

دليل الكرسي الأنطاكيّ

٢٠١٨



دليل الكرسيّ الأنطاكيّ

٢٠١٨

إصدار

بطريركيّة أنطاكية وسائر المشرق للروم الأرثوذكس



يُوحنا العاشر بطريرك انطاكية وسائر المشرق

المقدمة

في زمن يتراكم فيه المرء وراء حاجات الدنيا، تبرز في نفسه الدعوة أن "تطرح الاهتمامات الدنيوية" وتقف ولو للحظة في دوامة الحياة وتتأمل ذاتها في شلال هذا العمر البشري الذي لا يقاس ولا يرى أمام سمرمية الخالق الذي من فيض محبته أوجدنا.

كمسيحيين، نفهم الزمن على أنه عطاء القدوس لنا وفسحته للخلاص. كما نرى في الزمن أيضاً إسقاطاً للأبدية على واقعنا. لقد كسر الخالق لمحبتنا لنا كل الأعراف ونقب كوة الزمن ودخل بيننا وحل بيننا قبل حوالي ألفي عام ومن ذلك الحين ابتدأت عندنا عجلة التاريخ. وفي اليونانية نجد أن الفعل المستخدم لدى الحديث عن تجسد المسيح كلمة الله، هو "اسكينوسن"، أي "ضرب خيمته بين رحالنا". وكأن الإنجيلي يوحنا يقول إننا في هذه الدنيا في مسيرة خلاص بقدر ما نقرب فيها من ذلك الذي لمحبتنا وافانا وحل بيننا مواسياً ومعزياً ومشاركاً أفراحنا وأتراحنا. ومن هنا نفهم أن تجسد المسيح لم يكن فقط مجرد حدث تاريخي بل تعداه ليكون هو بذاته دعامةً لروحنا. تجسد ليسكب في أرواحنا شيئاً من روحه ولبسه وشاحاً لا ينتزع.

ونحن كمسيحيين في هذا الشرق العظيم نكن لتجسد الإلهي قيمة ومغزى ملموسين. يكفي أن نفتكر أن ربنا يسوع المسيح وافى إلى الأرض على بعد كيلومترات منا. ويكفي أن نعرف أن هذه الأرض التي نتمسها هي التي عانقت أقدام العذراء مريم والرسل الأطهار وغيرهم من القديسين. ويكفي أن ندرك أننا من ذرية أولئك الذين تسموا بالمسيح منذ فجر المسيحية. ويكفي أن نعرف أننا من رحم

هذه الأرض المشرقية ولسنا بزوار. وحسبنا أن نعي أننا من أصالة
ترابها وأرزها وزيتونها وغارها وسنديانها ننبثق لندرك عظم الأمانة
الملقاة على عاتقنا في نقل وديعة الإيمان جيلاً فجيلاً مهما تفاقمت
المصاعب وكرت سُبحة الزمن أفراحاً وأتراحاً.

نضع هذا الدليل الأنطاكي بين أيدي أبنائنا ليكون مساعداً في
توحيد إتمام الخدم الليتورجية الكنسية والتي كان لكنيسة أنطاكية
الباع الكبير والمساهمة العظمى في تبلورها بشكلها الحالي عبر كبار
ناظمي التساييح فيها. وقد أدرجنا فيه دليلاً إلى كل أبرشيات الكرسي
الأنطاكي وسائر مؤسساته.

نتوجه بالشكر للذين عملوا ليخرج هذا الدليل إلى النور ونسأل
رب السلام أن يهب عطاياه الخيرة لكل أبنائنا ويغدق على العالم
فيض مراحمه.

دمشق، ١٣ تشرين الثاني ٢٠١٧
(تذكار القديس يوحنا الذهبي الفم)

✠ يوحنا العاشر
بطريرك أنطاكية وسائر المشرق

المحتويات

٧	المقدمة
١١	تبييكون العام ٢٠١٨
١٣	شبكة الفصح للسنة الميلادية ٢٠١٨
١٧	شهر كانون الثاني
٣٧	شهر شباط
٥٥	شهر آذار
٧١	شهر نيسان
٩٣	شهر أيار
١٠٩	شهر حزيران
١١٩	شهر تموز
١٣٣	شهر آب
١٤٧	شهر أيلول
١٦٣	شهر تشرين الأول
١٧٣	شهر تشرين الثاني
١٨٥	شهر كانون الأول
٢٠١	الكرسي الأنطاكي
٢٠٣	غبطة البطريرك
٢٠٤	المجمع الأنطاكي المقدس
٢٠٥	الأساقفة معاونون
٢٠٧	بطريركية أنطاكية وسائر المشرق
٢٠٨	الأساقفة معاونون
٢٠٩	الأديار
٢١١	جامعة البلمند
٢١١	معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي
٢١١	مركز القديس يوسف الدمشقي لترميم المخطوطات
٢١١	مشفى الحصن البطريركي

٢١٢.....	الدوائر البطريركيّة
٢١٣.....	المدارس
٢١٥.....	مؤسسات وقاعات
٢١٦.....	دور الرعاية والمؤسسات الخيريّة
٢١٧.....	الأبرشيّات
٢٤٣.....	المعتديّات البطريركيّة
٢٤٦.....	ممثلو صاحب الغبطة
٢٤٧.....	الكنائس الأرثوذكسيّة المستقلّة الأخرى

تیبیکون العام ۲۰۱۸

شبكة الفصح للسنة الميلادية ٢٠١٨

عام	الفصح المقدّس الغربي	الفصح المقدّس
٢٠١٨	١ نيسان	٨ نيسان

الصوم الأربعيني المقدّس: يبدأ يوم الإثنين ١٩/شباط
صوم الرسل: اعتباراً من الإثنين ٤/حزيران حتّى نهاية ٢٨/حزيران

الأعياد السيّديّة

اسم العيد	تاريخ وقوع العيد
الميلاد المجيد	٢٥/كانون الأوّل
ختان السيّد	١/كانون الثاني
الظهور الإلهي	٦/كانون الثاني
دخول السيّد إلى الهيكل	٢/شباط
أحد الشعانين	١/نيسان
الصعود الإلهي	الخميس (١٧) أيّار
أحد العنصرة	٢٧/أيّار
التجليّ	٦/آب
رفع الصليب الكريم	١٤/أيلول

أعياد والدة الإله

ميلاد السيّدة العذراء	٨/أيلول
دخول السيّدة إلى الهيكل	٢١/تشرين الثاني
عيد البشارة	٢٥/آذار
رقاد السيّدة العذراء	١٥/آب

كلّ عام وأنتم بخير

أعياد بعض القديسين الأنطاكيين

- ٢٨ كانون الثاني : البار أفرام السرياني.
- ٣١ كانون الثاني : العادما الفصة كيرس ويوحنا.
- ٦ شباط : الشهيد الطيب إليان الحمصي.
- ١٢ شباط : ملاتئوس بطريك أنطاكية، رئيس المجمع المسكوني الثاني.
- ٥ حزيران : الشهيد في الكهنة دوروثاوس، أسقف صور.
- ٢٩ حزيران : هامتا الرسل بطرس وبولس، مؤسس الكرسى الأنطاكي.
- ٤ تموز : أندراوس الدمشقي، أسقف كريت.
- ٩ تموز : الشهيد في الكهنة بنكراتئوس (من أنطاكية).
- ١٠ تموز : الشهيد في الكهنة يوسف الدمشقي.
- ٢١ تموز : الباران سمعان المتبالة ويوحنا (من الرها وحمص).
- ١ أيلول : سمعان العمودي الأنطاكي.
- ٤ أيلول : الشهيد في الكهنة باييلا، بطريك أنطاكية.
- ٢٤ أيلول : أولى الشهداء ومعادلة الرسل تقلا.
- ١ تشرين الأول : حنانيا الرسول أسقف دمشق، ورومانوس المرتم الحمصي.
- ٢ تشرين الأول : الشهيد في الكهنة كبريانوس الأنطاكي، والشهيدة يوستينا البتول الدمشقية.
- ٨ تشرين الأول : البارّة بيلاجيا النائية.
- ١٥ تشرين الأول : الشهيد في الكهنة لوكيانوس، المعلم الأنطاكي.
- ١٨ تشرين الأول : لوقا الإنجيلي.
- ٢٢ تشرين الأول : المعادل الرسل إفيركيوس، أسقف منبج الصانع العجائب.
- ٢٤ تشرين الأول : الشهيد الحارث (آرثا) ورفقته (من نجران).
- ٢٨ تشرين الأول : البار استيفانوس المرتم (من دمشق).
- ٢٩ تشرين الأول : البار أبرامئوس (من الرها) وابنة أخيه مريم.
- ٣٠ تشرين الأول : سيرايون، بطريك أنطاكية.
- ١ تشرين الثاني : قزما وداميانوس.
- ٥ تشرين الثاني : الشهيدان غلكئوس وزوجته إستيمي الحمصيان، والقديس دمنئوس الحمصي.
- ١٣ تشرين الثاني : يوحنا الذهبي الفم الأنطاكي، رئيس أساقفة القسطنطينية.
- ١٩ تشرين الثاني : القديس برلعام الأنطاكي.
- ٢٥ تشرين الثاني : البار بطرس الأنطاكي الصامت.
- ٢٧ تشرين الثاني : الشهيد يعقوب الفارسي المقطع.
- ٤ كانون الأول : البار يوحنا الدمشقي، الشهيدة بربارة.
- ٢٠ كانون الأول : الشهيد في الكهنة إغناطيوس المتوشح بالله، أسقف أنطاكية.
- ٢٩ كانون الأول : البار ماركلس.

شبكة الفصح للسنة الميلادية ٢٠١٨

الشهر	اليوم	الرسالة	الإنجيل	ⲓⲁⲓ	ⲓⲁⲓⲁ	القنடاق	الكاتافاسيات
كانون الثاني	٧	السابق يوحنا المعمدان		٦	٩	الظهور	الظهور (الثانية)
	١٤	الأحد بعد عيد الظهور الإلهي*		٧	١٠	الظهور	الظهور (مزدوجة)
	٢١	الأحد (٣٢) بعد العنصرة	الأحد (١٥) من لوقا	٨	١١	دخول السيد	دخول السيد
شباط	٢٨	أحد القريسي والعشار		١	١	دخول السيد	دخول السيد
	٤	أحد الابن الشاطر		٢	٢	دخول السيد	دخول السيد
	١١	أحد مرفع اللحم		٣	٣	الترودي	الترودي
	١٨	أحد مرفع الجبن		٤	٤	الترودي	الترودي
	٢٥	الأحد الأوّل من الصوم (الأرثوذكسية)		٥	٥	إني أنا عبدك	الترودي
آذار	٤	الأحد الثاني من الصوم (غريغوريوس بالاماس)		٦	٦	إني أنا عبدك	أفتح فمي
	١١	الأحد الثالث من الصوم (السجود للصليب)		٧	٧	إني أنا عبدك	الترودي
	١٨	الأحد الرابع من الصوم (يوحنا السلمي)		٨	٨	إني أنا عبدك	أفتح فمي
	٢٥	الأحد الخامس من الصوم (مريم المصرية) وعيد بشارة والدة الإله		١	١	للعيد	أفتح فمي
	١	أحد الشعانين		للعيد	للعيد	الشعانين	الشعانين
نيسان	٨	أحد الفصح المقدس		للعيد	للعيد	الفصح	الفصح
	١٥	أحد توما		١	١	الفصح	الفصح
	٢٢	أحد حاملات الطيب		٢	٤	الفصح	الفصح
	٢٩	أحد المخّلع		٣	٥	الفصح	الفصح
	٦	القديس جاورجيوس	أحد السامرية	٤	٧	الفصح	الفصح
آيار	١٣	أحد الأعمى		٥	٨	الفصح	الفصح
	٢٠	أحد آباء المجمع المسكوني الأوّل		٦	١٠	الصعود	العنصرة (الثانية)
	٢٧	أحد العنصرة		للعيد	للعيد	العنصرة	العنصرة (مزدوجة)
	٣	الأحد (١) بعد العنصرة أحد جميع القديسين	الأحد (١) من متى أحد جميع القديسين	٨	١	أيها الرب البارئ	أفتح فمي
	١٠	الأحد (٢) بعد العنصرة	الأحد (٢) من متى	١	٢	يا شفيعا المسيحيين	أفتح فمي
حزيران	١٧	الأحد (٣) بعد العنصرة	الأحد (٣) من متى	٢	٣	يا شفيعا المسيحيين	أفتح فمي
	٢٤	مولد يوحنا المعمدان		٣	٤	يا شفيعا المسيحيين	أفتح فمي

* ملاحظة: رسائل بحر الأسبوع، اعتباراً من الأربعاء ٣ كانون الثاني، نقرأ الأسبوع (٣١) بعد العنصرة. أناجيل بحر الأسبوع، اعتباراً من الأربعاء ٣ كانون الثاني حتى ١٤ كانون الثاني، نقرأ ابتداءً من الأسبوع (١٦) من لوقا. واعتباراً من الأحد ١٤ كانون الثاني حتى ٢٨ كانون الثاني، نقرأ ابتداءً من الأحد (١٥) من متى.

شبكة الفصح للسنة الميلادية ٢٠١٨

الشهر	اليوم	الرسالة	الإنجيل	٢٠١٨	٢٠١٧	القنடاق	الكاتافاسيات
تبريز	١	القديسان فرما وداميانوس	الأحد (٥) من متى	٤	٥	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٨	الأحد (٦) بعد العنصرة	الأحد (٦) من متى	٥	٦	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	١٥	آباء المجمع المسكوني الرابع		٦	٧	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٢٢	الأحد (٨) بعد العنصرة	الأحد (٨) من متى	٧	٨	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٢٩	الأحد (٩) بعد العنصرة	الأحد (٩) من متى	٨	٩	التجلي	التجلي
آرسا	٥	الأحد (١٠) بعد العنصرة	الأحد (١٠) من متى	١	١٠	تقدمة التجلي	التجلي
	١٢	الأحد (١١) بعد العنصرة	الأحد (١١) من متى	٢	١١	التجلي	الصلب
	١٩	الأحد (١٢) بعد العنصرة	الأحد (١٢) من متى	٣	١	رقاد السيدة	رقاد السيدة
	٢٦	الأحد (١٣) بعد العنصرة	الأحد (١٣) من متى	٤	٢	ميلاد السيدة	الصلب
	٢	الأحد (١٤) بعد العنصرة	الأحد (١٤) من متى	٥	٣	ميلاد السيدة	الصلب
أيلول	٩	الأحد قبل رفع الصليب الكريم المحيي		٦	٤	ميلاد السيدة	الصلب
	١٦	الأحد بعد رفع الصليب الكريم المحيي		٧	٥	الصلب	الصلب
	٢٣	للسابق	الأحد (١) من لوقا	٨	٦	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٣٠	الأحد (١٨) بعد العنصرة	الأحد (٢) من لوقا	١	٧	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٧	الأحد (١٩) بعد العنصرة	الأحد (٣) من لوقا	٢	٨	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
تشرين الأول	١٤	أحد آباء المجمع المسكوني السابع (الأحد ٤ من لوقا)*		٣	٩	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٢١	الأحد (٢١) بعد العنصرة	الأحد (٦) من لوقا	٤	١٠	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٢٨	الأحد (٢٢) بعد العنصرة	الأحد (٧) من لوقا	٥	١١	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	٤	الأحد (٢٣) بعد العنصرة	الأحد (٥) من لوقا	٦	١	يا شفيعا المسيحيين	أفصح فمي
	١١	الأحد (٢٤) بعد العنصرة	الأحد (٨) من لوقا	٧	٢	دخول السيدة	دخول السيدة
تشرين الثاني	١٨	الأحد (٢٥) بعد العنصرة	الأحد (٩) من لوقا	٨	٣	دخول السيدة	دخول السيدة
	٢٥	القديسة كاترينا	الأحد (١٣) من لوقا	١	٤	دخول السيدة	الميلاد
	٢	الأحد (٢٧) بعد العنصرة	الأحد (١٤) من لوقا	٢	٥	تقدمة الميلاد	الميلاد
	٩	القديسة حنة	الأحد (١٠) من لوقا	٣	٦	القديسة حنة	الميلاد
	١٦	الأحد (٢٩) بعد العنصرة (الأجداد)	الأحد (١١) من لوقا (الأجداد)	٤	٧	تقدمة الميلاد	الميلاد
كانون الأول	٢٣	الأحد قبل ميلاد ربنا ومخلصنا يسوع المسيح بالجسد (الآباء)		٥	٨	تقدمة الميلاد	الميلاد
	٣٠	الأحد بعد ميلاد ربنا ومخلصنا يسوع المسيح بالجسد		٦	٩	الميلاد	الميلاد (الثانية)

* ملاحظة: نتابع على التوالي قراءة أناجيل بحر الأسبوع بعد الأحد (٢) من لوقا حتى أناجيل الأسبوع (١٢) من لوقا.

شهر كانون الثاني

أيامه واحد وثلاثون

ساعات نهاره عشر ساعات، وساعات ليله أربع عشرة ساعة

١- الإثنين: عيد ختانة ربنا يسوع المسيح بالجسد، وتذكار أينا الجليل في القديسين باسيليوس الكبير رئيس أساقفة قيصرية كبادوكية، والقديس غريغوريوس النزينزي والد القديس غريغوريوس اللاهوتي

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للعيد، ٣ للقديس، ذوكصا للقديس، كانين للعيد. الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً". البروكيمنن اليومي. القراءات. الأبوستيخن: للقديس، ذوكصا للقديس، كانين للعيد. الطروباريات: للقديس، ذوكصا كانين للعيد. الختم بعبارة العيد: "يا مَنْ تَنَازَلَ لَأَنْ يُخْتَنَ بِالْجَسَدِ، فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ، لِأَجْلِ خَلَاصِنَا...".

في صلاة السحر، الطروباريات: للقديس، ذوكصا تُعاد، كانين للعيد. الكاثسماطات: الأولى والثانية للقديس، والكانين للعيد. البوليليون. الكاثسما الثالثة للقديس، ذوكصا تُعاد، كانين للعيد. الأنافثمي: الأنديفوننا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...". البروكيمنن: "إنّ فمي يتكلّم بالحكمة...". استيخن: "إسمعوا هذا يا جميع الأمم...". إنجيل السحر: للقديس، المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات رئيس الكهنة وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا "لقد انسكبت النعمة على شفتيك...". القوانين: قانون العيد واستيخن "المجد لك يا إلهنا المجد لك"، وقانون القديس واستيخن "يا قديس الله تشفع

فينا". بعد الأودية الثالثة: الكاثسماطات للقديس، ذوكصا للقديس، كاين للعيد. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقديس ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: للظهور مزدوجة. على "لوالدة الإله": لا نرتل "يا من هي أكرم من الشيرويم...". بل نرتل التاسعة: ٤ للعيد، ٤ للقديس مع التعظيمات. الإكسابستلاري: للقديس وللعيد. الاينوس: ٤ للقديس، ذوكصا للقديس، كاين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. "أيها الرب الجزيل التحن...".

في القداس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. الأنديفونات للعيد. طروبارية الايصوذن: للعيد. الايصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... يا من اختن بالجسد...". الطروباريات بعد الايصوذن: للعيد، للقديس، ولصاحب الكنيسة. القنفاق للعيد. التريصاجيون: "قدّوس الله...". الرسالة للقديس (كو ٢: ٨ - ١٢). الإنجيل للعيد (لو ٢: ٢٠ - ٢١، ٤٠ - ٥٢). على "خاصة": "إنّ البرايا بأسرها...". بعد "ولتكن مراحم الإله العظيم"، [إذا أراد المتقدّم يرتل، كالمعتاد كما في كل عيد، الميغاليناريون للقديس (باللحن ٢): "لنُكْرَم جميعنا باسيليوس الكبير، خادم المسيح، والمظهر الأشياء السماوية، ومُسارّ السيّد، والكوكب الساطع الذي من قيصرية الكبادوكيين"]. كينونيكون: "سبحوا الرب من السموات...". بعد "خلص يا الله شعبك"، وعوضاً من "قد نظرنا": "أيها الرب الجزيل التحن...".

أما طلبة الأنديكتي (رأس السنة) فتكون على الشكل الآتي: بعد "بركة الرب ورحمته"، نرتل الطروبارية الآتية: "يا مبدع الخليقة...". ثم طلبة الأنديكتي بحسب كتاب خدمة الكاهن. الختم كما في صلاة المساء.

٢ - الثلاثاء: مقدمة عيد الظهور الإلهي، تذكّار القديس سلبسترُس بابا رومية، والبار سيرافيم ساروفسكي

الخدمة بحسب كتاب الميناون.
الطروبارية: "إستعدّي يا زبولون...". الرسالة للقديس سلبسترُس
(عب ٥: ٤ - ١٠). الإنجيل للقديس أيضًا (يو ٣: ١ - ١٥).

٣- الأربعاء: تذكّار النبي ملاخيا، والشهيد غوردديوس
الرسالة للأسبوع ٣١ بعد العنصرة (يع ١: ١ - ١٨).
الإنجيل للأسبوع ١٦ من لوقا (مر ١٢: ٢٨ - ٣٨).

٤- الخميس: تذكّار جامع للرسل السبعين، والبارّ ثيوكتيستس
الرسالة للرسل (١ كو ٤: ٩ - ١٦).
الإنجيل للرسل (يو ١: ١٨ - ٢٨).

٥- الجمعة: بارامون الظهور، وتذكّار الشهيدين ثيويمتوس وثيوناس،
والبارّة سنكليتيكي

الساعات الكبيرة: الساعة الأولى والثالثة والسادسة حسب ترتيبها
في كتاب الميناون (أنظر ترتيب الساعات في عيد الميلاد).
في الساعة التاسعة: بعد ترتيب الايديوميالات وعند الذوكصا
كانين، يأتي المرتل إلى وسط الكنيسة ويتلو: "يدك التي لامست هامة
السابق... بلحن الرسائل، ثم يرتلها المرتلون جملة جملة بالتناوب.
النبوءة. الرسالة. الإنجيل وبقية الساعة.

في صلاة الغروب الكبرى: قدّاس القديس باسيليوس الكبير،
"مباركة مملكة الآب...". بعد مزموّر الغروب، على "يا ربّ إليك
صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد، ذوكصا كانين للعيد.
الايصوذن بالإنجيل. "يا نورًا بهيًّا" (ترتيلًا). القراءات. ترتيب
الطروباريات مع الاستيخونات. التريصاجيون: "قدّوس الله". الرسالة
لصلاة المساء (١ كو ٩: ١٩ - ٢٧). الإنجيل لصلاة المساء (القدّاس)

(لو ٣: ١ - ١٨). وباقي خدمة القدّاس الإلهي للقدّيس باسيليوس الكبير. كينونيكون: "سَبَّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَوَاتِ". بعد "خَلِّصْ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ": "قد نظرنا". وبعد "ليكن اسم الربّ مباركاً..."، نرتّل الايذيوميلات باللحن ٨: "صوت الربّ على المياه..."، ونقيم صلاة تقدّيس المياه الكبير كالعادة (نخرج إلى الحوض الخارجي إذا شئنا)، (راجع الخدمة في كتاب قنّداق الكاهن). الختم بعبارة العيد: "يا من تنازل لأن يعتمد من يوحنا في الأردن...".

* صوم عن الزفرين كامل.

وفي المساء، صلاة النوم الكبرى مع الليتين وكسر الخبزات الخمس وبقية صلاة الغروب.

٦- السبت: عيد الظهور الإلهي لربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح في صلاة السَّحَر، الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً). الكاشمات: الأولى والثانية للعيد، البوليثيون، ثمّ الكاشما الثالثة للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...". البروكيمنن: "البحر رأى فهرب والأردن رجع إلى الوراء". إنجيل السَّحَر: للعيد (يقرأ من الباب الملوكي، ولا يصير بعد قراءته تقبيل للإنجيل)، المزمور ٥٠ (قراءة)، ذوكصا "لتبتهج اليوم البرايا بأسرها..."، كانيّن تُعاد، وعلى "يا رحيم": الايذيوميلا "إنّ الإله الكلمة...". القوانين: قانونا العيد من دون استيخن. بعد الأودية الثالثة: إيباكوبي العيد. بعد الأودية السادسة: القنّداق والبيت للعيد والسنكسار. الكاطافاسيات: للظهور مزدوجة. على "لوالدة الإله": لا نرتّل "يا من هي أكرم من الشيرويم"، بل نرتّل الأودية التاسعة مع تعظيماتها. الإكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الإينوس: ٦ للعيد، ذوكصا للعيد، كانيّن للعيد. ذكصولوجيا كبرى.

ثم نرتل الايدىوميلات باللحن ٨: "صوت الرب على المياه...".
ونتمم صلاة تقديس المياه الكبير، للمرة الثانية، (تقام في صحن
الكنيسة)، كما هي واردة في كتاب قنفاق الكاهن، ص ٤٦٣. من
ثم الطروبارية: "باعتمادك يارب...".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس يوحنا الذهبي الفم.
الأنديفونات: للعيد. الايصوذيكون: "مبارك الآتي باسم الرب، الله
الربّ ظهر لنا، خلّصنا يا ابن الله، يا من اعتمد من يوحنا في نهر
الأردن...". القنفاق: للعيد. وعوضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين
بالمسيح اعتمدتم...". الرسالة للعيد (تي ٢: ١١ - ١٤، ٣: ٤ - ٧).
الإنجيل للعيد (مت ٣: ١٣ - ١٧). على "خاصّة": "إنّ الألسنة
بأسرها... (تاسعة العيد). كينونيكون: "لقد ظهرت نعمة الله...".
بعد "خلّص يا الله شعبك"، وعوضاً من "قد نظرنا": "باعتمادك
يارب...". الختم للعيد: "يا من تنازل لأن يعتمد من يوحنا في الأردن
لأجل خلاصنا...".

٧- الأحد بعد عيد الظهور الإلهي: تذكّار جامع للنبي السابق يوحنا
المعمدان

اللحن ٦- الايوثينا ٩

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب، على "يا ربّ إليك
صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة (اللحن ٦)، ٣ للعيد،
٣ للسابق، ذو كصا للسابق، كانين للعيد "إنّ الإله الكلمة...". وبعد
الايصوذن، البروكيمنن للعيد باللحن ٧: "إلهنا في السماء وفي
الأرض..."، مع استيخوناته. الأبوستيخن: للقيامة، ذو كصا للسابق،
كانين للعيد. الطروباريّات: للقيامة، ذو كصا للسابق، كانين للعيد.
الختم بعبارتي العيد والقيامة.

في صلاة السَّحَر، بعد "الله الربّ ظهر لنا..."، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقيامة، والكانين للعيد. البوليثيلون للسابق. الإفلوجيطارية والإياكوبي والأناشمي للحن. إنجيل السَّحَر: الإيوثينا ٩. "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠ (ترتيلًا)، ويصير تقبيل الإنجيل، فيخرج الكاهن من الباب الملوكي إلى وسط الكنيسة عند "لأنك قد أحببت الحق..."، وهكذا يُصنع في كل الآحاد التي يتلى فيها إنجيل الإيوثينا من عن يمين المائدة. ذوكصا "بشفاعات الرسل القديسين وطلباتهم..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": "لقد قام يسوع...". القوانين: للقيامة وللعيد "إنّ الربّ القادر..."، والاستيخن: "المجد لك، يا إلهنا، المجد لك". وللسابق، والاستيخن: "يا سابق المسيح تشفّع فينا". بعد الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للقيامة، والكاثسما للعيد (قطعتان). بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للسابق، ثمّ السنكسار اليومي. الكاطافاسيّات: "إنّ إسرائيل... (الثانية للظهور). على "لوالدة الإله"، لا نرتل "يا من هي أكرم من الشيروبيم..."، بل نرتل الأودية التاسعة للعيد مع تعظيماتها من القانون الأوّل فقط، ثمّ للسابق مع الاستيخن "يا سابق المسيح تشفّع فينا". الإكسابستلاري: للقيامة، للسابق ثمّ للعيد. الإينوس: ٤ للقيامة، ٤ للعيد، ذوكصا للسابق، كانين "أنت هي الفائقة...". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد، مثل يوم أمس مع: "يا من اعتمد...". طروباريّة الإيصوذن: للعيد. الإيصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... يا من قام...". الطروباريّات بعد الإيصوذن: للقيامة، للعيد، للقدّيس يوحنا، ولصاحب الكنيسة. القنطاق: للعيد "اليوم ظهرت...". وعودًا من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح اعتمدتم...". الرسالة للسابق (أع ١٩: ١ - ٨). الإنجيل للسابق (يو ١: ٢٩ - ٣٤). على "خاصّة...": يا لعجائب ميلادك الفائق

العقل... " (تاسعة العيد الثانية). كينونيكون: "تذكار الصديق...".
بعد "خَلَّصَ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ"، وِعَوْضًا مِنْ "قَدْ نَظَرْنَا": "بَاعْتِمَادِكَ يَا
رَبِّ...". اِخْتَمَ كَمَا فِي الْمَسَاءِ.

٨- الإثنيْن، تَذَكَارُ الْبَارَّةِ دَوْمِنِيكَةَ، وَالْبَارَّ جَرَجِسَ الْخَوْزِييِّ

الرِّسَالَةَ لِلْإِثْنَيْنِ مِنَ الْأَسْبُوعِ ٣٢ بَعْدَ الْعَنْصَرَةِ (يَع ٢: ١٤ - ٢٦).

الْإِنْجِيلَ لَمَّا بَعْدَ عَيْدِ الظُّهُورِ الْإِلَهِيِّ فِي ٨ كَانُونِ الثَّانِي (لَوْ ٣: ٢٢ - ٣٢).

٩- الثَّلَاثَاءُ: تَذَكَارُ الشَّهِيدِ بُولِيْفَكْتَسِ، وَالْبَارَّ اِفْسْتِرَاتِيُوسِ

الرِّسَالَةَ لِلشَّهِيدِ (٢ تِي ٢: ١ - ١٠).

الْإِنْجِيلَ لَمَّا بَعْدَ عَيْدِ الظُّهُورِ الْإِلَهِيِّ فِي ٩ كَانُونِ الثَّانِي (مَر ١: ٩ - ١٥).

١٠- الْأَرْبَعَاءُ: تَذَكَارُ الْقُدَيْسِ غَرِيغُورِيُوسِ أَسْقَفِ نِيصَصِ،

وَالْقُدَيْسِ دَوْمَتِيَانُوسِ أَسْقَفِ مَلِيْطَةَ

الرِّسَالَةَ لِلْقُدَيْسِ (أَف ٤: ٧ - ١٣).

الْإِنْجِيلَ لَمَّا بَعْدَ عَيْدِ الظُّهُورِ الْإِلَهِيِّ فِي ١٠ كَانُونِ الثَّانِي

(لَوْ ٣: ١٩ - ٢٢).

١١- الْاِحْمِيْسِ: تَذَكَارُ الْبَارَّ ثِيُودُوسِيُوسِ رَيْسِ الْأَدِيْرَةِ، وَالْبَارَّ قِيْتَالِيُوسِ

غُرُوبِ كَبِيْرٍ وَسَحَرِ مُمْتَازِ

فِي صَلَاةِ الْغُرُوبِ، بَعْدَ مَزْمُورِ الْغُرُوبِ: "طُوبَى لِلرَّجُلِ" (٣ مَزَامِيْر).

عَلَى "يَا رَبِّ إِلِيْكَ صَرَخْتُ": نَمْسَكِ ٦ اسْتِيْخُوْنَاَتِ: ٣ بَرُوصُومِيَاَتِ

لِلْبَارِّ وَنَعِيْدَهَا، ذُوكْصَا لِلْبَارِّ، كَانِيْنِ لِلظُّهُورِ. الْاِيْصُودُنِ. الْبَرُوكِيْمَنْ

الْيَوْمِيَّ. الْقَرَاءَاتِ لِلْبَارِّ. الْاَبُوسْتِيْخُنِ: لِلظُّهُورِ، ذُوكْصَا لِلْبَارِّ، كَانِيْنِ

لِلظُّهُورِ. الطَّرُوْبَارِيَاَتِ: لِلْقُدَيْسِ، ذُوكْصَا تُعَادِ، كَانِيْنِ لِلْعَيْدِ. اِخْتَمَ

بِعْبَارَةِ الظُّهُورِ.

في صلاة السَّحَر، الطروباريّات كما في المساء. الكاثسماطات الأولى والثانية للظهور. البوليثيليون. الكاثسما الثالثة للبارّ، ذوكصا كائين للظهور. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...". البروكيمن "كريمٌ بين يدي الربّ...". إنجيل السَّحَر للبارّ، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات بارّك وطلباته..."، كائين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يارحيم...": الأيديوميلا للبارّ. القوانين: قانون الظهور الأوّل وقانون البارّ. بعد الأودية الثالثة: كاثسما للقديس، ذوكصا كائين للظهور. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للبارّ، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيات: "إنّ الربّ القادر... (الأولى للظهور). على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروييم...". الإكسابستلاري: للبارّ وللظهور. الإينوس: ٤ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كائين للظهور. ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة: للبارّ.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للظهور. الطروباريّة: للظهور. الإيصوصديكون: للظهور. الطروباريّات: للظهور، للقديس، لصاحب الكنيسة. القنطاق: للظهور. الرسالة للبارّ (عب ١٣: ٧-١٦). الإنجيل للبارّ (مت ١١: ٢٧ - ٣٠). كينونيكون: "تذكار الصديق...". الختم كما في المساء.

١٢ - الجمعة: تذكار الشهيديتين تتياني وإفستاثيا، والبارّ فيلوثاوس الأنطاكيّ الشهيد

الرسالة للخميس من الأسبوع ٣٢ بعد العنصرة (١ بط ١: ١ - ٢٥، ٢: ١٠ - ١٠).

الإنجيل لما بعد عيد الظهور الإلهي في ١٢ كانون الثاني (يو ١٠: ٣٩ - ٤٢).

١٣- السبت: تذكّار الشهيدين أرميلس واستراتونيكس، والبارّ مكسيموس (كفسوكاليفيا)

الرسالة للسبت بعد عيد الظهور الإلهي (أف ٦: ١٠ - ١٧).

الإنجيل للسبت بعد عيد الظهور الإلهي (مت ٤: ١ - ١١).

١٤- الأحد: وداع عيد الظهور الإلهي، وتذكّار الآباء المقتولين في سيناء ورايثو

اللحن ٧ - الإيوثينا ١٠

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة
(اللحن ٧)، ٦ للعيد، ذوكصا للعيد: "لقد حنيت..."، كانيين
للقيامة (اللحن ٧). الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا كانيين للعيد: "إنّ
المصباح المضيء...". الطروباريّات: للقيامة (مرّة)، للعيد (مرّتين).
الختم بعبارتيّ العيد والقيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاطات:
للقيامة، وكلّ كانيين للعيد. الإفلوجيطارية والإيباكوبي والأنافثمي
للحن. إنجيل السّحر الإيوثينا ١٠. "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين:
للقيامة، وللعيد (القانونان) مع الاستيخن: "المجد لك، يا إلهنا، المجد
لك". بعد الأودية الثالثة: الإيباكوبي للعيد. بعد الأودية السادسة:
القنذاق والبيت للقيامة، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيات: للعيد
(مزدوجة). على "لوالدة الإله"، وعوداً من "يا من هي أكرم من
الشيروويم": التاسعة للعيد من القانونين مع تعظيماتها. قدّوس هو
الربّ إلهنا... الإكسابستلاري: للقيامة، وللعيد (مرّتين). الإينوس:
٤ للقيامة، ٤ للعيد، ذوكصا للعيد، كانيين "أنت هي الفائقة".
ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، أنديفونات العيد مع "يا من اعتمد من يوحنا...". طروبارية الايصوذن: للعيد. الايصوذيكون: "مبارك الآتي... يا من قام...". الطروباريات بعد الايصوذن: للقيامة، للعيد، ولصاحب الكنيسة. القنفاق: للعيد. التريصاجيون: "قدّوس الله...". الرسالة للأحد الذي بعد عيد الظهور الإلهي (أف ٤: ٧ - ١٣). الإنجيل للأحد الذي بعد عيد الظهور الإلهي (مت ٤: ١٢ - ١٧). على "خاصّة...": التاسعة من القانون الثاني "عظمي يا نفسي... يا لعجائب ميلادك...". كينونيكون: للعيد "لقد ظهرت نعمة الله...". بعد "خلص يا الله شعبك...": "باعتمادك يا رب...". الختم كما في المساء.

١٥- الإثنين: تذكّار البارّين بولس الثيبي ويوحنا الكوخي

الرسالة للبارّين (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للبارّين (لو ١٢: ٣٢ - ٤٠).

* ملاحظة: من هذا اليوم ولغاية ٩ شباط، نبتدى بترتيل كاطافاسيات دخول السيّد إلى الهيكل والقنفاق "يا من بمولدك...".

١٦- الثلاثاء: السجود لسلسلة بطرس المكرّمة، وتذكّار الشهيد

دمسكينوس

الرسالة للقدّيس (أع ١٢: ١ - ١١).

الإنجيل للقدّيس (يو ٢١: ١٤ - ٢٥).

١٧- الأربعاء: تذكّار القدّيس أنطونيوس الكبير معلّم البريّة، والشهيد

جاور جيوس الجديد (إيوانينا)

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزموور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على " ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للبارّ، ذوكصا
للبارّ، كانين للقيامة (اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ.
القراءات للبارّ. الليتين وكسر الحبزات الخمس. الأبوستيخن: للبارّ،
ذوكصا للبارّ، كانين ثيوطوكيّة القيامة بلحن الذوكصا. الآن تطلق
عبدك. الطروباريات للبارّ، ذوكصا تُعاد، كانين "إنّ السرّ الخفيّ"
(اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريات كما في المساء. الكاثسماطات
للبارّ. البولئيليون. الكاثسما الثالثة للبارّ. الأنافثمي: الأنديفونا
الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...". البروكيمنن "كريمّ بين
يدي الربّ...". إنجيل السّحر للبارّ، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا
"بشفاعات بارّك وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."،
وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للبارّ. القوانين: للسيدة وللبارّ.
بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للبارّ، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة. بعد
الأودية السادسة: القنفاق والبيت للبارّ، ثمّ السنكسار اليوميّ.
الكاطافاسيات: لدخول السيّد إلى الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا
من هي أكرم من الشيروييم...". الاكسابستلاري: للبارّ، وللسيدة.
الايнос: ٤ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كانين للسيدة. ذوكصولوجيا
كبرى. الطروباريّة: للبارّ.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: لدخول السيّد إلى الهيكل. الرسالة
للبارّ (عب ١٣: ١٧ - ٢١). الإنجيل للبارّ (لو ٦: ١٧ - ٢١).
كينونيكون: "تذكار الصديق...".

١٨ - الخميس: تذكار القديسين أناسيوس وكيرلس رئيسي أساقفة
الاسكندرية

غروب كبير وسّحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على " ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للقدّيس
أثناسيوس، ٣ للقدّيس كيرلس، ذوكصا للقدّيسين، كائين للقيامه
(اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليومي. القراءات للقدّيسين.
الأبوستيخن: للقدّيسين، ذوكصا للقدّيسين، كائين ثيوطوكية القيامه
بلحن الذوكصا. الطروباريّات للقدّيسين، ذوكصا تُعاد، كائين "إيّاك
أيّتها المتوسّطة" (اللحن ٣).

في صلاة السّحر، الطروباريّات كما في المساء. الكاثسماطات
للقدّيسين. البوليليون. الكاثسما الثالثة للقدّيسين. الأنافثمي:
الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...". البروكيمنن
"كهنتك يا ربّ يلبسون العدل...". إنجيل السّحر للقدّيسين،
المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات المعلمين وطلباتهم..."،
كائين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا
للقدّيسين. القوانين: للقدّيس أثناسيوس وللقدّيس كيرلس. بعد
الأودية الثالثة: قنفاق للقدّيس أثناسيوس، الكاثسما للقدّيسين،
ذوكصا كائين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت
للقدّيسين، ثمّ السنكسار اليومي. الكاطافاسيّا: لدخول السيّد إلى
الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم...".
الإكسابستلاري: للقدّيسين وللسيدة. الاينوس: ٤ للقدّيسين،
ذوكصا للقدّيسين، كائين للسيدة. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية:
للقدّيسين.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: لدخول السيّد إلى الهيكل. الرسالة
للقدّيسين (عب ١٣ - ٧ - ١٦). الإنجيل للقدّيسين (مت ٥ : ١٤ - ١٩).
كينونيكون: "تذكار الصديق...".

١٩- الجمعة: تذكّار البارّ مكاروريوس المصري، والقديّس مرقس
أسقف أفسس

الرسالة للبارّ (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٥ من متّى (مر ٦: ٤٥ - ٥٣).

٢٠- السبت: تذكّار البارّ إفتيميوس الكبير، والشهيد إفسابيوس
غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للبارّ، ذوكصا
للبارّ، كائين للقيامة (اللحن ٣). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ.
القراءات للبارّ. الأبوستيخن: للبارّ، ذوكصا للبارّ، كائين ثيوطوكيّة
القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للبارّ، ذوكصا تُعاد، كائين
"إنّ السرّ الخفّي منذ الدهور" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للبارّ. البولئيليون. الكاثسما الثالثة للبارّ. الأنافثمي: الأنديفونا
الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "كريم بين
يدي الربّ...". إنجيل السّحر للبارّ. المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا
"بشفاعات بارّك وطلباته..."، كائين "بشفاعات والدة الإله..."،
وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للبارّ. القوانين: للسيّدة، وللبارّ.
بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للبارّ، ذوكصا كائين ثيوطوكيّة. بعد
الأودية السادسة: القنطاق والبيت للبارّ، ثمّ السنكسار اليوميّ.
الكاطافاسيّات: لدخول السيّد إلى الهيكل. على "الوالدة الإله":
"يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للبارّ، وأيضًا
للبارّ، وللسيّدة. الاينوس: ٤ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كائين للسيّدة.
ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة: للبارّ.

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لدخول السيّد إلى الهيكل. الرسالة للبارّ (٢ كو ٤: ٦ - ١٥). الإنجيل للبارّ (لو ٦: ١٧ - ٢١). كينونيكون: "تذكار الصّدّيق...".

٢١ - الأحد ١٥ من لوقا (زكّا): تذكار البارّ مكسيموس المعترف، والشهيد نيوفيطس
اللحن ٨ - الايوثينا ١١

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كانيّن للقيامة (اللحن ٨). الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للبارّ، كانيّن ثيوطوكيّة للقيامة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للقدّيس، كانيّن ثيوطوكيّة للقيامة بلحن الذوكصا.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكويي والأنافثمي للحن. إنجيل السّحر الايوثينا ١١. "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة. بعد الأودية السادسة: القنّداق والبيت للقيامة، ثمّ السنكسار. الكاطافاسيّات: لدخول السيّد إلى الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة، للقدّيس، وللسيدة. الاينوس: للقيامة، ذوكصا الايوثينا ١١، كانيّن "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لدخول السيّد إلى الهيكل. الرسالة للأحد ٣٢ بعد العنصرة (اتي ٤: ٩ - ١٥). الإنجيل للأحد ١٥ من لوقا (لو ١٩: ١ - ١٠). كينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات...".

٢٢ - الإثنين: تذكّار الرسول تيموثاوس، والشهيد أنستاسيوس
الفارسي

الرسالة للرسول (٢ تي ١: ٣ - ٩).

الإنجيل للرسول (مت ١٠: ٣٢ - ٣٨، ١٩: ٢٧ - ٣٠).

٢٣ - الثلاثاء: تذكّار القديس اكليمنضوس أسقف أنقرة، والشهيد
أغانغلوس، وديونيسيوس الأولمبي البارّ

الرسالة للقديس (في ٣: ٢٠ - ٢١، ٤: ١ - ٣).

الإنجيل للقديس (مر ٢: ٢٣ - ٢٨، ٣: ١ - ٢).

٢٤ - الأربعاء: تذكّار البازة كساني وخادمتها، والشهيد بابيلا
الأنطاكي ورفقته

الرسالة للبارة (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١٦ من متّى (مر ٧: ١٤ - ٢٤).

٢٥ - الخميس: تذكّار القديس غريغوريوس الثاولوغوس رئيس
أساقفة القسطنطينية

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
علي "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقديس، ذوكصا
للقديس، كانين للقيامة (اللحن ٨). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ.
القراءات للقديس. الأبوستيخن: للقديس، ذوكصا للقديس، كانين
ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقديس، ذوكصا
تُعاد، كانين "إنّ جبرائيل لما تفوّه" (اللحن ١).

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للقديس. البوليثيليون. الكاثسما الثالثة للقديس. الأنافثمي: الأنديفونا

الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "إنّ فمي يتكلّم بالحكمة...". إنجيل السّخر للقدّيس. المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات رئيس الكهنة وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الأيذيوميل للقدّيس. القوانين: للسيدة وللقدّيس. بعد الأودية الثالثة: الكاشما للقدّيس، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقدّيس، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّات: لدخول السيّد إلى الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقدّيس، وأيضًا للقدّيس، وللسيدة. الإينوس: ٤ للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين للسيدة. ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة: للقدّيس. في القدّاس الإلهيّ، القنفاق: لدخول السيّد إلى الهيكل. الرسالة للقدّيس (عب ٧: ٢٦-٢٨، ١: ٨-٢). الإنجيل للقدّيس (يو ٩: ١٠-١٦). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

٢٦- الجمعة: تذكار البارّ كسينوفونديس مع زوجته ماريّا وولديه أركاديوس ويوحنا

الرسالة للجمعة من الأسبوع ٣٣ بعد العنصرة (٢ بط ١: ١-١٠).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٦ من متّى (مر ٨: ١-١٠).

٢٧- السبت: تذكار نقل جسد القدّيس يوحنا الذهبي الفم، والقدّيسة ماركيانا

غروب كبير وسّخر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين للقيامة (اللحن ٤). الأيصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للقدّيس. الأبوستيخن: للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين

ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقديس، ذوكصا تُعاد، كانين "يا من وُلد من البتول" (اللحن ٨).

في صلاة السَّحَر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقديس. البوليلليون. الكاثسما الثالثة للقديس. الأناثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمن "إن فمي يتكلم بالحكمة...". إنجيل السَّحَر للقديس. المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "اليوم تبتهج بالروح جماهير رؤساء الكهنة..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يارحيم...": الايديوميلا للقديس. القوانين: للسيدة وللقدّيس. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقديس، ذوكصا كانين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقديس، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: لدخول السيّد إلى الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقديس، وللسيدة. الاينوس: ٤ للقديس، ذوكصا للقديس، كانين للسيدة. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للقديس.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: لدخول السيّد إلى الهيكل. الرسالة للقديس (عب ٧: ٢٦ - ٢٨، ٨: ١ - ٢). الإنجيل للقديس (يو ١٠: ٩ - ١٦). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

٢٨ - أحد الفريسيّ والعشّار، وتذكار البارّ أفرام السوريّ، والبارّ بلاديوس

اللحن ١ - الايوثينا ١

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٧ للقيامة، ٣ للثريودي، ذوكصا للثريودي، كانين للقيامة (اللحن ١). الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للثريودي، كانين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كانين ثيوطوكية.

في صلاة السَّحَر، الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين للعيد. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والإياكويي والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السَّحَر: الإيوثينا ١، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذوكصا "إفتح لي أبواب التوبة"، كانين... القوانين: للقيامة وللتريودي. بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للقيامة، ثمّ الكاثسما للتريودي. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للتريودي، السنكسار اليوميّ ثمّ للتريودي. الكاطافاسيات: لدخول السيّد إلى الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقيامة وللتريودي وللسيّد. الإينوس: ٥ للقيامة، ٣ للتريودي، ذوكصا للتريودي، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنفاق: لدخول السيّد إلى الهيكل. الرسالة لأحد الفريسيّ والعشار (٢ تي ٣: ١٠ - ١٥). الإنجيل لأحد الفريسيّ والعشار (لو ١٨: ١٠ - ١٤).

* ملاحظة: إذا أردت التعميد للقدّيس افرام يمكن العودة إلى ترتيب خدمة القدّيس أنطونيوس إذا وقع في أحد الفريسيّ والعشار (في التيسكون).
** ملاحظة: يُسمح، في هذا الأسبوع، بأكل الزفرين (أسبوع المخالفة).

٢٩ - الإثنين: تذكّار نقل بقايا الشهيد في الكهنة إغناطيوس المتوشّح بالله

الرسالة للشهيد (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨).

الإنجيل للشهيد (مر ٩: ٣٣ - ٤١).

٣٠ - الثلاثاء: تذكّار الأقمار الثلاثة معلّمي المسكونة باسيليوس الكبير وجرغوريوس الثاولوغوس ويوحنا الذهبي الفم، وأمّهاتهم أميليا ونونة وأنثوسة، وإيبوليتس الشهيد بابا رومية

ورفته

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقديسين، ذوكصا للقديسين، كائين للقيامة (اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن. اليوميّ. القراءات للقديسين. الليتين وكسر الخبزات الخمس. الأبوستيخن: للقديسين، ذوكصا للقديسين، كائين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقديسين، ذوكصا تُعاد، كائين "إنّ جبرائيل لما تفوه" (اللحن ١).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات للقديسين. البوليليون. الكاثسما الثالثة للقديسين. الأناشمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذشبابي..."، البروكيمنن "إنّ فمي يتكلّم بالحكمة...". إنجيل السّحر للقديسين، المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعة معلّم المسكونة..."، كائين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الأيديوميلا للقديسين. القوانين: للسيدة وللقديسين. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقديسين، ذوكصا كائين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقديسين، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيات: لدخول السيد إلى الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقديسين وللسيدة. الإينوس: ٤ للقديسين، ذوكصا للقديسين، كائين ثيوطوكية بلحن الذوكصا. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للقديسين (الطروبارية الثانية لحن ٤). في القدّاس الإلهي، القنفاق: لدخول السيد إلى الهيكل. الرسالة للقديسين (عب ١٣ - ٧ - ١٦). الإنجيل للقديسين (مت ٥ : ١٤ - ١٩). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

٣١- الأربعاء: تذكّار القديسين كيرس ويوحنا العادمي الفضّة،
والشهيدة أثناسيا وبناتها
الرسالة للقديسين (١ كو ١٢: ٢٧ - ٣١، ١٣: ١ - ٨).
الإنجيل للقديسين (مت ١٠: ١ - ٥ - ٨)

شهر شباط

أيامه ثمانية وعشرون

ساعات نهاره إحدى عشرة ساعة، وساعات ليله ثلاث عشرة ساعة

١- الخميس: تقدمه عيد الدخول، وتذكار الشهيد تريفن

الرسالة للقديس (رو ٨: ٢٨ - ٣٩).

الإنجيل للقديس (لو ١٠: ١٩ - ٢١).

٢- الجمعة: عيد دخول ربنا يسوع المسيح إلى الهيكل

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
 على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للعيد ونعيدها،
 ذوكصا كانين للعيد "ليفتح اليوم...". الايصوذن والبروكيمنن
 اليومي والقراءات. الليتين وكسر الحزبات الخمس. الأبوستيخن:
 للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريات: للعيد، (ثلاثاً). الحتم
 بعبارة العيد.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
 للعيد، البوليئيليون، ثمّ الكاثسما الثالثة للعيد. الأنافثمي: "منذ
 شبابي". البروكيمنن: للعيد "سأذكر اسمك في كلّ جيل وجيل...".
 إنجيل السّحر: للعيد، من الباب الملوكي. [ولا يصير تقبيل الإنجيل].
 المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات والدة الإله..."، كانين
 تُعاد، وعلى "يا رحيم": إيذوميلا العيد. القوانين: للعيد من دون
 استيخن. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للعيد. بعد الأودية السادسة:
 القنطاق والبيت للعيد، والسنكسار. الكاطافاسيات: للعيد. على
 "لوالدة الإله": لا نرتل "يا من هي أكرم من الشيرويم"، بل نرتل
 التعظيمات: أوّلًا عشرة أدوار من دون قطع، ثمّ الستة الباقية مع

قطع الأودية التاسعة، ونختم بـ: "إحفظي أمَّ الإله... لنعظّم أيَّها المؤمنون...". الإكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الإينوس: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. ثم طروبارية العيد.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. الإيصوذيكون: "عرّف الربّ خلاصه وأمام جميع الشعوب كشف عدله، خلّصنا يا ابن الله يا من حُمل على ساعدي سمعان...". القنطاق: للعيد. الرسالة للعيد (عب ٧: ٧ - ١٧). الإنجيل للعيد (لو ٢: ٢٢ - ٤٠). على "خاصّة": تاسعة العيد "إحفظي أمَّ الإله". كينونيكون: "كأس الخلاص أقبل". بعد "خلّص يا الله شعبك": "قد نظرنا". الختم كما في المساء بعبارة العيد.

٣- السبت: تذكّار البارّ سمعان الشيخ، وحنّة النبيّة

الرسالة للبارّ (عب ٩: ١١ - ١٤).

الإنجيل للبارّ (لو ٢: ٢٥ - ٣٨).

٤- أحد الابن الشاطر، وتذكّار البارّ إيسيدورس الفرمي

اللحن ٢ - الإيوثينا ٢

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة، ٣ للتريودي، ٣ للعيد (دخول السيّد إلى الهيكل)، ذوكصا للتريودي، كانين للقيامة (اللحن ٢). الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للتريودي، كانين للعيد (القطعة اليوميّة: "اليوم سمعان يتقبّل..."). الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا كانين للعيد.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين للعيد. الكاثسماطات: للقيامة، وفي آخر كلّ منها: كانين للعيد (اليوميّة). الإفلوجيطارية والإيباكوبي والأنافثمي والبروكيمن

للحن. إنجيل السَّحَر: الايوثينا ٢، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠ كالمعتاد، ذو كصا "افتح لي أبواب التوبة"، كانين... القوانين: للقيامة وللتريودي وللعيد. بعد الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للقيامة، ثم الكاثسما للتريودي. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للتريودي، ثم السنكسار اليوميّ ثم للتريودي. الكاطافاسيّات: لدخول السيّد إلى الهيكل. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشير وبيم". الإكسابستلاري: للقيامة وللتريودي وللعيد (اليوميّ). الاينوس: ٥ للقيامة، ٣ للتريودي، ذو كصا للتريودي، كانين "أنت هي الفائقة". ذو كصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات للعيد. طروبارية الايصوذن للعيد. الايصوذكون: "هلمّوا لنسجد... يا من قام...". الطروباريّات: للقيامة، للعيد، ولصاحب الكنيسة. القنطاق للعيد. الرسالة لأحد الابن الشاطر (١ كو ٦: ١٢ - ٢٠). الإنجيل لأحد الابن الشاطر (لو ١٥: ١١ - ٣٢). الكينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات...". "قد نظرنا". الختم بعبارتي العيد والقيامة.

٥- الإثنين: تذكّار الشهيدة أعاثي

الرسالة للإثنين من الأسبوع ٣٥ بعد العنصرة (١ يو ٢: ١٨ - ٢٩، ٣: ١ - ٨).

الإنجيل للإثنين من أسبوع مرفع اللحم (مر ١١: ١ - ١١).

٦- الثلاثاء: تذكّار الشهيد إيلان الحمصي، وبوكولس أسقف ازمير، وفوتوس بطريك القسطنطينيّة

غروب كبير وسحَر ممتاز

الخدمة بحسب كتاب الميناون (الملحق).

الرسالة للقدّيس إيلان الحمصي (٢ تي ٢: ١ - ١٠).

- راجع رسالة القديس الشهيد بندلايمون.
 الإنجيل للقديس إيلان الحمصي (لو ٢١: ١٢ - ١٩).
 راجع إنجيل القديس الشهيد بندلايمون.
- ٧- الأربعاء: تذكار القديس برثانيوس أسقف لمبساكا، والبارّ لوقا
 الذي كان في استيريون (اليونان)
 الرسالة للأربعاء من الأسبوع ٣٥ بعد العنصرة (١ يو ٣: ٢١ - ٢٤،
 ٤: ١ - ١١).
- الإنجيل للأربعاء من أسبوع مرفع اللحم (مر ١٤: ٤٣ - ٧٢، ١٥: ١).
 ٨- الخميس: تذكار القديس ثيوذورس قائد الجيش، والنبى زخرّيّا
 ايصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا في السّحر
 الرسالة للقديس (أف ٢: ٤ - ١٠).
 الإنجيل للقديس (مت ١٠: ١٦ - ٢٢).
- ٩- الجمعة: وداع عيد الدخول، تذكار الشهيد نيكيفورس
 * ملاحظة: تُنقل خدمة عيد القديس خارالمبس إلى هذا اليوم، وتُرتّل مع خدمة وداع
 عيد الدخول، بسبب وقوع عيده في سبت الأموات.
 في صلاة الغروب، بعد مزموغ الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
 على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للعيد،
 ٣ للقديس، ذو كصا للقديس، كائين للعيد. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ.
 القراءات للقديس. الليتين وتبريك الخمس خبزات. الأبوستيخن: للعيد، ذو كصا
 للقديس، كائين للعيد. الطروباريّات: للعيد، ذو كصا للقديس، كائين للعيد.
 في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات
 للقديس، وكلّ كائين للعيد. البوليثيليون للقديس. الكاثسما الثالثة
 للقديس وللعيد. الأنافتمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ

شبابي..."، البروكيمنن للقديس: "الصدّيق كالنخلة يُزهر...".
 إنجيل السّحر للقديس (من الباب الملوكيّ، ولا يصير تقبيل للإنجيل).
 المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات قديسك وطلباته..."،
 كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الإيدوميلا
 للقديس. القوانين: للعيد وللقدّيس. بعد الأودية الثالثة: القنفاق
 والبيت للعيد، ثمّ الكاشما للقديس وللعيد. بعد الأودية السادسة:
 القنفاق والبيت للقديس، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيات:
 للعيد. على "الوالدة الإله": لا نرتّل "يا من هي أكرم من الشيروبيم"،
 بل التعظيمات والأودية التاسعة. الإكسابستلاري: للعيد، للقديس،
 ثمّ للعيد. الاينوس: ٣ للعيد، ٣ للقديس، ذوكصا للقديس، كانين
 للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. الطرورباريّة: للعيد.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. الإيصوذيكون: "عرّف
 الربّ خلاصه، وأمام جميع الأمم كشف عدله، خلّصنا يا ابن الله، يا من
 حُمل على ساعدي سمعان...". القنفاق: للعيد. الرسالة للقديس
 (٢ تي ٢: ١ - ١٠). الإنجيل للقديس (يو ١٥: ١٧ - ٢٧، ١٦: ١ - ٢).
 كينونيكون: "كأس الخلاص أقبل...". بعد "خلّص يا الله شعبك":
 "قد نظرنا". الختم كما في المساء بعبارة العيد.

١٠ - سبت الراقدين: تذكّار الشهيد في الكهنة خارالمبوس العجائبي،
 والبارّ زينون

* في هذا السبت نكمّل تذكّار جميع الراقدين، منذ الدهر، من آبائنا وإخوتنا المسيحيّين
 الأرثوذكسيّين. في نهاية القدّاس نتلو صلاة التريصاجيون ونذكر جميع
 الراقدين، إمّا في الكنيسة أو على المقبرة.

في صلاة الغروب، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك
 ٦ استيخونات: ٣ شهوديات للحن ٢ (من كتاب المعزّي)، ٣ للأموات
 (التريودي)، ذوكصا للتريودي، كانين للقيامة (الحن ٢). لا يوجد

يصوذن. "يا نورًا بهيًّا" (قراءة). عوضًا من البروكيمنن اليومي نرتل: "هلليلويا" (ثلاثًا) مع الاستيخونات. الأبوستيخن: الشهوديات الأربع للحن ٢ (من كتاب المعزي)، ذوكصا للأموات (للتريودي)، كانين ثيوطوكية. الطروباريات: للأموات، ذوكصا: يُعاد السطر الأخير من الطروبارية، كانين الثيوطوكية التابعة للذوكصا.

التريصاجيون (طروباريات الجنّاز الأربع: "أيها المخلص...")، والطلبة الخاصة بسبب الأموات كما في كتاب خدمة الكاهن. الختم عبارة "يا من يسود على الأحياء والأموات...".

في صلاة السّحر، عوضًا من "الله الربّ ظهر لنا": هلليلويا (ثلاثًا) مع الاستيخونات. الطروباريات: كما في المساء. الكاثسما الأولى للحن ٢ (من كتاب المعزي). الإفلوجيطارية للأموات. الكاثسما الثانية للتريودي. المزمور ٥٠. القانون: للتريودي. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للتريودي. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للتريودي، ثمّ السنكسار اليوميّ وللتريودي. الكاطافاسيات: أراميس القانون. على "الوالدة الإله": "يا من هيأكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للتريودي. الإينوس: ٤ للتريودي، ذوكصا للأموات، كانين الثيوطوكية التابعة للذوكصا. "لك ينبغي المجد... المجد لله في العلى...". (قراءة). أبوستيخن الإينوس للحن ٢ (من المعزي)، ذوكصا للتريودي، كانين الثيوطوكية التابعة للذوكصا. "صالح الاعتراف للربّ...". الطروباريات كما في المساء.

في القدّاس الإلهي، "خلّصنا يا ابن الله، يا من هو عجيبٌ في قدّسيه...". القنداق: للأموات "مع القدّسين". الرسالة للسبت من الأسبوع ٣٥ بعد العنصرة (١ كو ١٠: ٢٣ - ٢٨). الإنجيل للسبت من أسبوع مرفع اللحم (لو ٢١: ٨ - ٩، ٢٥ - ٢٧، ٣٣ - ٣٦). وبعد "ليكن اسم الربّ مباركًا": التريصاجيون (طروباريات الجنّاز

الأربع: "أيها المخلص...")، والطلبية الخاصة بسبت الأموات، كما في كتاب خدمة الكاهن. أو يختم القداس بشكل طبيعي في الكنيسة، ثم يخرج الكل إلى المقبرة حيث يقيمون صلاة التريصاجيون مع الطلبية الخاصة بسبت الأموات.

١١- أحد مرفع اللحم: وتذكار الشهيد في الكهنة فلاسيوس ورفقته،
والمملكة ثيوذورة افغوستي

اللحن ٣ - الايوثينا ٣

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على
"ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للتريودي،
ذوكصا للتريودي، كانين للقيامة (اللحن ٣). الأبوستيخن: للقيامة،
ذوكصا للتريودي، كانين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا.
الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كانين ثيوطوكية.

في صلاة السّحر، الطروباريات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين
ثيوطوكية. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والإيباكوبي
والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٣، "إذ قد
رأينا"، المزمور ٥٠، ذوكصا "افتح لي أبواب التوبة"، كانين...
القوانين: للقيامة وللتريودي. بعد الأودية الثالثة: القنداق والبيت
للقيامة، ثم الكاثسما للتريودي. بعد الأودية السادسة: القنداق
والبيت للتريودي، ثم السنكسار اليومي وللتريودي. الكاطافاسيات:
للتريودي. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم".
الإكسابستلاري: للقيامة وللتريودي والثيوطوكية التابعة لها.
الايونوس: ٥ للقيامة، ٣ للتريودي، ذوكصا للتريودي، كانين "أنت
هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّاق: للثريودي. الرسالة لأحد مرفع اللحم (١ كو ٨: ٨ - ١٣، ٩: ١ - ٢). الإنجيل لأحد مرفع اللحم (مت ٢٥: ٣١ - ٤٦).

١٢- الإثنيّن: تذكّار القدّيس ملاقيوس بطريك أنطاكية

في صلاة الغروب، نتلو الصلاة كالعادة، أمّا في الأبوستيخن فنترك المعزّي ونرتّل الايذيوميلات في كتاب التريودي، الطروباريّات كالعادة للميناون.

في صلاة السّحر، الطروباريّات للميناون كالعادة. الكاثسما الأولى للمعزّي [ملاحظة: في هذا الأسبوع نقول استيخولو جيّين للمزامير، وليس ثلاث استيخولو جيّات كما هو معتاد (أنظر جداول المزامير). ولذلك، طوال هذا الأسبوع، هناك كاثسماطان في صلاة السّحر وليس ثلاث كاثسماطات]. الكاثسما الثانية للثريودي. المزمور ٥٠. القوانين: للمعزّي، أمّا في الأوديات التي بها نرتّل التريودي (الأودية ١، ٨، ٩) فنترك أوديات قانون المعزّي ونرتّل للثريودي فقط. بعد الأودية الثامنة للثريودي: نرتّل الأرموس، ونرتّل "يا من هي أكرم من الشيروييم" بلحن أودية التريودي. الإكسابستلاري للميناون (أو للمعزّي)، في أبوستيخن الاينوس: الايذيوميلات للثريودي. وبقية السّحر كالعادة.

الرسالة للإثنيّن من أسبوع مرفع الجبن (٣ يو ١: ١ - ١٤).

الإنجيل للإثنيّن من أسبوع مرفع الجبن (لو ١٩: ٢٩ - ٤٠، ٢٢: ٧ - ٣٩).

* ملاحظة: من هذا اليوم ولغاية أحد مرفع الجبن نصوم عن اللحم فقط (أسبوع البيض).

١٣- الثلاثاء: تذكّار الرسولين بريسكيلاّ وأكيلاّ، والبارّ مرتينيانوس في صلاة الغروب، مثل مساء الأحد.

الرسالة للثلاثاء من أسبوع مرفع الجبن (يه ١: ١ - ١٠).
 الإنجيل للثلاثاء من أسبوع مرفع الجبن (لو ٢٢: ٣٩ - ٤٢،
 ٤٥ - ٧١، ٢٣: ١).

١٤ - الأربعاء: تذكّار البارّ افكسندنيوس، والبارّ مارون الناسك

* لا يقام قدّاس إلهي ولا السابق تقديسه.

في صلاة الغروب، الأبوستيخن: للثريودي. الطروريات
 للثريودي. "إفرحي يا والدة الإله العذراء" (كما في الصوم الكبير).
 ثمّ "يا ربّ ارحم" (٤٠ مرّة)، ذوكصا كانين "يا من هي أكرم من
 الشيروييم"، "باسم الربّ بارك يا أب"، "المسيح إلهنا...". "أيّها
 الملك السماويّ شدد...". ثمّ "أيّها الربّ وسيّد حياتي" والمطانيات
 الكبرى.

في صلاة السّحر، بعد مزامير السّحر: نرتل هليلويا مع
 استيخوناتها، والثالوثيات للحن المتفق (كما في الصوم الكبير).
 الكاتسماطات: الأولى للمعزي، والثانية للثريودي. القانون:
 للثريودي. الفوطاغوجيكا للحن ٣. أبوستيخن الاينوس: للثريودي.
 "صالح الاعتراف للربّ"، ثمّ "قدّوس الله". الطرورباريّة: "إذا وقفنا
 في هيكل قدسك". "يا ربّ ارحم" (٤٠ مرّة). ذوكصا كانين "يا
 من هي أكرم من الشيروييم" وما يليها، ثمّ "أيّها الربّ وسيّد حياتي"
 ونعمل المطانيات الكبرى كالمعتاد في الصوم الكبير. والختم.

* ملاحظة: لا يوجد رسالة ولا إنجيل.

** ملاحظة: يُسمح بأكل البيض والسّمك.

١٥ - الخميس: تذكّار الرسول أونيسيموس أحد الرسل السبعين،

والبارّ إفسابيوس

الرسالة للرسول (فل ١: ١ - ٢٥).

الإنجيل للخميس من أسبوع مرفع الجبن (لو ٢٣: ١ - ٣١، ٣٣، ٤٤ - ٥٦).

١٦- الجمعة: تذكّار الشهيد بمفيلس ورفقته
* لا يقام قدّاس إلهي ولا السابق تقديسه.

في صلاة الغروب، الأبوستيخن: للثريودي. الطروباريّات للثريودي. "إفرحي يا والدة الإله العذراء" (كما في الصوم الكبير). ثمّ "يا ربّ ارحم" (٤٠ مرّة)، ذوكصا كانين "يا من هي أكرم من الشاروييم" وما يليها، ثمّ "أيّها الربّ وسيّد حياتي" والمطانيّات الكبرى. والختم.

في صلاة السّحر، بعد مزامير السّحر: نرتل هليلويا مع استيخوناتها، والثالوثيات للحن المتفق (كما في الصوم الكبير). الكاثسماطات: الأولى للمعزّي، والثانية للثريودي. القانون: للثريودي فقط. الإكسابستلاري: الفوطاغوجيكا للحن ٣. أبوستيخن الإينوس: للثريودي. "صالح الاعتراف للربّ"، ثمّ "قدّوس الله". الطروباريّة: "إذا وقفنا في هيكل قدسك". "يا ربّ ارحم" (٤٠ مرّة). ذوكصا كانين "يا من هي أكرم من الشيروييم" وما يليها. ثمّ "أيّها الربّ وسيّد حياتي"، ونعمل المطانيّات الكبرى كالمعتاد في الصوم الكبير.

* ملاحظة: لا يوجد رسالة ولا إنجيل.

** ملاحظة: يُسمح بأكل البيض والسّمك.

١٧- سبت مرفع الجبن، تذكّار جامع للآباء الأبرار الذين تلاًوا وبالنسك والجهاد المقدّسين، وتذكّار القدّيس العظيم في الشهداء ثيودوروس التبروني
الخدمة بحسب كتاب التريودي.

في صلاة الغروب، ليس هناك إيصوذن. بل، بعد تلاوة "يا نوراً بهياً"، نرتل البروكيمنن: "يا الله أنت ناصرني..."، ومباشرةً تُتلى القراءة. ثم "أهلنا يا رب"، وبقية الغروب كما في كتاب التريودي. وبعد "الآن تطلق عبدك"، نقول: الطروبارية "يا إله آباءنا..."، ذوكصا كانين للسيدة "السرّ الخفيّ منذ الدهور". ثم "الحكمة"، "بارك"، والختم.

أما قطع القديس ثيودوروس فتُتلى مع صلاة النوم، ويُتلى أيضاً قانون الأموات للحن من كتاب المعزي.

في صلاة السّحر، القانون للأبرار. الاينوس، ذوكصا كانين كما في التريودي. ذوكصولوجيا كبرى.

الرسالة للأبرار في السبت من أسبوع مرفع الجبن (رو ١٤: ١٩-٢٣، ١٦: ٢٥-٢٧).

الإنجيل للأبرار في السبت من أسبوع مرفع الجبن (مت ٦: ١-١٣). في القديس الإلهي، قدّاس القديس يوحنا الذهبيّ الفم. الكينونيكون: "تذكار الصديق...".

١٨- أحد مرفع الجبن، وتذكار القديس لاون بابا رومية، والقديس أغاييتوس السينائي

اللحن ٤ - الإيوثينا ٤

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للتريودي، ذوكصا للتريودي، كانين للقيامة (اللحن ٤). الايصوذن. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للتريودي، كانين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كانين ثيوطوكية. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السَّحَر، الطروبانيات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين ثيوطوكيَّة. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكوبي والأنافتمي والبروكيمن للحن. إنجيل السَّحَر: الايوثينا ٤، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذوكصا "إفتح لي أبواب التوبة..."، كانين... القوانين: للقيامة وللتريودي. بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للقيامة، ثم الكاثسما للتريودي. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للتريودي، السنكسار اليومي ثم للتريودي. الكاطافاسيات: للتريودي. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة وللتريودي والثيوطوكيَّة التابعة لها. الاينوس: ٥ للقيامة، ٣ للتريودي، ذوكصا للتريودي، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنفاق: للتريودي. الرسالة لأحد مرفع الجبن (رو ١٣: ١١-١٤، ١٤: ١-٤). الإنجيل لأحد مرفع الجبن (مت ٦: ١٤-٢١).

مساءً، في صلاة الغروب، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للحن المتفق (آخر التريودي)، ٣ للتريودي، ٣ للميناون، ذوكصا كانين للسيدة. الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (قراءة). البروكيمن الكبير: "لا تصرف وجهك...". وباقي خدمة الغروب كما في الصوم. وتصير المصافحة وطلب الغفران، في النهاية، مع ترتيل قطع: "حامي أيتها الصالحة...".*

* يراعى هذا الترتيب في كلّ آحاد الصوم الكبير حتى الأحد الخامس منه.

مساءً، في العشاء يُسمح بأكل البيض والسّمك للمرّة الأخيرة، ثمّ صلاة النوم الصغرى.

١٩- الإثنين، بدء الصوم الكبير، وتذكار الرسول أرخبّيوس، والبارّة فيلوثي الأثينيّة

مساءً، صلاة النوم الكبرى مع قانون التوبة للقدّيس أندراوس

(الجزء الأوّل)، الإنجيل ليوم الإثنين من الأسبوع الأوّل من الصوم
(لو ٢١: ٨ - ٢٦).

٢٠- الثلاثاء: تذكّار القديس لاون أسقف قطاني والأب بيساريون
مساءً، صلاة النوم الكبرى مع قانون التوبة للقديس أندراوس
(الجزء الثاني)، الإنجيل ليوم الثلاثاء من الأسبوع الأوّل من الصوم
(مت ٦: ١ - ١٣).

٢١- الأربعاء: تذكّار البارّ تيموثاوس، وإفستاثيوس أسقف أنطاكية
في صلاة الغروب، بعد مزمر الغروب: كاشمما ١٨ من المزامير
بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات:
٦ للثريودي، ٤ للشهداء في أماكن افجانيوس، ذوكصا كانين
ثيوطوكية (قطعة الأربعاء مساءً باللحن ٤ من كتاب المعزّي).
الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (دَرْجًا). القراءات: الأولى
(تك ١: ٢٣ - ٣٢)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفصن"،
وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، وفي يده شمعة مضاءة
والمبخرة باليد نفسها، يتّجه من الباب الملوكيّ نحو الشعب
ويقول: "نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية
(أم ٢: ١ - ٢٣)، وعند نهاية القراءة يتدبّر الكاهن من الهيكل مباشرة
بترتيل: "لتستقم صلاتي..."، وهو يبخر المائدة من جهة الإنجيل.
ثمّ يتلو استيخوناتا ويبخر كلّ الجهات. وعند الكانين، يتّجه إلى
الباب الملوكيّ ويبخر الأيقونات والشعب وهو يتلو مطوّلاً: "لتستقم
صلاتي..."، ويكمل الجوق الشطر الثاني منها ويختمها. وعند
الزيّاح يمسك القرايين الكاهنُ القائم بالخدمة (إذ ليس من اشترك
في قدّاس البروجيازميني). وإذا كان هناك شماس يبخر أمام الكاهن،
وإذا كان رئيس كهنة يُناول القدسات للكاهن الذي يحمل بيمينه

الكأس وبيده اليسرى الصينية فيديها إلى صدره ورأسه مغطى بالستر الكبير. والشَّماس يبخّر أمامه ويقول بصوت خافت: "بصلوات سيّدنا القديس... " (أو: "بصلوات آبائنا القديسين...")، إذا لم يكن هناك رئيس كهنة). ومن ثمّ فيما يكون رئيس الكهنة راعياً بجانب المائدة ينتصب ويتناول من الباب الملوكيّ القديسات من يد الكاهن، ويضعها على المائدة، فيغطّيها كالمعتاد، ويبخّرهما، ويقبلها، ويتلو الإفشين وبقية الخدمة كالمعتاد.

مساءً، صلاة النوم الكبرى مع قانون التوبة للقديس أندراوس (الجزء الثالث)، الإنجيل ليوم الأربعاء من الأسبوع الأوّل من الصوم الكبير (مر ١١: ٢٢ - ٢٦، مت ٧: ٧ - ٨).

٢٢ - الخميس: تذكّار وجود عظام الشهداء في أماكن افجانيوس مساءً، صلاة النوم الكبرى مع قانون التوبة للقديس أندراوس (الجزء الرابع)، الإنجيل ليوم الخميس من الأسبوع الأوّل من الصوم الكبير (مت ٧: ٧ - ١١).

٢٣ - الجمعة: تذكّار القديس بوليكر بوس أسقف زمير، والقديسة غورغوني أخت القديس غريغوريوس اللاهوتي، المديح الأوّل في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: كاتسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٢ إيذوميالات النهار (القطعة الأولى في التريودي وتُعاد)، ٤ للسابق، ٤ للقديس ثيودورس التيروني، ذوكصا للقديس ثيودورس، كانيّن ثيوطوكية القيامة (اللحن ٤). الايصوذن بالبخرة. "يا نوراً بهياً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٢: ٢٠ - ٢٥، ٣: ١ - ٢٠)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُضنّ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة

الثانية (أم ٣: ١٩ - ٣٤). ترتيل "لتستقم صلاتي... مع استيخوناتها. بقيّة خدمة البروجياز ميني.

مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الأوّل (الدور الأوّل). وبعد "قدّوس الله"، القنطاق: للسابق. الإنجيل ليوم الجمعة من الأسبوع الأوّل من الصوم الكبير (يو ١٥: ١ - ٧).

٢٤ - السبت: تذكّار القدّيس العظيم في الشهداء ثيوذورس التيروني (عجبية القمح المسلوق)، وتذكّار ظهور هامة السابق للمرّة الأولى والثانية

في صلاة السّحر، "الله الربّ ظهر لنا". الطروباريّات: للقدّيس ثيوذورس، ذوكصا للسابق، كانين "إنّ السرّ الخفي منذ الدهور" (الحن ٤). بعد الاستيخولوجيا الأولى: الكاثسما للسابق وللسيّدة. وبعد الثانية: الكاثسما للقدّيس ثيوذورس. البوليثيوليون للسابق، ثمّ الكاثسما له. الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...". إنجيل السّحر للسابق، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات سابقك الكريم وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الإيذيوميللا للسابق. القوانين: للسابق، وللتريودي. بعد الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للسابق، ثمّ الكاثسما للسابق وللقدّيس. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للتريودي، ثمّ السنكسار للميناون (السابق) وللتريودي. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروييم". الإكسابستلاري: للسابق، للتريودي. الإينوس: ٣ للسابق، ٣ للقدّيس، ذوكصا للسابق، كانين الشيوطوكيّة التابعة للذوكصا. ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة: للسابق.

في القدّاس الإلهي، قدّاس القدّيس يوحنا الذهبيّ الفم. القنطاق: "يا شفيعا المسيحيين". الرسالة للقدّيس ثيوذورس (٢ تي ٢: ١ - ١٠).

الإنجيل للسابق (مت ١١: ٢ - ١٥). كينونيكون: "تذكار الصديق...". وبعد إفشين ما وراء المنبر، يخرج الشماس (أو الكاهن إذا لم يكن شماس) من الهيكل، ويخّر أيقونة القديس (التي تكون قد وُضعت على منضدة مع شمعة مضاءة بجانب القمح المسلوق مقابل الباب الملوكي بين الخورصين)، ثم يخّر الشعب من مكانه، بينما يرتل الخورص: طروباريّة القديس ثيودوروس، والمجد... فنداق القديس، ثم الآن... والطروباريّة التالية باللحن الأوّل: "يا ربّ، بشفاعة جميع قديسيك ووالدة الإله، امنحنا سلامك وارحمنا". إفشين تبريك القمح (من كتاب خدمة الكاهن). وفي النهاية، يرتل الخورص: "ليكن اسم الربّ مباركاً". وباقي القديس والختم كالعادة.

٢٥- الأحد الأوّل من الصوم (الأرثوذكسيّة)، وتذكار القديس

طاراسيوس رئيس اساقفة القسطنطينيّة

اللحن ٥ - الايوثينا ٥

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة)، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للثريودي، ذوكصا للثريودي، كانيّن للقيامة (اللحن ٥). الايصوذن. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للثريودي، كانيّن التابعة لها. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للثريودي "لصورتك الطاهرة..."، كانيّن "أسرارك كلّها...". الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمات: للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكوبي والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٥، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذوكصا "افتح لي أبواب التوبة..."، كانيّن... القوانين: للقيامة وللثريودي. بعد الأودية الثالثة: القنداق والبيت للقيامة، ثم الكاشمات للثريودي. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للثريودي، ثم السنكسار

اليومي وللتريودي. الكاطافاسيّات: للتريودي. على "لوالدة الإله":
 "يا من هي أكرم من الشير وبيم". الإكسابستلاري: للقيامة، للتريودي،
 للسيدة. الإينوس: ٤ للقيامة، ٤ للتريودي، ذو كصا للتريودي، كانين
 "أنت هي الفائقة". ذو كصولوجيا كبرى، بعد ترتيل "قدّوس الله...":
 يتمّ الزياح بالأيقونات كالعادة. "اليوم صار الخلاص".

* درجت العادة في كنائس الرعايا أن يتمّ زياح الأيقونات في نهاية القدّاس الإلهي
 قبل الختم.

في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. القنطاق: "إني
 أنا عبدك". الرسالة للأحد (عب ١١: ٢٤ - ٢٦، ٣٢ - ٤٠). الإنجيل
 للأحد (يو ١: ٤٤ - ٥٢). على "خاصّة": "إنّ البرايا بأسرها...".
 كينونيكون: "سبحوا الربّ...". وبعد "خلّص يا الله شعبك": "قد
 نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

صلاة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن، والبروكيمن الكبير:
 "أعطيت ميراثاً...".

٢٦- الإثنين: تذكّار القديس بورفير يوس أسقف غزّة، والبارّة فوتيني
 السامريّة، والبارّ ثيو كليّس
 مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٧- الثلاثاء: تذكّار القديس بروكويوس البانياسي المعترف،
 والقديس ثالالاوس السوري
 مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٨- الأربعاء: تذكّار القديس باسيليوس المعترف، والبارّ كاسيانوس
 الروماني، والبارّين كيرا ومارانّا
 في صلاة الغروب، بعد مزموغ الغروب: كاشما ١٨ من المزامير

بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للثريودي، ٤ للبارّة إيدوكيّا، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة (قطعة الأربعاء مساء باللحن ٥، من كتاب المعزّي). الايصوذن بالمبخرة. "يا نورًا بهيًّا" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٤: ١٦ - ٢٦)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفصن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٥: ١٥ - ٢٣). ترتيل "لتستقم صلاتي... مع استيخوناتها. بقيّة خدمة البروجيازميني.

مساءً، صلاة النوم الكبرى.

شهر آذار

أيامه واحد وثلاثون

ساعات نهاره اثنتا عشرة ساعة، وساعات ليله اثنتا عشرة ساعة

١- الخميس: تذكّار البارّة في الشهيديات إفدوكيّا، والبارّة دومنينا مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢- الجمعة: تذكّار الشهيد إيسىخيوس، المديح الثاني

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: كاثسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٢ للترىودي، ٤ شهوديات للحن ٥ (أطلبها في آخر كتاب التريودي)، ٤ للشهداء افتروبيوس ورفقته، ذوكصا للأموات (الحن ٥)، كنين ثيوطوكيّة القيامة (الحن ٥). الايصوذن بالبخرة. "يا نورًا بهيًّا" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٥: ٣٢، ٦: ١ - ٨)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُصْن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لنتنصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٦: ٢٠ - ٣٥، ٧: ١ - ٢). ترتيل "لتستقم صلاتي... مع استيخوناتها. بقيّة خدمة البروجيازميني.

مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الثاني (الدور الثاني).

٣- السبت: تذكّار الشهداء افتروبيوس وكلاونيكس وباسيليكس خدمة الأموات.

الرسالة للسبت من الأسبوع الثاني من الصوم (عب ٣: ١٢ - ١٦).
الإنجيل للسبت من الأسبوع الثاني من الصوم (مر ١: ٣٥ - ٤٤).

٤ - الأحد الثاني من الصوم (القديس غريغوريوس بالاماس)، وتذكار البارّ جراسيموس الناسك في الأردن

اللحن ٦ - الإيوثينا ٦

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للقديس، ذوكصا للقديس، كائين للقيامة (اللحن ٦). الأبوستيخن:
القيامة، ذوكصا للقديس، كائين ثيوطوكيّة القيامة بلحن الذوكصا.
الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للقديس، كائين "يا من ولد من
البتول" (اللحن ٨). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمطاط:
القيامة. الإفلوجيطارية والايياكوبي والأنافمي والبروكيمن للحن.
إنجيل السّحر: الإيوثينا ٦، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذوكصا "افتح
لي أبواب التوبة"، كائين... القوانين: للقيامة وللتريودي. بعد الأودية
الثالثة: القنطاق والبيت للقديس، ثمّ الكاشمسا للتريودي. بعد الأودية
السادسة: القنطاق والبيت للقيامة، ثمّ السنكسار اليوميّ وللتريودي.
الكاطافاسيات: "افتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من
الشيرويم". الإكسابستلاري: للقيامة وللقديس وللسيدة. الإينوس:
٤ للقيامة، ٤ للقديس، ذوكصا للتريودي، كائين "أنت هي الفائقة".
ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. القنطاق:
"إني أنا عبدك". الرسالة للأحد الثاني من الصوم (عب ١: ١٠ - ١٤،
٢: ١ - ٣). الإنجيل للأحد الثاني من الصوم (مر ٢: ١ - ١٢). على
"خاصّة": "إنّ البرايا بأسرها". كينونيكون: "سبحوا الربّ...".
الختم بعبارة القيامة.

صلاة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن.

٥- الإثنين: تذكّار الشهيد قونن، والبارّ مرقس الناسك
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٦- الثلاثاء: تذكّار القديسين الاثنين والأربعين شهيداً الذين في
عموريّة، والبارّ أركاديوس
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٧- الأربعاء: تذكّار الشهداء أفرام ورفقته أساقفة شرصونة، والبارّ
بولس البسيط

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: كاتسما ١٨ من المزامير
بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات:
٦ للثريودي، ٤ للقديس ثيوفيلكتس، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة
(باللحن ٦ من آخر كتاب الميناون). الايصوذن بالمبخرة. "يا
نوراً بهياً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٧: ٦ - ٩)، وبعد نهاية
القراءة يقول القارئ: "كالفُضن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة
لننتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية
(أم ٩: ١٢ - ١٨). ترتيل "لنتستقم صلاتي... مع استيخوناتنا. بقيّة
خدمة البروجيازميني.

مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٨- الخميس: تذكّار القديس ثيوفيلكتس أسقف نيقوميديّة

مساءً، صلاة الغروب (غروب عيد الأربعين شهيداً):

بعد مزموّر الغروب، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك
٦ استيخونات: ٣ للثريودي، ٣ للقديسين، ذوكصا للقديسين
(القطعة الأولى)، كانين للسيدة. القراءات للثريودي. الأبوستيخن:
للثريودي، ذوكصا للقديسين "لنمدح أيّها المؤمنون"، كانين للسيدة.

الطروباريّات: للقديسين "يا ربّ بأوجاع قديسيك"، ثمّ "إفرحي يا والدة الإله العذراء"، والباقي، والمطانيّات الثلاث الكبرى.

٩- الجمعة: تذكّار القديسين الأربعين المستشهدين في سبسطية

في صلاة السّحر، بعد مزامير السّحر: "الله الربّ ظهر لنا" والطروباريّات: للقديسين، ذوكصا تُعاد، كانين "إنّ جبرائيل لما تفوّه" (اللحن ١). الكاثسماطات: للقديسين. البوليثليون. الكاثسما الثالثة للقديسين. الأناثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي..."، البروكيمن "جزنا في النار والماء، وأخرجتنا إلى الراحة". واستيخن "محصّتنا كما تمحصّ الفضة". إنجيل السّحر: للقديسين، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات اللابسي الجهاد..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم": الايديوميلا للقديسين. القوانين: للسيدة، وللقديسين. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقديسين. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقديسين، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". على "والدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقديسين وللسيدة. الاينوس: ٤ للقديسين (القطع الثلاث باللحن الخامس، نعملها ٤ بإعادة الأولى)، ذوكصا للقديسين، كانين الثيوطوكية التابعة لها. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للقديسين. في الساعات الأولى والثالثة والسادسة والتاسعة بسيطة، نتلو طروبارية القديسين مع قنطاقهم. وفي المكارزمي كذلك.

في صلاة المساء، خدمة البروجيازميني. بعد مزمور الغروب: كاثسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ لتريودي، ٤ للقديسين "إنّ الشهداء القديسين" (أطلبها في صلاة الغروب). ذوكصا للقديسين "لقد هتف داود في المزامير"، كانين (للقيامة اللحن ٦). الايصوذن بالإنجيل. القراءات

للتريودي: القراءة الأولى (تك ٨: ٤ - ٢١)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفصن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٠: ٣١ - ٣٢، ١١: ١ - ٢). "لتستقم صلاتي" مع استيخوناتها، ثم الرسالة للقديسين (عب ١٢: ١ - ١٠). الإنجيل للقديسين (مت ٢٠: ١ - ١٦). وبقية خدمة البروجيازمني. وعلى المائدة يُسمح بالخمير والزيت.

مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الثالث (الدور الثالث).

١٠ - السبت: تذكار الشهيد كدراتس ورفقته
خدمة الأموات.

الرسالة للسبت من الأسبوع الثالث من الصوم (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨).
الإنجيل للسبت من الأسبوع الثالث من الصوم (مر ٢: ١٤ - ١٧).

١١ - الأحد الثالث من الصوم (السجود للصليب المقدس)، وتذكار
القديس صفرونيوس بطريك أورشليم
اللحن ٧ - الايوثينا ٧

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا رب إيك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للصليب، ذوكصا للصليب، كائين للقيامة (اللحن ٧).
الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا كائين للصليب. الطروباريات:
للقيامة، ذوكصا للصليب، كائين "إن جبرائيل لما تقوّه...". (اللحن ١).
الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمات:
القيامة، البولئيليون، ثم الكاشما للصليب. لا تُقال الإفلوجيطارية
بل حالاً الطلبة والإعلان، والايياكوبي والأنافثمي والبروكيمن

للحن. إنجيل السَّحَر: الايوثينا ٧، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذوكصا "إفتح لي أبواب التوبة"، كانين... القوانين: قانون التريودي فقط، وعلى القطعة الأولى من كل أودية نقول الاستيخن "المجد لقيامتك المقدسة يا رب"، وعلى الباقية "المجد لك، يا إلهنا، المجد لك". بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للقيامة، ثم الكاشما للصليب. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للتريودي، ثم السنكسار اليومي وللتريودي. الكاطافاسيات: للتريودي. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروويم". الإكسابستلاري: للقيامة وللصليب وللسيدة. الاينوس: ٤ للقيامة، ٤ للصليب، ذوكصا للتريودي، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى، ثم أثناء ترتيل "قدوس الله" مطوّلة، يجري الزياح بالصليب، بحسب ترتيب التريودي، ثم: "اليوم صار الخلاص".

* درجت العادة في كنائس الرعايا أن يتمّ زياح الصليب في نهاية القدّاس الإلهي قبل الختم. في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. الأنديفونات: للعيد. طروبارية الايصوذن: "خلص يا رب شعبك". الايصوذيكون: "هلموا لنسجد... يا من قام...". الطروباريات: للقيامة، للصليب، ولصاحب الكنيسة. القنفاق: "إني أنا عبدك". وعوداً من التريصاجيون، نرتل: "لصليبك يا سيّدنا نسجد...". الرسالة للأحد الثالث من الصوم (عب ٤: ١٤ - ١٦، ٥: ١ - ٦). الإنجيل للأحد الثالث من الصوم (مر ٨: ٣٤ - ٣٨، ٩: ١). على "خاصة": "إن البرايا بأسرها". كينونيكون: "لقد ارتسم علينا نور وجهك...". "قد نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

صلاة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن.

١٢ - الإثنين: تذكّار القديس غريغوريوس الذيالوغوس بابا رومية، والقديس سمعان اللاهوتي الحديث، والقديس ثيوفانيس المعترف

في صلاة السَّحَر، عند تلاوة الساعة الأولى، بدلاً من: "سهِّل خطواتي..."، نرتل: "لصليبك يا سيِّدنا نسجد..."، ويصير السجود للصليب. ونقول القنداق: "إنَّ الحربة اللهيَّية...". ونصنع هكذا أيضاً يومَي الأربعاء والجمعة.
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

١٣- الثلاثاء: تذكّار نقل عظام القديس نيكيفورس بطريك القسطنطينية
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

١٤- الأربعاء: تذكّار البارّ بنادكتس، والبارّ ألكسندروس
في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: كاثسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربِّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للثريودي، ٤ للقديس أغابوس، ذوكصاكانين للصليب (الثريودي).
الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٩: ١٨ - ٢٩)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُصْن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٣: ٢٣ - ٢٨، ١٣: ١ - ١٠).
ترتيل "لتستقم صلاتي... مع استيخوناتها. بقيّة خدمة البروجيازمني.
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

١٥- الخميس: تذكّار الشهداء أغابوس والسبعة الذين معه
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

١٦- الجمعة: تذكّار الشهيد ساينوس المصري، والبارّ خريستوذولس،
المديح الرابع

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: كاشما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٢ للترّيودي، ٤ شهوديات للحن ٧ (أطلبها في آخر كتاب التريودي)، ٤ للقديس ألكسيوس، ذوكصا للأموات، كانيّن ثيوطوكيّة القيامة (الحن ٧). الايصوذن بالمبخرة. "يا نورًا بهيًّا" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١٢: ١-٧)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفصن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٤: ١٥ - ٢٦). ترتيل "لتستقم صلاتي... مع استيخوناتها. بقيّة خدمة البروجياز ميني. مساءً، صلاة النوم الصغرى والمدبح الرابع (الدور الرابع).

١٧- السبت: تذكّار القديس ألكسيوس رجل الله

تُقام خدمة الأموات كما في السبت الثاني من الصوم.

الرسالة للسبت من الأسبوع الرابع من الصوم (عب ٦: ٩ - ١٢).

الإنجيل للسبت من الأسبوع الرابع من الصوم (مر ٧: ٣١ - ٣٧).

١٨- الأحد الرابع من الصوم (البارّ يوحنا السلمي)، وتذكّار القديس

كيرئس رئيس أساقفة أورشليم

الحن ٨ - الايوثينا ٨

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كانيّن للقيامة (الحن ٨). الايصوذن الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للبارّ، كانيّن ثيوطوكيّة القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للبارّ، كانيّن "يا من وُلد من البتول... (الحن ٨). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السَّحَر، الطر وباريَّات: كما في المساء. الكاشمطاطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكويي والأنافثمي والبروكيمنن للحن. إنجيل السَّحَر: الايوثينا ٨، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذوكصا "إفتح لي أبواب التوبة"، كانين... القوانين: للقيامة وللتريودي وللبار. بعد الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للقدّيس، ثم الكاشمسا للقدّيس. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقيامة، ثم السنكسار اليومي وللتريودي. الكاطافاسيَّات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقيامة وللبار وللسيّدة. الاينوس: ٤ للقيامة، ٤ للبار (قطع المساء) وعلى القطعتين الأخيرتين نقول الاستيخونين الآتين: "طوبى للرجل الذي يخاف الله"، و"كريم في عيني الربّ موت أبراره"، ذوكصا للتريودي، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القدّيس باسيلوس الكبير. القنطاق: "إني أنا عبدك". الرسالة للأحد الرابع من الصوم (عب ٦: ١٣ - ٢٠). الإنجيل للأحد الرابع من الصوم (مر ٩: ١٧ - ٣١). على "خاصّة": "إنّ البرايا بأسرها". كينونيكون: "سبّحوا الربّ...". الختم بعبارة القيامة. صلاة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن.

١٩- الإثنين: تذكّار الشهداء خريستوس وداريا ورفقتهما مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٠- الثلاثاء: تذكّار الآباء الـ ٢٠ المقتولين في دير القدّيس سابا مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢١- الأربعاء: تذكّار القدّيس يعقوب الأسقف المعترف، والبارّ سراييون

مساءً، في صلاة الغروب، بعد مزمر الغروب: كاثسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نبتدئ بترتيل القطع (غروب القانون الكبير) بدءاً بالاستيخن "تسقط الخطأة في مصائدهم..."، ذوكصا كانين ثيوطوكية. الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١٧: ١ - ٩)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُصْن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لننتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٥: ٢٠ - ٣٣، ١٦: ١ - ٩). ترتيل "لتستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقتية خدمة البروجياز ميني.

مساءً، صلاة النوم الكبرى.

إذا أردت قراءة القانون الكبير، فيكون الترتيب كالتالي:

صلاة النوم الصغرى، بعد "بواجب الاستئصال" نبدأ بتلاوة القانون وباقي صلاة النوم الصغرى كالعادة. أمّا إذا أردت قراءته في صلاة السّحر ليوم الخميس، فيكون الترتيب كما هو في التريودي.

٢٢ - الخميس: خميس القانون الكبير، تذكّار الشهيد باسيلوس كاهن كنيسة أنقرة

مساءً، في صلاة الغروب، بعد مزمر الغروب: كاثسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للتريودي، ٤ للشهيد نيكن، ذوكصا كانين ثيوطوكية (قطعة الخميس مساءً باللحن ٨ من كتاب المعزي). الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١٨: ٢٠ - ٢٣)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُصْن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لننتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٦: ١٧ - ٢٧، ١٧: ١ - ١٧). ترتيل "لتستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقتية خدمة البروجياز ميني.

مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٣- الجمعة: تذكّار الشهيد نيكن وتلاميذه الـ ١٩٩ المستشهدين معه، المديح الكبير

مساءً، في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: كاتسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للثريودي فقط، ذوكصا كانين "اليوم انكشف السرّ". الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهيئاً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١: ٢٢-١٨)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفصن"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٧: ١٧ - ١٧ - ٢٨، ١٨: ١ - ٥). ترتيل "للتستقم صلاتي... مع استيخوناتها. بقيّة خدمة البروجيازميني.

مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الكبير. بعد بواجب الاستئصال: "إنّ غير المتجسد" (ثلاثاً). فيخرج الكاهن إلى أمام أيقونة المديح ويخّرها، ثمّ يتلو الدور الأوّل. [وإذا وُجد رئيس كهنة فهو ينزل عن العرش إلى الوسط، ويتلو أبيات الدور الأوّل، ويخّر الأيقونة]. ترتيل الأوديتين الأولى والثالثة من القانون "أفتح فمي". القنداق "إني أنا عبدك". يتلو الكاهن الدور الثاني. ترتيل الأودية الرابعة والخامسة والسادسة. "إني أنا عبدك". يتلو الكاهن الدور الثالث. ترتيل الأودية السابعة والثامنة والتاسعة (عند الأودية التاسعة يخّر الكاهن). "إني أنا عبدك". يتلو الكاهن الدور الرابع ويعيد البيت الأوّل من الدور الأوّل. نرتل "إني أنا عبدك" ترتيلاً مختصراً. قدوس الله. "إني أنا عبدك" (قراءة). وبقية صلاة النوم الصغرى. وبعد "لنصل من أجل سلام العالم"، يصير الحتم الصغير. في النهاية، ترتيل "إنّ جبرائيل". الكاهن: "بصلوات آبائنا القديسين...".

٢٤- سبت الأكاثستس (المديح الكبير الذي لا يُجلَس فيه)، مقدمة عيد البشارة، وتذكّار القديس أرتامونس أسقف سلوكية، وزخرياً البارّ

في صلاة السَّحَر، الطروبارية: "إنَّ غير المتجسّد" (مرّتين)، وللتقدمة (مرّة). المزامير. ثمّ الكاثسما "إنَّ رئيس الجنود" (مرّتين) (أطلبها قبل الأودية الرابعة). المزمور ٥٠. القانون: للتقدمة، والاستيخن "المجد لك، يا إلهنا، المجد لك". بعد الثالثة: قنّاق التقدمة، ثمّ الكاثسما لها. وفي السادسة: أودية التريودي أيضًا مع التقدمة. وبعد السادسة: القنّاق "إني أنا عبدك"، والبيت "إنَّ الملاك المتقدّم"، ثمّ مينولوجيون الميناون والتريودي. وبقية الأوديات للتقدمة وللتريودي. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". "يا من هي أكرم من الشيروييم". الإكسابستلاري: للتريودي وللتقدمة. الاينوس: ٤ قطع للتريودي، ذوكصا كانين "إنَّ والدة الإله قد سمعت لغة". ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للتقدمة.

في القدّاس الإلهي، الطروبارية: "إن غير المتجسّد"، وللتقدمة، ولصاحب الكنيسة. القنّاق: للتقدمة. الرسالة للسبت من الأسبوع الخامس من الصوم (عب ٩: ٢٤ - ٢٨). الإنجيل للسبت من الأسبوع الخامس من الصوم (مر ٨: ٢٧ - ٣١). بعد "خاصة": "كل الأرضيين"، كينونيكون: "كأس الخلاص...". "قد نظرنا". الحتم.

٢٥ - الأحد الخامس من الصوم (مريم المصرية): عيد بشاره والدة الإله
الفائقة القداسة

اللحن ١ - الايوثينا ٩

* ملاحظة: تُترك خدمة البارّة مريم المصرية، وتُرتل في صلاة النوم.

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامه، ٦ للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للعيد. الليتين وكسر الخبزات الخمس. الأبوستيخن: للقيامه، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريات: للقيامه (مرّة)، وللعيد

(مرّتين). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة نصف الليل، لا يُقال قانون الترياذيكا، بل نتلو: "قدّوس" الله...، وطروباريّة العيد.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات للقيامة (قطعتان)، وللعيد (قطعة واحدة). (لا تُقال الإفلوجيطارية)، البوليثيليون للعيد، ثمّ الكاثسما الثالثة للعيد. الطلبة. ثمّ الايباكوبي والأنافثمي للحن (١)، والبروكيمن للعيد. إنجيل السّحر: للعيد (من الباب الملوكيّ). "إذ قد رأينا". المزمور ٥٠ (درجًا). ذوكصا "بشفاعات والدة الإله..."، كانيّن تُعاد، على "يا رحيم...": الايديوميلا للعيد. القوانين: للقيامة، وللعيد. بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للقيامة، ثمّ الكاثسما للعيد. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للعيد، ثمّ السنكسار اليوميّ وللتريودي. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": لا نرتّل "يا من هي أكرم من الشاروييم"، بل الأودية التاسعة للعيد. الإكسابستلاري: للقيامة، وللعيد. الاينوس: ٤ للقيامة، ٤ للعيد، ذوكصا كانيّن للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القدّيس يوحنا الذهبيّ الفم. الأنديفونات للعيد. طروباريّة الايصوذن: للعيد. الايصوذيكون: "بشروا من يوم إلى يوم بخلاص إلّهنّا... خلّصنا يا ابن الله، يا من قام من بين الأموات...". الطروباريّات: للقيامة، للعيد، ولصاحب الكنيسة. القنفاق: "إني أنا عبدك". الرسالة للعيد (عب ٢: ١١ - ١٨). الإنجيل للعيد (لو ١: ٢٤ - ٣٨). على "خاصّة": تاسعة العيد "استبشري أيتها الأرض". كينونيكون: للعيد "إنّ الربّ قد اختار...". "قد نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

* ملاحظة: يُسمح بأكل السمك.

مساءً، صلاة الغروب، وداع عيد البشارة:

على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للعيد،
٣ لجبرائيل، ذوكصا كانين للميناون. الايصوذن. البروكيمنن اليومي
(لا يُقال الكبير): "ها منذ الآن باركوا الربّ...". الأبوستيخن:
للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريات: للعيد (ثلاثاً). ثمّ الختم.

٢٦- الإثنين: عيد جامع لرئيس الملائكة جبرائيل، وتذكار القدّيس
استفانوس المعترف

في صلاة السّحر، نتلو قانون رئيس الملائكة مع قانون التريودي.
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٧- الثلاثاء: تذكار الشهيدة مطرونة التسالونيكيّة، والنبى حنانيا
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٨- الأربعاء: تذكار البارّ ييلاريون الجديد

في صلاة الغروب، بعد مزموور الغروب: كاثسما ١٨ من المزامير
بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات:
٦ للتريودي، ٢ للقدّيس مرقس، ٢ للشهداء كيرلّس والذين معه،
ذوكصا كانين ثيوطوكيّة (باللحن ١ من آخر كتاب الميناون). الايصوذن
بالمبخرة. "يانوراً بهيّا" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٤٣: ٢٦ - ٣٠،
٤٥: ١ - ١٦)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفصن"، وبعد أن
يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، و"نور المسيح مضىء للجميع"،
يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٢١: ٢٣ - ٣١، ٢٢: ١ - ٤). ترتيل
"لتستقم صلاتي... مع استيخوناتها. بقيّة خدمة البروجيازميني.
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٩- الخميس: تذكّار القديس مرقس أسقف أريثوسيون،
والقديس كيرلس الشماس والذين معه
مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٣٠- الجمعة: تذكّار البارّ يوحنا السلمي، والنبى يوثيل، والقديسة
آفقولي والدة القديس بندلايمون

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كاشما ١٨ من المزامير
بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات
للتريودي، ذوكصا للتريودي (للعازر)، كانين للتريودي. الايصوذن
بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٤٩: ٣٣،
٥٠: ١-٢٦)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفصن"، وبعد أن
يعلن الكاهن: "الحكمة لنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"،
يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٣١: ٨ - ٣٢). ترتيل "للتستقم
صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجيازميني.

مساءً، صلاة النوم الصغرى مع قانون لعازر.

* ملاحظة: من هذا اليوم يُغلق كتاب المعزي ولا نقول لا شهودية ولا والدية إلى أسبوع
التجديدات.

٣١- سبت لعازر، وتذكّار الشهيد إيباتيوس أسقف غغرة

ذوكصولجيا كبرى في السّحر

في صلاة السّحر، بعد مزامير السّحر: "الله الربّ ظهر لنا".
طروبارية لعازر (ثلاثاً). الكاشما الأولى للعيد. الإفلوجيطارية
للقيامة. الكاشما الثانية للعيد. "إذ قد رأينا". المزمور ٥٠ (درجاً).
قانونا العيد، والاستيخن: "المجد لك، يا إلهنا، المجد لك". بعد
الأودية الثالثة: الكاشما للعيد. بعد الأودية السادسة: القنطاق
والبيت للعيد، ثمّ السنكسار للميناون وللتريودي. الكاطافاسيات:
للتريودي. على "لوالدة الإله": الأودية التاسعة للقانونين مع

الاستيخن "المجد لقيامتك المقدسة يا رب". "قدوس هو الرب إلهنا" (ثلاثاً) [ولا يُقال: ارفعوا الرب إلهنا]. الإكسابستلاري: القطعة الأولى (مرتين)، والقطعة الثانية (مرة). الإينوس: ٨ للعيد، ذوكصا للعيد، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القدّيس يوحنا الذهبي الفم. الإيصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... خلصنا... يا من قام من بين الأموات...". وعضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح...". القنذاق: للعازر. الرسالة للسبت من الأسبوع السادس من الصوم [المعروف بسبت لعازر الصديق] (عب ١٢: ٢٨ - ٢٩، ١٣: ١ - ٨). الإنجيل لسبت القدّيس لعازر الصديق (يو ١١: ١ - ٤٥). على "خاصة": تاسعة العيد. كينونيكون: "من أفواه الأطفال...". بعد "خلص يا الله شعبك"، وعضاً من "قد نظرنا": طروبارية لعازر. الختم بعبارة القيامة.

شهر نيسان

أيامه ثلاثون

ساعات نهاره ثلاث عشرة ساعة، وساعات ليله إحدى عشرة ساعة

١- أحد الشعانين: عيد الموسم المجيد البهي الذي لدخول ربنا يسوع المسيح إلى أورشليم، وتذكار البارّة مريم المصريّة، والشهداء يارونديوس وباسيليوس

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات للعيد، ذوكصا للعيد، كائين تُعاد. الايصوذن والقراءات. الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا كائين للعيد. الطروباريّات: الأولى للعيد (مرّتين)، والثانية للعيد (مرّة واحدة). الختم بعبارة العيد.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاطات: الأولى والثانية للعيد، البوليثليون، ثمّ الكاشمما الثالثة. الأنافثمي: "منذ شبابي...". (الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع). إنجيل السّحر: للعيد من الباب الملوكيّ [لا يتمّ تقبيل الإنجيل]، لا نقول "إذ قد رأينا"، بل نقرأ مباشرة: المزمور ٥٠، ومن ثمّ نرتل: ذوكصا "اليوم المسيح..."، كائين تُعاد، وعلى "يا رحيم": الايديوميلا "اليوم نعمة الروح القدس". القوانين: للعيد من دون استيخن. بعد الأودية الثالثة: الايباكوبي. وبعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للعيد، ثمّ السنكسار اليوميّ وللعيد. الكاطافاسيّات: للعيد. على "لوالدة الإله": تاسعة العيد. عوضاً من الإكسابستلاري: "قدّوس هو الربّ إلهنا" (ثلاث مرّات). الاينوس: ٤ للعيد، ذوكصا كائين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة الثانية للعيد "أيّها المسيح لما اندفنا".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القدّيس يوحنا الذهبي الفم. الأنديفونات: للعيد. الايصوذن: "مبارك الآتي باسم الرب، الله الرب ظهر لنا، خلّصنا يا ابن الله، يا من جلس على جحش ابن أتان...". الطروباريّات: للشعانيين. القنفاق: للعيد. تريفاجيون: "قدّوس الله". الرسالة لأحد الشعانيين (في ٤: ٤ - ٩). الإنجيل لأحد الشعانيين (يو ١٢: ١ - ١٨). على "خاصّة": تاسعة العيد. الكينونيكون: للعيد "مبارك الآتي باسم الرب...". بعد "خلّص يا الله شعبك"، وعضواً من "قد نظرنا": الطروبارية الأولى للعيد "أيها المسيح الإله". الختم بعبارة الشعانيين.

في صلاة الختن الأولى، بعد مزامير السّحر: نرتّل "هلليلويا" مع استيخوناتها. "ها هوذا الختن" (ثلاثاً). الكاشمطاطات. الإنجيل للإثنين العظيم المقدّس في السّحر (مت ٢١: ١٨ - ٤٣). المزمور ٥٠. "خلّص يا الله شعبك...". قانون التريودي. القنفاق والبيت والسنكسار اليوميّ وللتريودي. عند "لوالدة الإله": الأودية التاسعة. الإكسابستلاري (ثلاثاً). الاينوس: ٤ قطع، ذوكصا كانين الاينوس. "لك ينبغي المجد". "المجد لله في العلى" (قراءة). الأبوستيخن. "صالح الاعتراف للرب". "قدّوس الله..."، والقنفاق "لما كان يعقوب ينتحب". وبقية صلاة السّحر مع المطانيات. الختم بعبارة الآلام: "يا من أتى إلى الآلام الطوعية لأجل خلاصنا".

٢- الإثنين العظيم: تذكّار يوسف المغبوط الكلّي الحسن مع التينة التي لم تثمر ولعنّت من الربّ ويبست، وتذكّار البارّ تيطس العجائبي

في صلاة الغروب، خدمة البروجيازميني. بعد مزمور الغروب: كاشما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات للتريودي (قطع السّحر نعملها ١٠)، ذوكصا كانين

"إنّ التّنين وجد المصريّة". الايصوذن بالإنجيل. "يا نورًا بهيًّا" (قراءة).
القراءات. ترتيل "لتستقم صلّاتي...". مع استيخوناتها. الإنجيل
للإثنين العظيم المقدّس في القدّاس (مت ٢٤: ٣ - ٣٥). بقيّة خدمة
البروجيازميني. الختم بعبارة الآلام: "يا من أتى إلى الآلام الطوعيّة
لأجل خلاصنا".

في صلاة الختن الثانية، بعد مزامير السّحر: نرتل "هلليلويا" مع
استيخوناتها. "ها هوذا الختن" (ثلاثًا). الكاثسمطات. الإنجيل
للثلاثاء العظيم المقدّس في السّحر (مت ٢٢: ١٥ - ٤٨، ٢٣: ١ - ٣٩).
المزمور ٥٠. "خلّص يا الله شعبك...". قانون التريودي. القنداق
والبيت والسنكسار اليوميّ وللتريودي. عند "لوالدة الإله": الأودية
التاسعة. الإكسابستلاري (ثلاثًا). الاينوس: ٤ قطع، ذوكصا
كانين الاينوس. "لك ينبغي المجد". "المجد لله في العلى" (قراءة).
الأبوستيخن. "صالح الاعتراف للربّ". "قدّوس الله..."، والقنداق
"أيتها النفس الشقيّة". وبقية صلاة السّحر مع المطانيات. الختم بعبارة
الآلام: "يا من أتى إلى الآلام الطوعيّة لأجل خلاصنا".

٣- الثلاثاء العظيم: تذكّار مثلّ عشر العذارى الوارد في الإنجيل
الشريف، وتذكّار البارّ نقيطا، والقدّيس يوسف ناظم التسايح
في صلاة الغروب، خدمة البروجيازميني. بعد زمور الغروب:
كاشما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك
١٠ استيخونات للتريودي (قطع السّحر نعملها ١٠)، ذوكصا كانين
"يا نفسي، ها قد اتمنك". الايصوذن بالإنجيل. "يا نورًا بهيًّا"
(قراءة). القراءات. ترتيل "لتستقم صلّاتي...". مع استيخوناتها.
الإنجيل للثلاثاء العظيم المقدّس في القدّاس (مت ٢٤: ٣٦ - ٥١،
٢٥: ١ - ٤٦، ٢٦: ١ - ٢). بقيّة خدمة البروجيازميني. الختم بعبارة
الآلام: "يا من أتى إلى الآلام الطوعيّة لأجل خلاصنا".

في صلاة الختن الثالثة، بعد مزامير السَّحَر: نرتل "هلليلويا" مع استيخوناتها. "ها هوذا الختن" (ثلاثاً). الكاشمطات. الإنجيل للأربعاء العظيم المقدس في السَّحَر (يو ١٢: ١٧ - ٥٠). المزمور ٥٠. "خلص يا الله شعبك...". قانون التريودي. القنطاق والبيت والسنكسار اليومي وللتريودي. عند "لوالدة الإله": الأودية التاسعة. الإكسابستلاري (ثلاثاً). الإينوس: ٤ قطع، ذوكصا كائين الإينوس. "لك ينبغي المجد". "المجد لله في العلى" (قراءة). الأبوستيخن. "صالح الاعتراف للرب". "قدوس الله..."، والقنطاق "أخطأت إليك أيها الصالح". وبقية صلاة السَّحَر مع المطانيات. الختم بعبارة الآلام: "يا من أتى إلى الآلام الطوعية لأجل خلاصنا".

٤ - الأربعاء العظيم: تذكار المرأة الزانية التي دهنت الرب بطيب، وتذكار البارّ جاور جيوس (مالاون)، والبارّ زوسيماس

في صلاة الغروب، خدمة البروجيازميني. بعد مزمور الغروب: كاشمما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات للتريودي (قطع السَّحَر)، ذوكصا كائين "إنّ المرأة التي سقطت". الإيصوذن بالإنجيل. "يا نوراً بهيئاً" (قراءة). القراءات. ترتيل "لتستقم صلاتي...". مع استيخوناتها. الإنجيل للأربعاء العظيم المقدس في القدّاس (مت ٢٦: ٦ - ١٦). بقية خدمة البروجيازميني. الختم بعبارة الآلام: "يا من أتى إلى الآلام الطوعية لأجل خلاصنا".

مساءً، صلاة الزيت المقدس.

* ملاحظة: نضع على منضدة في وسط الكنيسة الإنجيل المقدس والصلب الكريم وصحفة فيها قمح يابس. ونضع فوق القمح قنديلاً مملوءاً زيتاً وخمراً، ونغرس في القمح حول القنديل سبع شمعات نضيئها تباعاً بعد كل إنجيل. بعد المزمور "يارب استمع صلاتي": "هلليلويا" مع استيخوناتها. الطروبارية: "عندما كان التلاميذ المجيدون" (تعداد). المزمور ٥٠.

القانون. الطروباريّات (مع طروباريّة صاحب الكنيسة). الرسائل والأنجيل السبعة والأفشين. بعد الإنجيل السابع، يسجد المؤمنون ويرفع الكاهن الإنجيل (مفتوحًا ومقلوبًا فوق رؤوس المؤمنين) ويتلو الإفشين "أيها الملك القدوس...". ثمّ يتقدّم المؤمنون ويقبلون الإنجيل ويدهنهم الكاهن بالزيت المقدّس بشكل صليب على الجبهة واليدين (داخلًا وخارجًا). وفي الختم نذكر اسم "القدّيس الرسول يعقوب".

٥- الخميس العظيم: تذكّار الغسل الشريف والعشاء السريّ والصلاة الباهرة العجيبة وتسليم ربّنا من يهوذا إلى أمّة اليهود، وتذكّار الشهداء كلاوديوس وديودورس ورفقتهما، والبارّة ثيودورة التسالونيكيّة

صباح الخميس العظيم، صلاة الغروب، قدّاس القدّيس باسيليوس الكبير. بعد مزموّر الغروب، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات (٥ قطع من سحر الخميس، تُعاد الأولى)، ذوكصا كانين "إنّ يهوذا بالحقيقة هو ابن الأفاعي". الايصوذن بالإنجيل. "يا نورًا بهيًّا" (ترتيلًا). القراءات. إلى الربّ نطلب. لأنك قدّوس... ثمّ التريصاجيون. الرسالة للخميس العظيم المقدّس (١ كو ١١: ٢٣-٣٢). الإنجيل للخميس العظيم المقدّس في القدّاس (مت ٢: ٢٠ - ٤٠، يو ١٣: ٣-١٧، مت ٢٦: ٢١-٣٩، لو ٢٢: ٤٣-٤٤، مت ٢٦: ٤٠، ٢٧: ٥). بقية خدمة قدّاس القدّيس باسيليوس الكبير. وعضًا من الشيروبيكون والكينونيكون و"قد نظرنا": "إقبلني اليوم". الختم بعبارة الخميس العظيم.

مساء الخميس العظيم، صلاة الآلام المقدّسة، بعد مزامير السّحر: نرتّل "هلليلويا" مع استيخوناتها. الطروباريّة "عندما كان التلاميذ المجيدون" (ثلاثًا). الإنجيل الأوّل، "المجد لطلوّ أناتك يا ربّ المجد لك" (تُرتّل بعد كلّ إنجيل ما عدا الأخير منها). الأنديفونات ١، ٢، ٣، والكاشما. الإنجيل الثاني. الأنديفونات ٤، ٥، ٦، والكاشما.

الإنجيل الثالث. الأنديفونات ٧، ٨، ٩ والكاثسما. الإنجيل الرابع. الأنديفونات ١٠، ١١، ١٢ والكاثسما. الإنجيل الخامس. الأنديفونات ١٣، ١٤. عندها يبخر الكاهن الصليب المعدّ أمام المائدة المقدّسة ويحمله ويطوف به حول المائدة المقدّسة مرتلاً القطعة الأولى من الأنديفونا ١٥ "اليوم عُلق على خشبة". ويخرج من الهيكل ويدور داخل الكنيسة إلى أن يأتي إلى الوسط ويغرز الصلبوت في المكان المعدّ لذلك ويقبّله. يعيد الخورص ترتيل القطعة بلحنها كالعادة إلى آخر الأنديفونا والكاثسما. الإنجيل السادس. المكارزمي. البروكيمن "اقتسموا ثيابي بينهم...". الإنجيل السابع. المزمور ٥٠. الإنجيل الثامن. القانون (من دون استيخن). القنطاق والبيت والسنكسار للميناون والتريودي. عند "لوالدة الإله": الأودية التاسعة. الإكسابستلاري (ثلاثا). الإنجيل التاسع. الإينوس. الإنجيل العاشر. "لك ينبغي المجد". "المجد لله في العلى" (قراءة). الإنجيل الحادي عشر. الأبوستيخن. الإنجيل الثاني عشر، وعند نهايته: "المجد لك يا ربّ المجد لك". "صالح الاعتراف"، "قدوس الله". الطروباريّة: "اشتريتنا من لعنة الناموس". الختم بعبارة الآلام المقدّسة "يا من احتمل البصاق والسياط...".

٦- الجمعة العظيم: تذكّار آلام ربّنا وإلهنا ومخلّصنا يسوع المسيح المقدّسة الخلاصيّة الرهيبة، أي البصاق واللطمات والضربات والشتائم والضحك ولباس البرفير والقصبه والإسفنجة والحلّ والمسامير والحربة، وعلى الأخصّ، الصليب والموت. وأيضاً، تذكّار الاعتراف الخلاصي الذي صنعه على الصليب اللصّ الشكور الذي صُلب معه، وتذكّار القديس أفتيخيوس بطريك القسطنطينيّة، والقديس غريغوريوس السينائي البارّ صباح الجمعة العظيم، الساعات الملوكية، الساعة الأولى والثالثة والسادسة حسب ترتيبها. في الساعة التاسعة، بعد ترتيل

الايدىوميالات وعند الذوكصا كانين: يأتي المرتل إلى وسط الكنيسة ويتلو "اليوم غلق" بلحن الرسائل، ثم يرتلها المرتلون مطوّلاً جملةً فجملةً بالمناوبة. ثم النبوءة والرسالة والإنجيل وبقية الساعة.

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب وعلى "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات ونرتل القطع، ذوكصا "أواه كيف محفل"، كانين "اليوم شوهد سرّ مستغرب". الايصوذن بالإنجيل. "يا نوراً بهياً" (ترتيلاً). القراءات. الرسالة لصلاة المساء في يوم الجمعة العظيم المقدّس (١ كو ١: ١٨ - ٣١، ٢: ١ - ٢). الإنجيل لعشية يوم الجمعة العظيم المقدّس (مت ٢٧: ١ - ٦١)، [أثناء قراءة الإنجيل، وعندما يصل الكاهن إلى الآية: "فأخذ يوسف الجسد ولفّه بكتان نقي"، يتم إنزال المصلوب، ويُغطّى بكتان أبيض، ويوضع تحت المائدة إلى وداع الفصح]. "أهلنا يا ربّ". بعد الإعلان، يأتي المرتلون إلى الباب الشمالي من الهيكل ويبدأون بترتيل الأبوستيخن. يحمل الكاهن المتقدّم الإنجيل، والكهنة الإبيطافيون، ويطوفون من وراء المائدة ويخرجون من الباب الشمالي ويدورون في الكنيسة إلى أن يصلوا إلى الوسط حيث تكون المنضدة المعدة للإبيطافيون بزيتها اللائقة. ثم يقف المرتلون وهم يرتلون بقية الأبوستيخن والكهنة يدورون حول المنضدة ثلاث مرّات. بعدها يضعون الإبيطافيون عليها والإنجيل فوقه. يقبل الكهنة الإنجيل والإبيطافيون، ثم الشعب بدوره. في هذه الأثناء ترتل الجوقة الذوكصا كانين "أيها المتردي". "قدوس الله". الطروباريات: "إن يوسف المتقي"، ذوكصا تعاد، كانين "إن الملاك". الحتم بعبارة يوم الجمعة العظيم.

عشية الجمعة العظيم، جناز المسيح، بعد مزامير السّحر: "الله الربّ ظهر لنا". الطروباريات: "إن يوسف المتقي"، ذوكصا "عندما انحدرت"، كانين "إن الملاك". الكاثسماطات. المزمور ٥٠. القانون "إن أولاد الذين نجوا". بعد الأودية الثالثة: الكاثسمات. بعد

الأودية السادسة: القنذاق والبيت والسنكسار للميناون وللسبت. عند "الوالدة الإله": الأودية التاسعة. بعدها يخرج الكاهن من الهيكل لايساً حلتته الكاملة ويخّر الإييطافيون من الجهات الأربع مبتدئاً بترتيل الجزء الأوّل من التقاريز "يا يسوع الحياة". الطلبة والإعلان. الجزء الثاني "نعظمك باستحقاق". الطلبة والإعلان. الجزء الثالث "كامل الأجيال"، وعند القطعة "حاملات الطيب..." يتناول الكاهن قمقمًا فيه ماء ورد ويرش الإييطافيون والشعب. بعدها الإفلو جيطارية للقيامة. الإكسابستلاري "قدوس هو الربّ إلهنّا" (ثلاثاً وحده). الإينوس: ٤ قطع، ذوكصا "إنّ موسى العظيم"، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. بعد ذلك يطوف * الكهنة بالإنجيل والإييطافيون رافعينه على رؤوسهم حول الكنيسة مع الشعب فيما ترتل الجوقة الإييديوميلا "إنّ يوسف لما شاهد الشمس". عندما نصل إلى الهيكل، يقول الكاهن: لنصغ، السلام لجميعكم، صوفيا (الحكمة)، عندها ترتل الجوقة: "عندما انحدرت إلى الموت"، و "إنّ يوسف" و "إنّ الملاك"، بينما يطوفون حول المائدة ٣ دورات، فيما يخّر أحد الكهنة مقابل الإييطافيون، وعندما يصلون في قطعة "إنّ يوسف" إلى "وأضجعه في قبر جديد" يضعون الإييطافيون على المائدة المقدّسة، ويبقى هناك حتى وداع الفصح**. قراءة: نبوءة حزقيال النبي (١٤ - ١ - ٣٧). الرسالة (١ كو ٥: ٦ - ٨، غل ٣: ١٣ - ١٤). الإنجيل (مت ٢٧: ٦٢ - ٦٦). الختم بعبارة يوم الجمعة العظيم. * جرت العادة في كنائس الرعايا أن يتمّ الزياح بالإييطافيون في نهاية الخدمة، أي بعد الإنجيل والطلبات. وفي نهاية الزياح يتمّ الختم كالعادة. ** ويترك مفتوحاً على المائدة المقدّسة، يضعون فوقه الأنديميسي مغلقاً كالعادة مع الإنجيل حيث يُقام القدّس الإلهي فوقه كالمعتاد طيلة هذه الفترة.

٧- سبت النور: تذكّار دفن الجسم الإلهي وانحدار ربّنا ومخلصنا يسوع المسيح إلى الجحيم الذي به أعاد جنسنا من الفساد

ونقله إلى حياة أبدية، وتذكار الشهيد كليوبيوس، والقديس
جاورجيوس أسقف ميتليني

صباح السبت، صلاة المساء والقديس الإلهي للقديس باسيلوس
الكبير، بعد مزمور الغروب، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك
٨ استيخونات: ٤ للقيامة، ٤ للسبت، ذوكصا "إن موسى العظيم"،
كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ١) "النسبَح مريم البتول". الايصوذن
بالإنجيل. "يا نوراً بهياً" (ترتيلاً). القراءات، وعند الوصول في القراءة
الخامسة عشرة إلى القول "مبارك أنت في جلد السماء ومسيح ومتعال
إلى الأبد"، نرتل: "سبحوا الربّ وارفعوه إلى جميع الأدهار" باللحن
السادس، ويُعاد ترتيلها إلى أن تتمّ كل استيخونات التسبحة الثامنة.
ثمّ عوضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح اعتمدتم". الرسالة
للسبت العظيم المقدّس (رو ٦: ٣ - ١١)، وبعدها لا نرتل "هلليلويا"
كالعادة، بل مباشرةً يبدأ الكاهن بالترتيل من الهيكل: "قم يا الله..."
(باللحن ٧)، ويكرّرها المرتلون بعد كل من الاستيخونات المخصّصة
لها حتى تمامها، في حين ينثر الكاهن ورق الغار في الهيكل وفي كلّ
الكنيسة. الإنجيل للسبت العظيم المقدّس (مت ٢٨: ١ - ٢٠). وبقية
قديس القديس باسيلوس الكبير. وفيه، عوضاً من الشيروبيكون:
"ليصمت كلّ ذي جسد بشري...". كينونيكون: "استيقظ الربّ
كالنائم...". بعد "خلص يا الله شعبك"، وعوضاً من "قد نظرنا":
"أذكرنا أيّها المتحنّ، أيضاً، كما ذكرت اللصّ في ملكوت السموات"
(باللحن ٢). الختم بعبارة القيامة.

٨- أحد الفصح العظيم المقدّس: نعيّد لقيامة ربّنا وإلهنا ومخلصنا
يسوع المسيح المحيية

خدمة الهجمة، تبارك الله، المجد لك، أيّها الملك السماويّ، قدوس
الله، المزمور ٥٠، ثمّ يُرتل قانون السبت العظيم: "إنّ أولاد الذين

نحوا"، (يرتدي الإكليروس حللهم الكهنوتية عند الأودية الرابعة). يُقال على الطروباريات: "المجد لك، يا إلهنا، المجد لك". بعد التاسعة: قدوس الله من الهيكل، "عندما انحدرت"، طلبة الإكتاني، ثم الحل.

في صلاة السحر، عندما يحين الوقت، يقف الكاهن في الباب الملوكي وفي يده شمعة أشعلها من القنديل القائم على المائدة. ويدعو الشعب ليشعلوا شموعهم منها مرتلاً الترتيلة باللحن الخامس "هلموا خذوا نوراً...". ثم يخرج في زياح الهجمة إلى أن يصل إلى المنصة المعينة في الزركس أو خارج أبواب الكنيسة، ويتلو الإنجيل (إنجيل الايوثينا ٢)، ثم يأخذ المبخرة ويختر الإنجيل ثلاثاً ويهتف: "المجد للثالوث القدوس..."، راسماً إشارة الصليب بالمبخرة فوق الإنجيل. وحالاً يرتل "المسيح قام... (١٠ مرّات مع استيخوناتها)، ثم السينابتي الكبير، وبعدها يدخلون الكنيسة مبتدئين بترتيل القانون "اليوم يوم القيامة..."، وفي كل أودية تعاد كاطافاسيتها ثم "المسيح قام... ثلاثاً، و"لقد قام يسوع..."، والطلبة والإعلان (الإعلانات في آخر الأوديات كما هو في كتاب خدمة الكاهن). بعد الأودية الثالثة: الايباكوبي. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت والسنكسار. ثم "إذ قد رأينا" (ثلاثاً) و "لقد قام يسوع...". على "الوالدة الإله": التاسعة مع تعظيماتها. الاكسابستلاري: "لما اضطجعت... (ثلاثاً). الاينوس: ٤ للقيامة (اللحن ١)، والفصحيات مع استيخوناتها، ذو كصا كانين "اليوم يوم القيامة"، ثم "المسيح قام" (ثلاثاً).

في القداس الإلهي، بعد "مباركة مملكة...": "المسيح قام... مع الاستيخونات (١٠ مرّات). الأنديفونات: للفصح. الايصوذيكون: "في الكنائس باركوا الله... يا من قام... (يرتل هذا الايصوذيكون في كل الآحاد حتى وداع الفصح). الايباكوبي ثم قنطاق الفصح. وعوضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح...". الرسالة لأحد الفصح

المجيد (أع ١: ١ - ٨). الإنجيل لأحد الفصح المجيد (يو ١: ١ - ١٧).
 على "خاصة": تاسعة الفصح. كينونيكون: "جسد المسيح خذوا...".
 بعد "خلص يا الله شعبك"، وعضاً من "قد نظرنا": "المسيح قام".
 وعضاً من "ليكن اسم الرب مباركاً": "المسيح قام" (ثلاثاً). بعد
 "بركة الرب ورحمته" يبارك الكاهن البيض والجبن، ثم يقرأ الكاهن
 عظة القديس يوحنا الذهبي الفم "من كان حسن العبادة..."، من
 الباب الملوكي، ويجاوبه الشعب بكلمة "تمرم" عند تلاوتها، وكلمة
 "حقاً قام" عند "قام المسيح". الختم بعبارة القيامة: "يا من قام من بين
 الأموات لأجل خلاصنا"، وبعد نهاية الختم، يقول الكاهن للشعب
 (ماسكا الإنجيل بيمينه وشمعة مضاءة يساره): "المسيح قام". يجيبه
 الشعب: "حقاً قام". ويكرر ذلك ثلاثاً. ثم يقول: "فلنسجد لقيامته
 المقدسة ذات ثلاثة الأيام". ثم يقول: "المسيح قام من بين الأموات،
 ووطئ الموت بالموت، ووهب الحياة للذين في القبور"، فيجيب
 الشعب: "حقاً قام الرب".

* ويسري هذا الحّل في ختام صلوات الغروب والسّحر والقدّاس الإلهي هذا في كلّ أيام
 أسبوع التجديدات ويوم وداع الفصح.

ملاحظات:

في أسبوع التجديدات ويوم وداع الفصح

يفتتح الكاهن صلاة الغروب والسَّخَر، مرتديًا البطرشيل والأفلونية، بيده اليمنى
المبخرة وباليسرى شمعة مضاءة، بـ: "المجد للثالوث القدوس..."، ثم نرتل: "المسيح
قام... ١٠ مرّات: ٣ من الهيكل، وبعدها يقول الكاهن هذه الاستيخونات، فيما
ترتل الجوقة على كل منها "المسيح قام...":

– استيخن ١: ليقم الله...

– استيخن ٢: كما يُياد الدخان...

– استيخن ٣: كذلك تهلك الخطأة...

– استيخن ٤: هذا هو اليوم...

– المجد للآب...

– الآن وكلّ أوان...

وفيما يسخّر الكاهن خارجًا، من الباب الملوكي، يرتل: المسيح قام... مطوّلة.
باستثناء مساء أحد الفصح، تُقام خدمة الغروب المعروفة بـ "الباعوث". يُتلى سواعي
الفصح بينما يلبس الكاهن حلته بكاملها. ويختم السواعي من الباب الملوكي. ثم
يفتتح صلاة الغروب بالإعلان "المجد للثالوث القدوس..." بالمبخرة، ماسكا شمعة
مضاءة يساره كالعادة، وترتل "المسيح قام..." عشر مرّات مع استيخوناتا بالتناوب
بين الهيكل والخورصين. يصير الايصوذن بالإنجيل. يُرتل البروكيمن الكبير الخاص.
يُتلى إنجيل الباعوث بلغات متعدّدة على ثلاث وقفات. يصير زياح الباعوث أثناء ترنيم
الفصحيات. ويحلّ الصلاة بالختم الخاص بيوم الفصح.
وجرت العادة أن يُقام زياح الباعوث وقراءة الإنجيل بلغات مختلفة بعد نهاية قدّاس
إثنين الباعوث.

خدمة صلاة الغروب في الأيام العادية في الفترة الفصحية

تُقام صلاة الغروب من مساء الإثنين الذي يلي أحد توما وحتى وداع الفصح
(ما عدا غروب الآحاد) وفق الترتيب المذكور في الأيام العادية على مدار السنة، مع
مراعاة الأمور التالية:

بعد أن يفتتح الكاهن الصلاة بالإعلان "تبارك الله إلهنا..."، يرتل "المسيح قام من
بين الأموات..." مرّة، ويرتلها كل من خورص اليمين مرّة، وخورص اليسار مرّة. بعد
ذلك يتلو المتقدم مزمو الغروب. يحلّ الكاهن الصلاة بالختم الكبير مع العبارة "أيها
المسيح إلهنا الحقيقي، يا من قام من بين الأموات لأجل خلاصنا".

بعد الختم، يلتفت الكاهن إلى الشرق ولا يقول: "بصلوات آبائنا القدّيسين..."،
بل: "المسيح قام من بين الأموات، ووطئ الموت بالموت، ووهب الحياة للذين في
القبور"، فيجيب الشعب: "حقًا قام الربّ".

تنبيه:

– إذا أقام رئيس الكهنة الخدمة، فبعد الختم يقول الرئيس عبارة "المسيح قام..."، وفي نهايتها يقول الكاهن: "بصلوات سيّدنا القديس...".
– تُقام صلاة الغروب في أسبوع التجديدات كما في مساء يوم الفصح المجيد مع مراعاة ما يلي:

– يلبس الكاهن البطرشيل والأفلونية فقط. – يصير الايصوذن بالمبخرة. – يُرتّل البروكيمنز الكبير الخاص. – لا يُتلى إنجيل الباعوث ولا يصير زياح.

خدمة صلاة السّحر في الأيّام العادية في الفترة الفصحية

تُقام صلاة السّحر من الإثنين الذي يلي أحد توما وحتى وداع الفصح (ما عدا الآحاد) وفق الترتيب المذكور في الأيّام العادية على مدار السنة، مع مراعاة الأمور التالية:

بعد أن يفتتح الكاهن الصلاة بالإعلان "تبارك الله إلهنا..."، يرتّل "المسيح قام من بين الأموات..." مرةً، ويرتلها كل من خورص اليمين مرةً، وخورص اليسار مرةً. بعد ذلك يتابع القارئ قائلاً "المجد... والآن... أيّها الثالوث القدوس... ثمّ أبانا الذي..."، والإعلان "لأنّ لك الملك والقدرة..." (هذا إذا أهملنا المزمورين ١٩ و ٢٠، وإلا، فبعد "المسيح قام..." (ثلاثاً)، يتلو القارئ مباشرةً المزمور "ليستجب لك الربّ...".

يتلو المتقدّم: "إذ قد رأينا قيامة المسيح..." قبل المزمور الخمسين.

يحلّ الكاهن الصلاة بالختم الكبير مع العبارة "أيّها المسيح إلهنا الحقيقي، يا من قام من بين الأموات لأجل خلاصنا".

بعد الختم، يلتفت الكاهن إلى الشرق ولا يقول: "بصلوات آباؤنا القديسين..."، بل: "المسيح قام من بين الأموات، ووطئ الموت بالموت، ووهب الحياة للذين في القبور"، فيجيب الشعب: "حقاً قام الربّ".

تنبيه:

– إذا أقام رئيس الكهنة الخدمة، فبعد الختم يقول الرئيس عبارة "المسيح قام..."، وفي نهايتها يقول الكاهن: "بصلوات سيّدنا القديس...".

– تُقام صلاة السّحر في أسبوع التجديدات كما في يوم الفصح المجيد. يأخذ الكاهن الكيرون ويدخل الهيكل. يُتلى سواعي الفصح، بينما يلبس الكاهن حلته (إذا كان سيّقام قدّاس إلهي، وإلا فالبطرشيل والأفلونية فقط من دون أخذ الكيرون)، ثمّ يفتتح صلاة السّحر بالإعلان "المجد لثالوث القدوس..." بالمبخرة، ماسكا شمعة مضاءة يساره كالعادة، وترتل "المسيح قام..." عشر مرّات مع استيخوناتها بالتناوب بين الهيكل والخورصين، ثمّ بقية الخدمة بتمامها مع الختم كما في يوم الفصح (عدا عظة القديس يوحنا الذهبي الفم).

٩- الإثنين من أسبوع التجديدات (إثنين الباعوث)، وتذكار الشهيد آفسيشيوس، والقديسين رفائيل ونيقولائوس وإيريني المستشهدين في ميتيليني

اللحن ٢

في صلاة المساء (الباعوث)، يرتدي الكاهن حلته كاملةً حاملاً المبخرة بيده اليمنى وشمعةً باليد اليسرى ويقول: "المجد للثالوث القدوس"، "المسيح قام" (١٠ مرات مع استيخوناتهما، كما في صلاة السّحر والقدّاس الإلهي). على "يا ربّ إليك صرخت" ومباشرة بعد "لتستقم صلاتي": نمسك ٦ استيخونات للقيامة (اللحن ٢)، ذوكصا القطعة السابعة للحن ٢، كائين للقيامة (اللحن ٢). الايصودن: بالإنجيل، والبروكيمن الكبير "أيّ إله عظيم"، ثمّ إنجيل الباعوث (يو ٢٠: ١٩ - ٢٥) يقرأ من الباب الملوكي ومن المنصّات الخاصة بكافة اللغات المباشرة. الأبوستيخن: القطعة الأولى للحن ٢، ثمّ الفصحيات، ذوكصا كائين "اليوم يوم القيامة..."، ثمّ "المسيح قام" (ثلاث مرّات). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، بحسب كتاب البنديكستاري.

في القدّاس الإلهي، قدّاس الفصح. الرسالة للإثنين من أسبوع التجديدات (أع ١: ١٢ - ١٧، ٢١ - ٢٦). الإنجيل للإثنين من أسبوع التجديدات (يو ١: ١٨ - ٢٨).

١٠- الثلاثاء من أسبوع التجديدات: تذكار الشهداء ترانتيوس وبومبيوس ورفاقهما

اللحن ٣، الخدمة بحسب كتاب البنديكستاري.

الرسالة للثلاثاء من أسبوع التجديدات (أع ٢: ١٤ - ٢١).
الإنجيل للثلاثاء من أسبوع التجديدات (لو ٢٤: ١٢ - ٣٥).

١١- الأربعاء من أسبوع التجديدات: تذكّار الشهيد أنتيباس أسقف
برغامس

اللحن ٤، الخدمة بحسب كتاب البنديكستاري.

الرسالة للأربعاء من أسبوع التجديدات (أع ٢: ٢٢ - ٣٨).

الإنجيل للأربعاء من أسبوع التجديدات (يو ١: ٣٥ - ٥١).

١٢- الخميس من أسبوع التجديدات: تذكّار القديس باسيليوس
المعترف أسقف بارية، والبارّ أكايوس الآتوسي

اللحن ٥، الخدمة بحسب كتاب البنديكستاري.

الرسالة للخميس من أسبوع التجديدات (أع ٢: ٣٨ - ٤٣).

الإنجيل للخميس من أسبوع التجديدات (يو ٣: ١ - ١٥).

١٣- الجمعة من أسبوع التجديدات (ينبوع الحياة): تذكّار تجديّد
هيكل الكليّة القداسة سيّدتنا أمّ الإله ينبوع الحيّ، وتذكّار
البارّ مرتينوس المعترف بابا رومية

اللحن ٦

في صلاة الغروب، "المجد للثالوث القدّوس". "المسيح قام"
(١٠ مرات مع استيخوناتها). على "يا ربّ إليك صرخت": تمسك
١٠ استيخونات: ٦ للقيامة (اللحن ٦)، ٤ للينبوع، ذوكصا للينبوع،
كانين للقيامة (اللحن ٦). البروكيمن الكبير: "أحبك يا ربّ..."
مع استيخونات. الأبوستيخن: القطعة الأولى للقيامة (اللحن ٦)،
ثمّ ٣ للينبوع، ذوكصا للينبوع، كانين "اليوم يوم القيامة". و "المسيح
قام" (٣ مرّات).

في صلاة السّحر، القوانين: للفصح وللينبوع. بعد الأودية
الثالثة: الايباكويي وقنطاق الفصح، ثمّ الكاشما للينبوع. بعد

الأودية السادسة: القنّاق والبيت للينبوع، ثمّ السنكسار للميناون وللبنديكستاري. "إذ قد رأينا" (ثلاثاً). على "لوالدة الإله": التاسعة للفصح مع تعظيماتها، وللينبوع. الإكسابستلاري: للفصح وللينبوع. الإينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٦)، ٤ للينبوع، ثمّ الفصحيات، ذوكصا كانين "اليوم يوم القيامة"، و "المسيح قام" (ثلاثاً).

في القُدّاس الإلهي، قُدّاس الفصح. الرسالة للجمعة من أسبوع التجديدات (أع ٣: ١ - ٨). الإنجيل للجمعة من أسبوع التجديدات (يو ٢: ١٢ - ٢٢).

١٤- السبت من أسبوع التجديدات: تذكّار الرسل أريسترخس

وبوذوس وتروفيمس، وهم من السبعين

اللحن ٨، الخدمة بحسب كتاب البنديكستاري.

الرسالة للسبت من أسبوع التجديدات (أع ٣: ١١ - ١٦).

الإنجيل للسبت من أسبوع التجديدات (يو ٣: ٢٢ - ٣٣).

١٥- الأحد ١ بعد الفصح (توما الرسول): تجديد قيامة المسيح

وتفتيش القديس توما الرسول، وتذكّار الرسول الشهيد

كريسكس

في صلاة الغروب، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروبريات: للعيد (ثلاثاً). الختم بعبارة القيامة، وبعده، يلتفت الكاهن إلى الشرق ولا يقول: "بصلوات آبائنا القديسين...". بل: "المسيح قام من بين الأموات، ووطئ الموت بالموت، ووهب الحياة للذين في القبور"، فيجيب الشعب: "حقاً قام الربّ".

في صلاة السَّحَر، الطرورباريات: كما في المساء. الكاشمطاطات: الأولى والثانية للعيد، البوليئيليون، ثم الثالثة للعيد. الأنافثمي: "منذ شبابي"، وبروكيمن العيد. إنجيل السَّحَر للعيد: الايوثينا ١، [يقرأ من الباب الملوكي]، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠ (درجًا)، وأثناء قراءته لا يخرج الكاهن بالإنجيل للتقبيل كما هو معتاد في أيام الآحاد، ذوكصا "بشفاعات الرسل...". كانيين... القوانين: للعيد من دون استيخن. بعد الأودية الثالثة: الايباكويي. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للعيد، ثم السنكسار اليومي وللبنديكستاري. الكاطافاسيات: للفصح. على "الوالدة الإله": تاسعة قانون العيد. الإكسابستلاري: للعيد (الأولى مرتين، والثانية مرة واحدة). الاينوس: ٤ للعيد، ذوكصا كانيين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. طروربارية العيد.

في القدّاس الإلهي، بعد "مباركة مملكة...": "المسيح قام" (ثلاثًا). الأنديفونات والايصوذيكون: للفصح. (أو التيببكا والمكارزمي). بعد الايصوذن: طروربارية العيد وصاحب الكنيسة. القنداق: للفصح. الرسالة لأحد توما الرسول (أع ٥: ١٢ - ٢٠). الإنجيل لأحد توما الرسول (يو ٢٠: ١٩ - ٣١). على "خاصة": تاسعة العيد "أيتها المصباح". الكينونيكون: للعيد "إمدحي يا أورشليم للرب...". بعد "خلص يا الله شعبك": "المسيح قام". ثم "ليكن اسم الرب مباركًا". الختم بعبارة القيامة كما في المساء.

١٦ - الإثنين: تذكّار الشهيدات أغابي وإيريني وخيونية، الأخوات العذارى، والقدّيسة غاليني

الرسالة للإثنين من الأسبوع الثاني بعد الفصح (أع ٣: ١٩ - ٢٦).
الإنجيل للإثنين من الأسبوع الثاني بعد الفصح (يو ٢: ١ - ١١).

- ١٧- الثلاثاء: تذكّار الشهيد في الكهنة سمعان الفارسي ورفقته
الرسالة للثلاثاء من الأسبوع الثاني بعد الفصح (أع ٤: ١ - ١٠).
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع الثاني بعد الفصح (يو ٣: ١٦ - ٢١).
- ١٨- الأربعاء: تذكّار البارّ يوحنا تلميذ غريغوريوس البناياسي
الرسالة للأربعاء من الأسبوع الثاني بعد الفصح (أع ٤: ١٣ - ٢٢).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع الثاني بعد الفصح (يو ٥: ١٧ - ٢٤).
- ١٩- الخميس: تذكّار الشهيد في الكهنة بفنوتيوس
الرسالة للخميس من الأسبوع الثاني بعد الفصح (أع ٤: ٢٣ - ٣١).
الإنجيل للخميس من الأسبوع الثاني بعد الفصح (يو ٥: ٢٤ - ٣٠).
- ٢٠- الجمعة: تذكّار البارّ ثيودورس الشعري، والقديس أنستاسيوس
بطريك أنطاكية المعترف، وزكّا العشار
الرسالة للجمعة من الأسبوع الثاني بعد الفصح (أع ٥: ١ - ١١).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع الثاني بعد الفصح (يو ٥: ٣٠ - ٤٧،
٦: ١ - ٢).
- ٢١- السبت: تذكّار الشهيد في الكهنة ينواريوس ورفقته، والقديس
أنستاسيوس السينائي
الرسالة للسبت من الأسبوع الثاني بعد الفصح (أع ٥: ٢١ - ٣٢).
الإنجيل للسبت من الأسبوع الثاني بعد الفصح (يو ٦: ١٤ - ٢٧).
- ٢٢- الأحد ٢ بعد الفصح (حاملات الطيب): تذكّار النسوة حاملات
الطيب القديسات، ويوسف الرامي الذي كان تلميذاً مخفياً،
ومعه نيقوديموس التلميذ الليلي، وتذكّار القديس ثيودورس
السيقي، والرسول نثنائيل

اللحن ٢ - الايوثينا ٤

في صلاة الغروب، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٧ للقيامة (اللحن ٢)، ٣ لحاملات الطيب، ذوكصاحاملات الطيب، كائين للقيامة (اللحن ٢). الأبوستيخن: القطعة الأولى للقيامة (اللحن ٢)، ثمّ الفصحيات، ذوكصاحاملات الطيب، كائين "اليوم يوم القيامة". الطروباريات: للقيامة (اللحن ٢)، ذكصا "إنّ يوسف المتقي"، كائين "إنّ الملاك". الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلو جيطارية والايياكوبي والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٤، يُقرأ عن يمين المائدة، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠ (ترتيلًا)، وأثناء البدء بتريله يخرج الكاهن بالإنجيل للتقبيل كما في كافة آحاد القيامة. القوانين: للفصح وحاملات الطيب. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما لحاملات الطيب. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت لحاملات الطيب، السنكسار اليوميّ وللبنديكستاري. الكاطافاسيات: للفصح. على "لوالدة الإله": تاسعة الفصح مع تعظيماتها. الإكسابستلاري: للفصح وحاملات الطيب. الاينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٢)، ثمّ الفصحيات، ذوكصا الايوثينا ٢، كائين "اليوم يوم القيامة". ذكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، بعد "مباركة مملكة": "المسيح قام" (ثلاثاً). الأنديفونات: للفصح. القنفاق: للفصح. الرسالة لأحد حاملات الطيب (أع ١: ٦-٧). الإنجيل لأحد حاملات الطيب (مر ١٥: ٤٣-٤٧، ١٦: ١-٨). على "خاصّة": تاسعة الفصح. كينونيكون: الفصح.

بعد "خَلِّصْ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ"، وِعَوْضًا مِنْ "قَدْ نَظَرْنَا": "الْمَسِيحُ قَامَ".
الْحَتْمَ بِعِبَارَةِ الْقِيَامَةِ.

٢٣- الإِثْنَيْنِ: تَذَكَارُ الْقَدِّيسِ الْعَظِيمِ فِي الشَّهْدَاءِ جَاورْجِيوسِ
اللابسِ الظْفَرِ*

* تُنْقَلُ خِدْمَةُ الْقَدِّيسِ جَاورْجِيوسِ إِلَى ٦ أَيَّارٍ.

الرسالة للإثنين من الأسبوع الثالث بعد الفصح (أع ٦: ٨ - ١٥،
١: ٧ - ٥، ٤٧ - ٦٠).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع الثالث بعد الفصح (يو ٤: ٤٦ - ٥٤).

٢٤- الثَلَاثَاءُ: تَذَكَارُ الْبَارَّةِ أَلْيَصَابَاتِ الْعَجَائِبِيَّةِ، وَالشَّهِيدِ سَابَا

الرسالة لثلاثاء من الأسبوع الثالث بعد الفصح (أع ٨ - ٥ - ١٧).
الإنجيل لثلاثاء من الأسبوع الثالث بعد الفصح (يو ٦: ٢٧ - ٣٣).

٢٥- الْأَرْبَعَاءُ: تَذَكَارُ الرَّسُولِ مَرْقَسِ الْإِنْجِيلِيِّ

إِيصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السَّحَرِ

في صلاة الغروب، نَمَسَكَ ٦ اسْتِيخُونَاتِ لِلرَّسُولِ، ذَوْكُصَا
لِلرَّسُولِ، كَانِينَ لِحَامَلَاتِ الطَّيِّبِ. الطُّرُوبَارِيَّاتُ: "عِنْدَمَا انْحَدَرْتُ"،
"إِنَّ يَوْسُفَ"، ذَوْكُصَا لِلرَّسُولِ، كَانِينَ "إِنَّ الْمَلَكَ حَظَرَ".

في صلاة السَّحَرِ، الطُّرُوبَارِيَّاتُ: كَمَا فِي الْمَسَاءِ. الْقَوَانِينُ: لِحَامَلَاتِ
الطَّيِّبِ وَلِلرَّسُولِ. الْكَاطَافَاسِيَّاتُ: لِلْفَصْحِ. عَلَى "لِوَالِدَةِ الْإِلَهِ":
"يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّارُوبِيمِ". الْإِكْسَابِستَلَارِي: لِلرَّسُولِ وَلِلْعِيدِ.
الْإِينُوسُ: ٤ لِلرَّسُولِ، ذَوْكُصَا لِلرَّسُولِ، كَانِينَ لِحَامَلَاتِ الطَّيِّبِ
(الْعِيدِ). ذَوْكُصُولُوجِيَا كَبْرَى. طُّرُوبَارِيَّةُ الرَّسُولِ.

في القَدَّاسِ الْإِلَهِيِّ، قَدَّاسِ الْقَدِّيسِ يُوْحَنَّا الذَّهْبِيِّ الْفَمِ (كَمَا فِي
الْفَتْرَةِ الْفَصْحِيَّةِ). الرَّسَالَةُ لِلرَّسُولِ (١ بط ٥: ٦ - ١٤). الْإِنْجِيلِ
لِلرَّسُولِ (لو ١٠: ١٦ - ٢١).

٢٦- الخميس: تذكّار الشهيد باسيلافس أسقف أماسية

الرسالة للخميس من الأسبوع الثالث بعد الفصح (أع ٨: ٢٦ - ٣٩).
 الإنجيل للخميس من الأسبوع الثالث بعد الفصح (يو ٦: ٤٠ - ٤٤).

٢٧- الجمعة: تذكّار الشهيد في الكهنة سمعان نسيب الربّ

الرسالة للجمعة من الأسبوع الثالث بعد الفصح (أع ٨: ٤٠، ٩: ١ - ١٩).
 الإنجيل للجمعة من الأسبوع الثالث بعد الفصح (يو ٦: ٤٨ - ٥٤).

٢٨- السبت: تذكّار القديسين التسعة المستشهدين في كيزيكوس

الرسالة للسبت من الأسبوع الثالث بعد الفصح (أع ٩: ١٩ - ٣١).
 الإنجيل للسبت من الأسبوع الثالث بعد الفصح (يو ١٥: ١٧ - ٢٧،
 ١٦: ١ - ٢).

٢٩- أحد ٣ بعد الفصح (المخلّع): وتذكّار الرسولين ياسنوس

وسوسيبارس ورفقتهما

اللحن ٣ - الإيوثينا ٥

في صلاة الغروب، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً).
 بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ
 إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٧ للقيامة (اللحن ٣)،
 ٣ للمخلّع، ذوكصا للمخلّع، كانين للقيامة (اللحن ٣). الايصوذن.
 الأبوستيخن: القطعة الأولى للقيامة (اللحن ٣)، ثمّ الفصحيات،
 ذوكصا للمخلّع، كانين "اليوم يوم القيامة". الطروباريّات: للقيامة
 (اللحن ٣)، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً).
 الطروباريّات: للقيامة (اللحن ٣)، ذوكصا تُعاد، كانين ثيوطوكيّة.
 الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والإيباكوي والأنافثمي

والبروكيمنن للحن. إنجيل السَّحَر: الايوثينا ٥، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للفصح وللمخلَّع. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للمخلَّع. بعد الأودية السادسة: القنذاق والبيت للمخلَّع، السنكسار اليومي وللبنديكستاري. الكاطافاسيَّات: للفصح. على "لوالدة الإله": تاسعة الفصح مع تعظيماتها. الإكسابستلاري: للفصح وللمخلَّع. الاينوس: ٤ للقيامة (الحن ٣)، ثم الفصحيات، ذوكصا للمخلَّع، كانين "اليوم يوم القيامة". ذكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدَّاس الإلهي، بعد "مباركة مملكة": "المسيح قام" (ثلاثاً). الأنديفونات: للفصح. القنذاق: للفصح. الرسالة لأحد المخلَّع (أع ٩: ٣٢ - ٤٢). الإنجيل لأحد المخلَّع (يو ٥: ١ - ١٥). على "خاصة": تاسعة الفصح. كينونيكون: الفصح. عوضاً من "قد نظرنا": "المسيح قام". الختم بعبارة القيامة.

٣٠- الإثنين: تذكُّار الرسول يعقوب أخي يوحنا اللاهوتي (الثاولوغوس)

الرسالة للرسول (أع ١٢: ١ - ١٢).

الإنجيل للرسول (لو ٩: ١ - ٦).

شهر أيار

أيامه واحد وثلاثون

ساعات نهاره أربع عشرة ساعة، ساعات ليله عشر ساعات

١- الثلاثاء: تذكّار النبيّ إرميا، والبارّة إيسيدورة

الرسالة للنبيّ (١ تس ٢: ١٤ - ٢٠).

الإنجيل للنبيّ (لو ٤: ٢٢ - ٣٠).

٢- الأربعاء: انتصاف الخمسين، تذكّار نقل جسد القديّس أنثاسيوس
الكبير بطريك الإسكندريّة

ايصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر

في صلاة الغروب، "المسيح قام" (ثلاثاً). بعد مزموّر الغروب:
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للعيد،
٣ للقديّس، ذو كصا للقديّس، كانيّن للعيد. الايصوذن. البروكيمنن
اليوميّ. القراءات. الأبوستيخن: للعيد، ذو كصا للقديّس، كانيّن
للعيد. الطروباريات: للعيد، ذو كصا للقديّس، ثمّ كانيّن للعيد. الختم
بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، "المسيح قام" (ثلاثاً). الطروباريات: كما
في المساء. الكاثسماطات للعيد. القوانين: للعيد وللقديّس. بعد
الأودية الثالثة: القنّداق للقديّس، ثمّ الكاثسما للعيد (الأولى). بعد
الأودية السادسة: القنّداق والبيت للعيد، ثمّ السنكسار اليوميّ.
الكاطافاسيّات: للعيد (باللحن ٨). على "الوالدة الإله": الأودية
التاسعة للعيد. الإكسابستلاري: للعيد، للقديّس، وأيضاً للعيد.
الايّنوس: ٣ للعيد، ٣ للقديّس، ذو كصا كانيّن للعيد. ذو كصولوجيا
كبرى. الطروباريّة: للعيد.

في القدّاس الإلهي، بعد "مباركة مملكة": "المسيح قام" (ثلاثاً).
 الأنديفونات: للفصح. طروباريّة الايصوذن: "المسيح قام...".
 الايصوذنيكون: "خلصنا... يا من قام...". الطروباريات بعد
 الايصوذن: للعيد، للقدّيس، لصاحب الكنيسة. القنفاق: للعيد "في
 انتصاف العيد الناموسي". الرسالة للقدّيس (عب ١٣: ٧ - ١٦).
 الإنجيل لأربعاء نصف الخمسين (يو ٧: ١٤ - ٣٠). على "خاصّة":
 تاسعة العيد. كينونيكون: "قال الربّ: مَنْ يأكل جسدي ويشرب
 دمي يثبت فيّ وأنا فيه". بعد "خلص يا الله شعبك"، وعضاً من "قد
 نظرنا": "المسيح قام". الختم بعبارة القيامة.

٣- الخميس: تذكّار الشهيدين تيموثاوس ومافرا

الرسالة للخميس من الأسبوع الرابع بعد الفصح (أع ١٠: ٣٤ - ٤٣).
 الإنجيل للخميس من الأسبوع الرابع بعد الفصح (يو ٨: ١٢ - ٢٠).

٤- الجمعة: تذكّار الشهيدة بلاجيا، والبارّ إيلاوريوس العجائبي

الرسالة للجمعة من الأسبوع الرابع بعد الفصح (أع ١٠: ٤٤ - ٤٨،
 ١١: ١ - ١٠).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع الرابع بعد الفصح (يو ٨: ٢١ - ٣٠).

٥- السبت: تذكّار الشهيدة إيريني، والشهيد افرام الجديد

الرسالة للسبت من الأسبوع الرابع بعد الفصح (أع ١٢: ١ - ١١).
 الإنجيل للسبت من الأسبوع الرابع بعد الفصح (يو ٨: ٣١ - ٤٢).

٦- الأحد ٤ بعد الفصح (السامريّة): وتذكّار الصديق أيوب الكثير
 الجهاد، وتذكّار القدّيس العظيم في الشهداء جاورجيوس
 اللابس الظفر

اللحن ٤ - الايوثينا ٧

في صلاة الغروب، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة (اللحن ٤)، ٢ للسامريّة، ٤ للقديس، ذوكصا للقديس، كانين للسامريّة (قطعة الذوكصا). الايصوذن. القراءات للقديس. الأبوستيخن: القطعة الأولى للقيامة (اللحن ٤)، ثمّ الفصحيات، ذوكصا للقديس، كانين للسامريّة (قطعة الذوكصا). الطروباريّات: للقيامة (اللحن ٤)، ذوكصا للقديس، كانين لنصف الخمسين. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقيامة، ذوكصا للقديس، كانين للقيامة. البوليثليون. ثمّ الكاثسما الثالثة للقديس، ذوكصا كانين "إنّ يوسف خطيبك". الإفلوجيطارية والايباكوبي والأنافمي والبروكيمن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٧، "إذ قدر أينا" وما يليها. القوانين: للفصح وللقديس. بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للقديس، ثمّ كاثسما للقديس، ذوكصا كانين للسامريّة. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للسامريّة، السنكسار اليوميّ وللبنديكستاري. الكاطافاسيّات: للفصح. على "لوالدة الإله": تاسعة الفصح مع تعظيماتها وللقديس. الإكسابستلاري: للفصح وللقديس وللسامريّة. الاينوس: ٣ للقيامة (اللحن ٤)، ٣ للقديس، ثمّ الفصحيات، ذوكصا للقديس، كانين للسامريّة. ذكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، بعد "مباركة مملكة": "المسيح قام" (ثلاثاً). الأنديفونات: للفصح. الايصوذيكون: للفصح. الطروباريّات: للقيامة (لحن ٤)، لنصف الخمسين، للقديس، لصاحب الكنيسة.

القنطاق: للفصح. الرسالة للقديس (أع ١٢: ١ - ١١). الإنجيل لأحد السامريّة (يو ٤: ٥ - ٤٢). على "خاصّة": تاسعة الفصح. كينونيكون: للفصح. عوضاً من "قد نظرنا": "المسيح قام". الختم بعبارة القيامة.

٧- الإثنين، تذكّر علامة الصليب التي ظهرت في أورشليم

الرسالة لعلامة الصليب (أع ٢٦: ١، ١٢ - ٢٠).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع الخامس بعد الفصح (يو ٨: ٤٢ - ٥١).

٨- الثلاثاء: تذكّر القديس يوحنا الإنجيلي، والقديس أرسانيوس الكبير

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للإنجيلي، ٣ للقديس أرسانيوس، ذوكصا للإنجيلي، كانيّن لانتصاف العيد. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للإنجيلي. الأبوستيخن: للإنجيلي، ذوكصا للإنجيلي، كانيّن لانتصاف العيد. الطروباريّات: للإنجيلي، ذوكصا للإنجيلي، كانيّن "في انتصاف العيد". الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). الطروباريّات: كما في المساء. الكاشماتات الأولى لانتصاف العيد، الكاشما الثانية للإنجيلي والكانين للعيد. البوليئيليون. الكاشما الثالثة للإنجيلي والكانين للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي". البروكيمنن "إلى كلّ الأرض خرج صوته". إنجيل السّحر للإنجيلي، "إذ قد رأينا". المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات الرسول وطلباته...". كانيّن "بشفاعات والدة الإله...". وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للإنجيلي. القوانين:

لانتصاف العيد، وللإنجيلي. بعد الأودية الثالثة: كاثسما للرسول، ذو كصا للقديس، كائين للعيد. بعد الأودية السادسة: القنذاق والبيت للإنجيلي الرسول، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: لنصف الخمسين. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروييم...". ونختم بالكاتافاسية التاسعة لنصف الخمسين. الإكسابستلاري: للرسول وللقديس ولنصف الخمسين. الاينوس: ٤ للإنجيلي، ذو كصا للإنجيلي، كائين لعيد انتصاف العيد (اليومية). ذو كصولوجيا كبرى. الطروبارية: للرسول.

في القدّاس الإلهي، بعد "مباركة مملكة": "المسيح قام" (ثلاثاً). الأنديفونات: للفصح. طروبارية الايصوذن: لانتصاف العيد. الايصوذيكون: للفصح. الطروباريات بعد الايصوذن: لنصف الخمسين، للقديس يوحنا، لصاحب الكنيسة. القنذاق: لنصف الخمسين. الرسالة للرسول (١ يو ١: ١ - ٧). الإنجيل للرسول (يو ١٩: ٢٥ - ٢٨، ٢١: ٢٤ - ٢٥). كينونيكون: "إلى كل الأرض خرج صوته...". عوضاً من "قد نظرنا": "المسيح قام". الختم بعبارة القيامة.

٩- الأربعاء: تذكّار النبيّ إشعياء، والشهيد خريستوفورس

الرسالة للنبيّ (١ تس ٢: ١٤ - ٢٠).

الإنجيل للنبيّ (لو ٤: ٢٢ - ٣٠).

١٠- الخميس: تذكّار الرسول سمعان الغيور، والبارّ لفرنديوس، والبارّة أولمبيا

الرسالة للرسول (١ كو ٩: ٩ - ١٦).

الإنجيل للخميس من الأسبوع الخامس بعد الفصح (يو ٩: ٣٩ - ٤١،

١٠: ١ - ٩).

١١- الجمعة: تذكّار إنشاء القسطنطينيّة، والشهيد موكيوس،
والقدّيسين كيرلس وميثوديوس المعادليّ الرسل
الرسالة للقدّيس (كو ٣: ١٢ - ١٦).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع الخامس بعد الفصح (يو ١٠: ١٧ - ٢٨).

١٢- السبت: تذكّار القدّيس ايفانيوس أسقف قبرص، والقدّيس
جرمانوس رئيس أساقفة القسطنطينيّة

الرسالة للسبت من الأسبوع الخامس بعد الفصح (أع ١٥: ٣٥ - ٤١).

الإنجيل للسبت من الأسبوع الخامس بعد الفصح (يو ١٠: ٢٧ - ٣٨).

١٣- الأحد ٥ بعد الفصح (الأعمى): وتذكّار الشهيدان غليكارية
ولاوذيسوس

اللحن ٥ - الايوثينا ٨

في صلاة الغروب، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً).
بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ
إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٧ للقيامة (اللحن ٥)،
٣ للأعمى، ذوكصا للأعمى، كائين للقيامة (اللحن ٥). الأبوستيخن:
القطعة الأولى للقيامة (اللحن ٥)، ثمّ الفصحيات، ذوكصا للأعمى،
كائين "اليوم يوم القيامة". الطروباريات: للقيامة (اللحن ٥)، ذوكصا
كائين ثيوطوكية. الحتم عبارة القيامة.

في صلاة السّحر، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً).
الطروباريات: للقيامة (اللحن ٥)، ذوكصا تُعاد، كائين ثيوطوكية
للقيامة. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكوبي
والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٨، "إذ قد
رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللأعمى. بعد الأودية الثالثة:
الكاثسما للأعمى. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للأعمى،

السنكسار اليوميّ وللبنديكستاري. الكاطافاسيّات: للفصح. على "لوالدة الإله": تاسعة الفصح مع تعظيماتها. الإكسابستلاري: للفصح وللأعمى. الإينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٥)، ثمّ الفصحيات، ذوكصا للأعمى، كائين "اليوم يوم القيامة". ذكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، بعد "مباركة مملكة": "المسيح قام" (ثلاثاً). الأنديفونات: للفصح. القنفاق: للفصح. الرسالة لأحد الأعمى (أع ١٦: ١٦ - ٣٤). الإنجيل لأحد الأعمى (يو ٩: ١ - ٣٨). على "خاصّة": تاسعة الفصح. كينونيكون: للفصح. عوضاً من "قد نظرنا": "المسيح قام". الختم بعبارة القيامة.

١٤ - الإثنين: تذكّار القدّيس إيسيدورس المستشهد في خيوّ، والقدّيس ثارابوندس أسقف قبرص

الرسالة للإثنين من الأسبوع السادس من الفصح (أع ١٧: ١ - ٩).
الإنجيل للإثنين من الأسبوع السادس من الفصح (يو ١١: ٤٧ - ٥٤).

١٥ - الثلاثاء: تذكّار البارّ باخوميوس الكبير، وأخليّوس العجائبي
أسقف لارسا

الرسالة للبارّ (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للبارّ (مت ٤: ٢٣ - ٢٥، ٥: ١ - ١٣).

١٦ - الأربعاء: وداع الفصح، وتذكّار البارّ ثيودورس المتقدّس

نرتّل الخدمة جميعها في صلاة المساء والسّحر تماماً كما في يوم العيد. ليس من قراءات ولا ليتين ولا كسر خبزات، إذ لا تُقام سهرانيّة في هذا اليوم.

الرسالة للأربعاء من الأسبوع السادس بعد الفصح (أع ١٨: ٢٢-٢٨).
 الإنجيل للأربعاء من الأسبوع السادس بعد الفصح (يو ١٢: ٣٦-٤٧).
 * يُسمح فقط بأكل السمك.

١٧- خميس الصعود: صعود ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح،
 وتذكار الرسولين أندرونيكس ويونيا
 في صلاة الغروب، بعد مزموغ الغروب، على "يا ربّ إليك
 صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: للعيد، ذوكصا كانين للعيد.
 الايصوذن. "يا نوراً بهياً". البروكيمنن اليوميّ. القراءات للعيد.
 الأبوستينخن: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريات: للعيد
 (ثلاثاً). الختم بعبارة العيد.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات
 للعيد. البوليئيليون. الكاثسما الثالثة للعيد. الأناثمي: الأنديفونا
 الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...". البروكيمنن "صعد الله بتهلليل
 الربّ بصوت البوق...". إنجيل السّحر للعيد، "إذ قد رأينا". المزمور
 ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات الرسل وطلباتهم..."، كانين
 "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايذيوميللا للعيد.
 القانونان للعيد. بعد الأودية الثالثة: كاثسما العيد، ذوكصا كانين
 للعيد. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للعيد. الكاطافاسيات:
 الثانية للعنصرة "إنّ الألكن اللسان". على "الوالدة الإله": الأودية
 التاسعة للعيد. الاكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الاينوس: ٤ للعيد،
 ذوكصا كانين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للعيد.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. الايصوذيكون: "صعد
 الله بتهلليل الربّ بصوت البوق... يا من صعد عتّا بمجد...".
 القنطاق: للعيد. الرسالة لخميس الصعود (أع ١: ١-١٢). الإنجيل
 لخميس الصعود (لو ٢٤: ٣٦-٥٣). على "خاصّة": تاسعة العيد.

كينونيكون: "صعد الله بتهلليل الربّ بصوت البوق". عوضاً من "قد نظرنا": طروبارية الصعود. الختم بعبارة العيد.

١٨- الجمعة: تذكّار الشهداء بطرس ورفقته، والقديسة كلافديّة

الرسالة للجمعة من الأسبوع السادس بعد الفصح (أع ١٩: ١ - ٨).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع السادس بعد الفصح (يو ١٤: ١ - ١١).

١٩- السبت: تذكّار الشهيد باتريكيوس أسقف برصة ورفقته

الرسالة للسبت من الأسبوع السادس بعد الفصح (أع ٢٠: ٧ - ١٢).

الإنجيل للسبت من الأسبوع السادس بعد الفصح (يو ١٤: ١٠ - ٢١).

٢٠- الأحد ٦ بعد الفصح (آباء المجمع المسكوني الأوّل)، أي الآباء

الـ ٣١٨ المتوسّحين بالله المجتمعين في نيقية، وتذكّار الشهداء

ثالالاوس ورفقته، ونقل عظام القديس نيقولاوس، والقديسة

ليديا بائعة الأرجوان

اللحن ٦ - الايوثينا ١٠

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).

على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٣ للقيامة

(اللحن ٦)، ٣ للصعود، ٤ للآباء، ذوكصا للآباء، كائين للقيامة

(اللحن ٦). الايصودن. القراءات: للآباء. الأبوستيخن: للقيامة

(اللحن ٦)، ذوكصا للآباء، كائين للصعود. الطروباريّات: للقيامة

(اللحن ٦)، ذوكصا للآباء، كائين للصعود. الختم بعبارتيّ القياامة

والصعود.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاط:

للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكوبي والأنافثمي والبروكيمنن للحن.

إنجيل السّحر: الايوثينا ١٠، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة

وللصعود وللآباء. بعد الأودية الثالثة: كاثسما للآباء وللصعود. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للآباء، السنكسار اليومي وللبنديكستاري. الكاطافاسيات: الثانية للعنصرة "إِنَّ الْأَلْكَنَ اللسان...". على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقيامة وللآباء وللصعود. الإينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٦)، ٤ للآباء، ذوكسا للآباء، كائين "أنت هي الفائقة". ذكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للصعود. طروبارية الإيصوذن للصعود. الإيصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... يا من قام...". الطروباريات بعد الإيصوذن: للقيامة، للصعود، للآباء، لصاحب الكنيسة. القنفاق: للصعود. الرسالة لأحد آباء المجمع المسكوني الأوّل (نيقية) (أع ٢٠: ١٦ - ١٨، ٢٨ - ٣٦). الإنجيل لأحد آباء المجمع المسكوني الأوّل (نيقية) (يو ١٧: ١ - ١٣). على "خاصة": "بواجب الاستهال". كينونيكون: "سبحوا الربّ من السموات". عوضاً من "قد نظرنا": طروبارية الصعود. الختم بعبارتيّ القياامة والصعود.

٢١- الإثنين: تذكّار القدّيسين قسطنطين وهيلانة المعادليّ الرسل

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً). بعد مزموّر الغروب، على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للعيد (قطع الصعود اليوميّة لأسبوع الآباء)، ٣ للقدّيسين، ذوكسا للقدّيسين، كائين للعيد (أسبوع الآباء). الإيصوذن. "يا نوراً بهياً". البروكيمنن اليومي. القراءات للقدّيسين. الأبوستيخن: للقدّيسين، ذوكسا للقدّيسين، كائين للعيد. الطروباريات: للقدّيسين، ذوكسا كائين للصعود.

في صلاة السَّحَر، بعد "تبارك الله": "المسيح قام" (ثلاثاً).
الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات: الأولى والثانية
للقدّيسين، ذوكصا كانين للعيد (أسبوع الآباء). البوليثليون.
الكاثسما الثالثة للقدّيسين. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن
الرابع "منذ شبابي...". إنجيل السَّحَر: للقدّيسين، "إذ قد رأينا".
المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات القدّيسين وطلباتهم..."،
كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الأيديوميلا
للقدّيسين. القوانين للصعود (القانون الأوّل)، وللقدّيسين. بعد
الأودية الثالثة: الكاثسما للقدّيسين. بعد الأودية السادسة: القنداق
والبيت للقدّيسين. الكاطافاسيات: "إنّ الألكن اللسان". على
"لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري:
للقدّيسين، وللصعود. الإينوس: ٤ للقدّيسين، ذوكصا للقدّيسين،
كانين للعيد (أسبوع الآباء). ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية
للقدّيسين.

في القدّاس الإلهي، بعد "مباركة": "المسيح قام" (ثلاثاً).
الأنديفونات والإيصوذن: للصعود. الإيصوذيكون: "هلمّوا
لنسجد... خلّصنا يا ابن الله، يا من صعد...". الطروباريات:
للصعود، للقدّيسين، لصاحب الكنيسة. القنداق: للصعود. الرسالة
للقدّيسين (أع ٢٦: ١، ١٢ - ٢٠). الإنجيل للقدّيسين (يو ١٠: ١ - ٩).
على خاصّة: "بواجب الاستهال". عوضاً من "قد نظرنا": "صعدت
بمجد".

٢٢ - الثلاثاء: تذكّار الشهيد باسيليسكوس

الرسالة للاثلاثاء من الأسبوع السابع بعد الفصح (أع ٢٦: ٢١ - ٣٢).
الإنجيل للاثلاثاء من الأسبوع السابع بعد الفصح (يو ١٦: ٢ - ١٣).

٢٣- الأربعاء: تذكّار القديس ميخائيل المعترف، والقديسة مريم لاكلابوتا حاملة الطيب، والقديسة سوسنا، والشهيدة ماركيانى الرسالة للأربعاء من الأسبوع السابع بعد الفصح (أع ٢٣: ١-١١).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع السابع بعد الفصح (يو ١٦: ١٥-٢٣).

٢٤- الخميس: تذكّار البار سمعان الذي في الجبل العجيب
الرسالة للبار (كو ٣: ١٢-١٦).
الإنجيل للبار (مت ٥: ١٤-١٩).

٢٥- الجمعة: وداع عيد الصعود، وتذكّار وجود هامة السابق ثالثاً.
غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للعيد،
٤ للسابق، ذوكصا للسابق، كائين للعيد. الايصوذن. الأبوستيخن:
للعيد، ذوكصا للسابق، كائين للعيد. الطروباريات: للعيد، ذوكصا
السابق، كائين للعيد. الختم بعبارة الصعود.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
السابق وذوكصا كائين للعيد. البوليثيليون والكاثسما الثالثة للسابق
وذوكصا كائين للعيد. "منذ شبّابي"، البروكيمن "هناك أشرق قرناً
لداود"، والاستيخن "اذكر يا رب داود وكل دعته". إنجيل السّحر
السابق، المزمور ٥٠ وما يليه. القوانين للعيد (الصعود، القانونان)
وللسابق. بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للعيد، الكاثسما
السابق، ذوكصا كائين للعيد. بعد الأودية السادسة: القنفاق
والبيت للسابق، والسنكسار. الكاطافاسيات: الثانية للعنصرة "إن
الألكن اللسان". الإكسابستلاري: للعيد، للسابق وللعيد. الاينوس:
٣ للعيد، ٣ للسابق، ذوكصا للسابق، كائين للعيد. ذوكصولوجيا
كبرى. الطروباريّة: للعيد.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات للصعود. طروبارية الايصوذن للصعود. الايصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... خلّصنا يا ابن الله، يا من صعد...". الطروباريّات بعد الايصوذن: للصعود، للقدّيس، لصاحب الكنيسة. القنطاق: للصعود، الرسالة للسابق (٢ كو ٤: ٦ - ١٥)، الإنجيل للسابق (مت ١١: ٢ - ١٥). كينونيكون "تذكار الصديق...". عوضاً من "قد نظرنا": طروبارية الصعود. الختم بعبارة الصعود.

٢٦- سبت الراقدين: تذكار الرسول كرّيس أحد السبعين، ويعقوب بن حلفا

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب وعلى "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ قطع شهوديّة (اللحن ٦)، ٣ قطع للأموّات، ذوكصا للأموّات "أنوح وأنتحب"، كانين ثيوطوكيّة القيامة (اللحن ٦). "يا نوراً بهياً" (قراءة). عوضاً من البروكيمن اليوميّ: "هلليلويا" (ثلاثاً) مع الاستيخونات. الأبوستيخن: شهوديّات باللحن ٦، ذوكصا للأموّات، كانين ثيوطوكيّة. الطروباريّات: للأموّات، ذوكصا: إعادة السطر الأخير من الطروبارية، كانين الثيوطوكيّة التابعة للذوكصا.

التريصاجيون (طروباريّات الجنّاز الأربع "أيّها المخلّص...") والطلبة الخاصّة بسبت الأموات كما في كتاب خدمة الكاهن. الختم بعبارة: "يا من يسود على الأحياء والأموات...".

في صلاة السّحر، عوضاً من "الله الربّ ظهر لنا": هلليلويا (ثلاثاً) مع الاستيخونات. الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسما الأولى للحن ٦ (البنديكستاري). الإفلوجيطارية للأموّات. الكاثسما الثانية (البنديكستاري). المزمور ٥٠. القانون: للأموّات. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت، ثمّ السنكسار. الكاطافاسيّات: أراميس القانون "إنّ إسرائيل"

(اللحن ٦). على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم".
 الإكسابستلاري: للأموات وللسيدة. الإينوس: ٤ للأموات،
 ذوكصا للأموات (باللحن ٢)، كانين الثيوطوكية (باللحن ٦). "لك
 ينبغي المجد... المجد لله في العلى..." (قراءة). الأبوستيخن: للحن
 (٦)، ذوكصا للأموات، كانين الثيوطوكية التابعة للذوكصا. "صالح
 الاعتراف للرب...". الطروباريات: كما في المساء.

في القدّاس الإلهي، الايصوذيكون: "خلصنا يا ابن الله، يا من هو
 عجيب في قدّيسيه...". القنداق: للأموات "مع القدّيسين". الرسالة
 للسبت من الأسبوع السابع بعد الفصح (أع ٢٨: ١ - ٣١). الإنجيل
 للسبت الذي قبل العنصرة (يو ٢١: ١٤ - ٢٥). وبعد "ليكن اسم الربّ
 مباركا": التريصاجيون (طروباريات الجنّاز الأربع "أيها المخلص...")
 والطلبة الخاصّة بسبت الأموات كما في كتاب خدمة الكاهن. أو
 يختم القدّاس بشكل طبيعيّ في الكنيسة، ثمّ يخرج الكلّ إلى المقبرة
 حيث يقيمون صلاة التريصاجيون مع الطلبة الخاصّة بسبت الأموات.

٢٧- أحد العنصرة العظيم، وتذكار الشهيد في الكهنة الأذبوس،
 والقدّيس يوحنا الروسي، صلاة السجدة

في صلاة الغروب، بعد مزموغ الغروب: لا يُقال "طوبى للرجل".
 على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات للعيد، ذوكصا
 كانين للعيد. الايصوذن. القراءات: للعيد. الأبوستيخن: للعيد،
 ذوكصا كانين للعيد. الطروباريات: للعيد (ثلاثاً). الختم بعبارة العيد.
 في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمات:
 الأولى والثانية للعيد، البوليثليون، ثمّ الكاشمات الثالثة. الأنافثمي:
 "منذ شبّابي"، والبروكيمن للعيد مع استيخوناته. إنجيل السّحر:
 للعيد، المزموغ ٥٠ (قراءة)، ذوكصا "بشفاعات الرسل"، كانين
 "بشفاعات والدة الإله"، وعلى "يا رحيم": إيذوميلا العيد.

القوانين: قانونا العيد من دون استيخن. بعد الأودية الثالثة: كاشما العيد. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للعيد، والسنكسار اليومي وللبنديكستاري. الكاطافاسيات: للعيد مزدوجة. على "لوالدة الإله": تاسعة العيد. الإكسايستلاري: القطعة الأولى للعيد (مرّتين)، والقطعة الثانية (مرّة واحدة). الإينوس: ٦ للعيد، ذوكصا كانين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. طروبارية العيد.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. الإيصوذن: للعيد. القنفاق: للعيد. وعضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح اعتمدتم". الرسالة لأحد العنصرة (أع ٢: ١ - ١١). الإنجيل لأحد العنصرة (يو ٧: ٣٧ - ٥٢). على "خاصّة": تاسعة العيد (القانون الأوّل). كينونيكون: "روحك الصالح يهديني...". عضاً من "قد نظرنا": طروبارية العنصرة. الختم بعبارة العيد.

مساءً، صلاة السجدة، بعد مزمر الغروب، (الطلبة) السينابتي الكبير الخاصّ بالمناسبة (أطلبها في نهاية كتاب خدمة الكاهن). وعلى "ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ قطع للعيد ونعيدها، ذوكصا كانين للعيد. الإيصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (ترتياً). البروكيمنن الكبير: "أيّ إله عظيم" مع الاستيخونات. الطلبة "أيضاً وأيضاً بإحناء الركب..."، فيركع الجميع ويتلو الكاهن الأفاشين (وهو جاث في الباب الملوكيّ ووجهه نحو الشعب. أمّا الشّماس فيسجد في الوسط مقابل الباب الملوكيّ ووجهه نحو الكاهن). ثمّ النهوض والطلبة والإعلان. الركوع للمرّة الثانية والأفاشين. ثمّ النهوض والطلبة والإعلان. "أهلنا ياربّ". ثمّ الركوع للمرّة الثالثة والأفاشين. ثمّ النهوض والطلبة والإعلان. الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً). الختم بعبارة صلاة السجدة "يا من أخلّى ذاته...".

* يسمح بأكل الزفرين في الأسبوع الذي يلي العنصرة.

٢٨- إثنين الروح القدس، وتذكار القديس أفثيشيوس أسقف مالطية،
والقديس أندراوس المتباليه

في صلاة السَّحَر، القوانين: قانونا العيد. الكاطافاسيات:
الكاٹافاسيَّة الثانية "إنَّ الألكن اللسان...". على "لوالدة الإله":
تاسعة العيد من القانونين. الإكسابستلاري. الاينوس. ذو كصولوجيا
كبرى. الطر وباريَّة: للعيد.

في القدّاس الإلهي، وعضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح
اعتمدتم". الرسالة لإثنين الروح القدس (أف ٥: ٨ - ١٩). الإنجيل
لإثنين الروح القدس (مت ١٨: ١٠ - ٢٠). على "خاصة": تاسعة العيد
الثانية. بعد "خلص يا الله شعبك": "قد نظرنا". الختم بعبارة العيد.

٢٩- الثلاثاء: تذكار الشهيدة ثيودوسيا، والقديس ألكسندروس
رئيس أساقفة الإسكندرية

الرسالة للشهيدة (غل ٣: ٢٣ - ٢٩، ٤: ١ - ٥).

الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١ من متّى (مت ٤: ٢٣ - ٢٥، ٥: ١ - ١٣).

٣٠- الأربعاء: تذكار البارّ إسحاق يوس رئيس دير الدلماتن، والبارّة
إيوميوني

الرسالة للأربعاء من الأسبوع الأوّل بعد العنصرة (رو ١: ١٨ - ٢٧).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١ من متّى (مت ٥: ٢٠ - ٢٦).

٣١- الخميس: تذكار الشهيد هرميوس

الرسالة للخميس من الأسبوع الأوّل بعد العنصرة (رو ١: ٢٨ - ٣٢،

١: ٢ - ٩).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ١ من متّى (مت ٥: ٢٧ - ٣٢).

شهر حزيران

أيامه ثلاثون

ساعات نهاره خمس عشرة ساعة، ساعات ليله تسع ساعات

- ١- الجمعة: تذكّار الشهيد يوستينوس الفيلسوف
الرسالة للجمعة من الأسبوع ١ بعد العنصرة (رو ٢: ١٤ - ٢٨).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١ من متّى (مت ٥: ٣٣ - ٤١).
- ٢- السبت: وداع العنصرة، وتذكّار القديس نيكيفورس المعترف
رئيس اساقفة القسطنطينية
نرتل الخدمة جميعها في صلاة المساء والسّحر حسب ترتيبها في
يوم العيد خلا القراءات والليتّين والبوليليون وإنجيل السّحر.
الرسالة للسبت من الأسبوع الأوّل بعد العنصرة (رو ١: ٧ - ١١).
الإنجيل للسبت من الأسبوع ١ من متّى (مت ٥: ٤٢ - ٤٨).
- ٣- الأحد ١ بعد العنصرة (جميع القديسين)، وتذكّار الشهيد
لوكليانوس، والشهيدة باقلا
اللحن ٨ - الايوثينا ١
في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للقديسين، ذوكصا للقديسين، كانيّن للقيامة (اللحن ٨).
الايصوذن. القراءات: للقديسين. الأبوستيخن: للقيامة (اللحن ٨)،
ذوكصا للقديسين، كانيّن ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا.
الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للقديسين، كانيّن "إنّ السرّ الخفي منذ
الدهور" (اللحن ٤). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السَّحَر، الطروبَارِيَّات: كما في المساء. الكاشمَاطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والإيباكوبي والأنافثمي والبروكيمنن للحن. إنجيل السَّحَر: الإيوثينا ١، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللقديسين. بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للقيامة، ثم الكاشمَاطا للقديسين. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقديسين، السنكسار اليوميّ ثمّ للبنديكستاري. الكاطافاسيَّات: "افتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقيامة وللقديسين والثيوطوكية التابعة لها. الإينوس: ٤ للقيامة، ٤ للقديسين، ذوكصا الإيوثينا ١، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنفاق: للقديسين "أيها الربّ البارئ". الرسالة لأحد جميع القديسين (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢). الإنجيل للأحد ١ من متى المعروف بأحد جميع القديسين (مت ١٠: ٣٢ - ٣٣، ٣٧ - ٣٨، ١٩: ٢٧ - ٣٠). على "خاصّة": "بواجب الاستئصال". كينونيكون: "ابتهجوا أيّها الصديقون بالربّ". بعد "خلص يا الله شعبك": "قد نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

٤- الإثنين: بدء صوم الرسل، تذكّار القديس مطروفانس رئيس أساقفة القسطنطينية، والقديستين مريم ومرتا أختي لعازر

الخدمة كما في الميناون للقديس مطروفانس

الرسالة للقديس (عب ٧: ٢٦ - ٢٨، ٨: ١ - ٢).

الإنجيل للقديس (يو ١٠: ١ - ٩).

٥- الثلاثاء: تذكّار الشهيد دوروثاوس أسقف صور

الرسالة للثلاثاء من الأسبوع الثاني بعد العنصرة (رو ٤: ٤ - ١٢).

الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ٢ من متى (مت ٧: ١٥ - ٢١).

- ٦- الأربعاء: تذكّار القديس إيلاريون الجديد رئيس دير الدلماتن،
والشهيد غلاسيوس
الرسالة للأربعاء من الأسبوع الثاني بعد العنصرة (رو ٤: ١٣ - ٢٥).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٢ من متى (مت ٧: ٢١ - ٢٣).
- ٧- الخميس: تذكّار الشهيد ثيودوتس أسقف أنقرة، والشهيد
بايسيوس (كفالونية)
الرسالة للخميس من الأسبوع الثاني بعد العنصرة (رو ٥: ١٠ - ١٦).
الإنجيل للخميس من الأسبوع ٢ من متى (مت ٨: ٢٣ - ٢٧).
- ٨- الجمعة: تذكّار نقل عظام القديس الشهيد العظيم ثيودورس قائد
الجيش، والشهيدة كاليوبي
الرسالة للقديس (أف ٢: ٤ - ١٠).
الإنجيل للقديس (مت ١٠: ١٦ - ٢٢).
- ٩- السبت: تذكّار القديس كيرلس رئيس أساقفة الإسكندرية
الرسالة للقديس (عب ٧: ٢٦ - ٢٨، ٨: ١ - ٢).
الإنجيل للقديس (مت ٥: ١٤ - ١٩).
- ١٠- الأحد ٢ بعد العنصرة: تذكّار الشهيدين ألكسندروس
وأنطونينا، وتذكّار جامع للآباء الآتوسيين
اللحن ١ - الإيوثينا ٢
في صلاة الغروب، بعد مزمر الغروب "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ ستيخونات: ٧ للقيامة،
٣ للشهيدتين، ذوكصا كانيين للقيامة (اللحن ١). الإيصودن.
الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا كانيين ثيوطوكية. الطروباريات:
للقيامة، ذوكصا كانيين ثيوطوكية.

في صلاة السَّحَر، الطروباريَّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين ثيوطوكيَّة. الكاشمات: للقيامة. الإفلوجيطارية والإياكويي والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السَّحَر: الإيوثينا ٢، "إذ قد رأينا" وما يليها. الكاطافاسيَّات: "أفتح فمي". ذوكصا الإيوثينا ٢، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص". في القدَّاس الإلهي، القنِّدق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للأحد ٢ بعد العنصرة (رو ٢: ١٠ - ١٦). الإنجيل للأحد ٢ من متي (مت ٤: ١٨ - ٢٣). على "خاصَّة": "بواجب الاستئْهال". كينونيكون: "سَبِّحوا الربَّ من السموات". بعد "خَلَّص يا اللهُ شعبك": "قد نظرنا". الختم بعبارَة القِيامة.

١١- الإثنين، تذكّار الرسولين برثلماوس أحدال ١٢، وبرنابا أحدال ٧٠، وإيقونة بواجب الاستئْهال
الرسالة للرسولين (أع ١١: ١٩ - ٣٠).
الإنجيل للرسولين (لو ١٠: ١٦ - ٢١).

١٢- الثلاثاء: تذكّار البارّين أنوفريوس المصري وبطرس الآتوسى
الرسالة للبارّين (رو ٨: ١٤ - ٢١).
الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ٣ من متي (مت ١٠: ٩ - ١٥).

١٣- الأربعاء: تذكّار الشهيدة أكيلينا
الرسالة للأربعاء من الأسبوع الثالث بعد العنصرة (رو ٨: ٢ - ١٣).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٣ من متي (مت ١٠: ١٦ - ٢٢).

١٤- الخميس: تذكّار النبي اليسع، والقديس مثنوديوس رئيس أساقفة القسطنطينية

الرسالة للنبي (يع ٥: ١٠ - ٢٠).
 الإنجيل للنبي (لو ٤: ٢٢ - ٣٠).

١٥- الجمعة: تذكّار النبي عاموس، والبارّ إيرونيْمُس
 الرسالة للجمعة من الأسبوع الثالث بعد العنصرة (رو ٩: ٦ - ١٩).
 الإنجيل للجمعة من الأسبوع ٣ من متّى (مت ١٠: ٣٢ - ٣٦، ١١: ١).

١٦- السبت: تذكّار القديس تيخن أسقف أماتوس
 الرسالة للسبت من الأسبوع الثالث بعد العنصرة (رو ٣: ٢٨ - ٣١).
 الإنجيل للسبت من الأسبوع ٣ من متّى (مت ٧: ٢٤ - ٢٩، ٨: ١ - ٤).

١٧- الأحد ٣ بعد العنصرة: تذكّار الشهداء إيسفروس ورفقته،
 والشهداء مانوئيل وصابل واسمعيل
 اللحن ٢ - الإيوثينا ٣

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
 على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
 ٤ للشهداء، ذوكصا للشهداء، كائين للقيامة (اللحن ٢). الإيصوذن.
 الأبوستيخن: للقيامة. ذوكصا كائين ثيوطوكية. الطروباريّات:
 للقيامة، ذوكصا للشهداء، كائين ثيوطوكية. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمات
 للقيامة. الإفلوجيطارية والإيياكوبي والأنافثمي والبروكيمن للحن.
 إنجيل السّحر: الإيوثينا ٣، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة.
 وبعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقيامة. الكاطافاسيات:
 "أفتح فمي". على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم".
 الإكسابستلاري: للقيامة وللسيّدة. الإينوس: للقيامة، ذوكصا
 الإيوثينا ٣، كائين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم
 صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّاق: "يا شفيعا المسيحيّين". الرسالة للأحد الثالث بعد العنصرة (رو ٥: ١ - ١٠). الإنجيل للأحد ٣ من متّى (مت ٦: ٢٢ - ٣٣). على "خاصّة": "بواجب الاستهال". كينونيكون: "سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَوَاتِ". بعد "خَلِّصْ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ": "قد نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

١٨- الإثنين: تذكّار الشهداء لاونديوس ورفقته

الرسالة للإثنين من الأسبوع الرابع بعد العنصرة (رو ٩: ١٨ - ٣٣).
الإنجيل للإثنين من الأسبوع ٤ من متّى (مت ١١: ٢ - ١٥).

١٩- الثلاثاء: تذكّار الرسول يهوذا نسيب الربّ، والبارّ باييسوس الكبير

الرسالة للرسول (يه ١: ١ - ٢٥).

الإنجيل للرسول (يو ١٤: ٢١ - ٢٤).

٢٠- الأربعاء: تذكّار القدّيس مثنوديوس أسقف بتارن، والأب نيقولاوس كباسيلاس

الرسالة للأربعاء من الأسبوع الرابع بعد العنصرة (رو ١١: ٢ - ١٢).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٤ من متّى (مت ١١: ٢ - ٢٦).

٢١- الخميس: تذكّار الشهيد يولييانوس الطرسوسي

الرسالة للخميس من الأسبوع الرابع بعد العنصرة (رو ١١: ١٣ - ٢٤).
الإنجيل للخميس من الأسبوع ٤ من متّى (مت ١١: ٢٧ - ٣٠).

٢٢- الجمعة: تذكّار الشهيد إفسافيوس أسقف سميساط، والبارّ إيسخيوس رئيس دير العليقة في سيناء

الرسالة للجمعة من الأسبوع الرابع بعد العنصرة (رو ١١: ٢٥ - ٣٦).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع ٤ من متّى (مت ١٢: ١ - ٨).

٢٣- السبت: تذكّار الشهيدة أغرييني ورفقتها

الرسالة للسبت من الأسبوع الرابع بعد العنصرة (رو ٦: ١١ - ١٧).
الإنجيل للسبت من الأسبوع ٤ من متّى (مت ٨: ١٤ - ٢٣).

٢٤- الأحد ٤ بعد العنصرة: تذكّار مولد يوحنا المعمدان، وتذكّار
القديسين زخريّا وأليصابات

اللحن ٣ - الايوثينا ٤

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة،
٦ للسابق، ذوكصا للسابق، كائين للقيامة (اللحن ٣). الايصوذن.
القراءات للسابق. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للسابق، كائين
للسيدة التابعة لها. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للسابق، كائين
"إنّ السرّ الخفيّ منذ الدهول" (اللحن ٤). الحتم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات: في
الأولى والثانية للقيامة، ذوكصا للسابق، كائين للسيدة. البوليثيون.
الكاثسما الثالثة للسابق. الإفلوجيطارية والايكويي والأنافثمي
والبروكيمن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٤. "إذ قد رأينا" وما
يليهها. القوانين: للقيامة وللسابق. بعد الأودية الثالثة: القنداق والبيت
للقيامة، ثمّ كاثسما القديس والسيدة. بعد الأودية السادسة: القنداق
والبيت للسابق. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا
من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقيامة، وللسابق،
وللسيدة. الايتوس: ٤ للقيامة، ٤ للسابق، ذوكصا للسابق، كائين
"أنت هي الفاتقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنداق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة
للسابق (رو ١٣: ١١ - ١٤، ١٤: ١ - ٤). الإنجيل للسابق

(لو ١: ١ - ٢٥، ٥٧ - ٦٨، ٧٦ - ٨٠). "بواجب الاستئصال".
كينونيكون: "تذكار الصديق". بعد "خلص يا الله شعبك": "قد
نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

٢٥- الإثنيين: تذكار الشهيدة فيرونيّة، والشهداء أورنديوس وإخوته
الستّة

الرسالة للشهيدة (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨).

الإنجيل للإثنيين من الأسبوع ٥ من متّى (مت ١٢: ٩ - ١٣).

٢٦- الثلاثاء: تذكار البارّ داود التسالونيكي

الرسالة للبارّ (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للبارّ (لو ٦: ١٧ - ٢٣).

٢٧- الأربعاء: تذكار البارّ شمشون مضيف الغرباء، ويونّا امرأة
خوزي

الرسالة للبارّ (٢ كو ٩: ٦ - ١١).

الإنجيل للبارّ (لو ١٢: ٣٢ - ٤٠).

٢٨- الخميس: تذكار نقل عظام كيرس ويوحنا العادمي الفضة

الرسالة للقديسين (١ كو ١٢: ٧ - ١١).

الإنجيل للقديسين (مت ١٠: ١، ٥ - ٨).

٢٩- الجمعة: تذكار بطرس وبولس هامتي الرسل

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: للرسولين،

ذوكصا للرسولين، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٤). الايصوذن، البروكيمنن اليوميّ والقراءات. الأبوستيخن: للرسولين، ذوكصا للرسولين، كانين القطعة التابعة للذوكصا. الطروباريات: للرسولين، ذوكصا تعاد، كانين "إنّ السرّ الخفي" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريات. كما في المساء. الكاثسماطات للرسولين، البولييليون والكاثسما الثالثة. "منذ شبابي" والبروكيمنن "إلى كل الأرض خرج صوتهما" والاستيخن "السموات تذيع مجد الله". إنجيل السّحر للرسولين، المزمور ٥٠ (درجًا) وما يليه. القوانين: للرسولين (القانونان). بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للرسولين. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للرسولين والسنكسار. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري: للرسولين. الاينوس: للرسولين، ذوكصا لهما، كانين للسيّدة. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية للرسولين.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للرسولين (٢ كو ١١: ٢١ - ٣٣، ١٢: ١ - ٩). الإنجيل للرسولين (مت ١٦: ١٣ - ١٩). كينونيكون: "إلى كل الأرض خرج منطقهما".

٣٠- السبت: تذكّار جامع للرسول الاثني عشر

إيصوذن في الغروب، وذوكصولوجيا كبرى في السّحر في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير)، وعلى "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ لهامتيّ الرسل، ٣ للاثني عشر، ذوكصا لهامتيّ الرسل، كانين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا (اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: لهامتيّ الرسل (أطلبها في ٢٩ الشهر "قطع الاينوس")، ذوكصا لهامتيّ الرسل، كانين الثيوطوكية التابعة لها "يا والدّة الإله

أنت الكرمة". الطروباريات: لهامتي الرسل، ذوكصا للرسل، كانين
 "إيّاك أيّتها المتوسّطة" (الحن ٣).

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
 لهامتي الرسل (أطلبها في ٢٩ الشهر). القوانين: لهامتي الرسل
 وللرسل. بعد الأودية الثالثة: كاثسما للرسل، ذوكصا كانين
 ثيوطوكية. وبعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للرسل.
 الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من
 الشيروييم". الإكسابستلاري: للرسل وللسيّدة. الاينوس: ٤ للرسل،
 ذوكصا للرسل، كانين للسيّدة بلحن الذوكصا. ذوكصولوجيا كبرى.
 الطروبارية للرسل.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة
 للرسل (١ كو ٤: ٩ - ١٦). الإنجيل للرسل (مت ٩: ٣٦، ١٠: ١ - ٨).
 كينونيكون: "إلى كلّ الأرض خرج صوتهم...".

شهر تمّوز

أيامه واحد وثلاثون

ساعات نهاره أربع عشرة ساعة، وساعات ليله عشر ساعات

١- الأحد (٥) بعد العنصرة: تذكّار الشهيدين قزما ودميانوس الماقتي
الفضّة

اللحن ٤ - الايوثينا ٥

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة
(اللحن ٤)، ٤ للشهيدين، ذوكصا للشهيدين، كانين للقيامة
(اللحن ٤). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للشهيدين.
الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للشهيدين، كانين ثيوطوكية القيامة
بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للشهيدين، كانين
ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمات:
القيامة الأولى والثانية. البوليثليون. ثمّ الكاشما الثالثة للشهيدين.
الإفلوجيطارية. الايباكوبي (درجًا). الأنافثمي، والبروكيمنن للحن.
إنجيل السّحر: الايوثينا ٥. "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة
وللشهيدين. بعد الأودية الثالثة: القنفاق والبيت للشهيدين، ثمّ
الكاشما الثالثة لهما وللسيدة. بعد الأودية السادسة: القنفاق
والبيت للقيامة، ثمّ السنكسار اليوميّ وبقية القانون. الكاطافاسيات:
"أفتح فمي". على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم".
الإكسابستلاري: للقيامة، وللشهيدين، وللسيدة (للقيامة).
الايونوس: ٤ للقيامة، ٤ للشهيدين، ذوكصا الايوثينا ٥، كانين "أنت
هي الفانقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّاق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للشهيدين (١ كو ١٢: ٢٧-٣١، ١٣: ١-٨). الإنجيل للأحد ٥ من متّى (مت ٨: ٢٨-٣٤، ٩: ١). كينونيكون: "سبحوا الربّ من السموات". عند الانتهاء من المناولة (بعد خلص يا الله شعبك): "قد نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

٢- الإثنين، تذكّار وضع ثوب والدة الإله في فلاثرنس
إيصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر
الخدمة بحسب كتاب الميناون. الكاطافاسيات: "أفتح فمي".
الرسالة للعيد (عب ٩: ١-٧). الإنجيل للعيد (لو ١: ٢٩-٤٠، ٥٦).
الكينونيكون: "كأس الخلاص...".

٣- الثلاثاء: تذكّار الشهيد ياكنشس، وأناطوليوس رئيس أساقفة القسطنطينية

الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ٦ بعد العنصرة (١ كو ١: ٩-١٠).
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ٦ من متّى (مت ١٣: ٢٤-٣٠).

٤- الأربعاء: تذكّار القدّيس أندراوس الأورشليمي رئيس أساقفة كريت، والقدّيس أندره روبلاف

الرسالة للقدّيس أندراوس (غل ٥: ٢٢-٢٦، ٦: ١-٢).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٦ من متّى (مت ١٣: ٣١-٣٦).

٥- الخميس: تذكّار البارّ أثناسيوس الآتوسي، ولبازوس العجائبي

إيصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر
الخدمة بحسب كتاب الميناون.

الرسالة للبارّ (غل ٥: ٢٢-٢٦، ٦: ١-٢).
الإنجيل للبارّ (مت ١١: ٢٧-٣٠) (راجع إنجيل القدّيس سابا).

٦- الجمعة: تذكّار القديس سيصوي الكبير (ساسين)

الرسالة للجمعة من الأسبوع ٦ بعد العنصرة (١ كو ٤: ٥ - ٨).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ٦ من متّى (مت ١٣: ٤٤ - ٥٤).

* ملاحظة: إذا كان يُعيد له في كنيسته، فالرسالة والإنجيل المقدّس كما في يوم ٥ سابقاً.

٧- السبت: تذكّار البارّ توما الميليوني، والشهيدة كرياكي

الرسالة للسبت من الأسبوع ٦ بعد العنصرة (رو ٩: ١ - ٥).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٦ من متّى (مت ٩: ١٨ - ٢٦).

٨- الأحد ٦ بعد العنصرة، تذكّار العظيم في الشهداء بروكويوس

(توفيق)، والشهيد أنستاسيوس

اللحن ٥ - الايوثينا ٦

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة
(اللحن ٥)، ٤ للقديس، ذوكصا للقديس، كنين للقيامة (اللحن ٥).
الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للقديس، كنين ثيوطوكية القيامة
بلحن الذوكصا. الطروبريات: للقيامة، ذوكصا للقديس، كنين
ثيوطوكية القيامة بلحن طروبارية القديس. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروبريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكويي والأنافثمي والبروكيمن للحن.
إنجيل السحر: الايوثينا ٦، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة.
بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقيامة. الكاطافاسيات:
"أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم".
الإكسابستلاري: للقيامة، للقديس، وللسيدة. الاينوس: للقيامة،
ذوكصا الايوثينا ٦، كنين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى.
"اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للأحد ٦ بعد العنصرة (رو ١٢: ٦ - ١٤). الإنجيل للأحد ٦ من متّى (مت ٩: ١ - ٨). "بواجب الاستئصال". كينونيكون: "سبحوا الربّ من السموات". "قد نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

٩- الإثنيّن: تذكّار القدّيس بنكراتيوس أسقف طفرومانية الرسالة للقدّيس (عب ٧: ٢٦ - ٢٨، ٨: ١ - ٢).

الإنجيل للإثنيّن من الأسبوع ٧ من متّى (مت ١٣: ٥٤ - ٥٨).

١٠- الثلاثةاء: تذكّار القدّيس يوسف الدمشقي، والشهداء الـ ٤٥ المستشهدين في أرمينية

غروب كبير وسحر ممتاز

الخدمة بحسب كتاب الميناون (الملحق).

الرسالة للقدّيس (٢ تي ٢: ١ - ١٠).

الإنجيل للقدّيس (يو ١٥: ١٧ - ٢٧، ١٦: ١ - ٢).

١١- الأربعاء: تذكّار القدّيسة المعظّمة في الشهيدات إفيميّة (لَمَّا تَبَتَّت حَدَّ الْإِيْمَانِ)، والقدّيسة أولغا المعادلة الرسل

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ زمير). على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقدّيسة، ذو كصا للقدّيسة، كانيّن للقيامّة (اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للقدّيسة. الأبوستيخن: للقدّيسة، ذو كصا للقدّيسة، كانيّن ثيوطوكيّة القيامّة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقدّيسة، ذو كصا تُعاد، كانيّن "إيّاك أيّتها المتوسّطة" (اللحن ٣).

في صلاة السَّحَر، الطروباريَّات: كما في المساء. الكاثسماطات للقدِّيسة. البولئيَّليون. الكاثسما الثالثة للقدِّيسة. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمن "صبراً صبرتُ للربِّ فأصغى إليّ...". إنجيل السَّحَر للقدِّيسة، المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات الالابسة الجهاد وطلباتها..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الأيديوميلا للقدِّيسة. القوانين: للسيدة وللقدِّيسة. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقدِّيسة، ذوكصا كانين ثيوطوكيَّة. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقدِّيسة، ثمَّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيَّات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للقدِّيسة والسيدة. الأينوس: ٤ للقدِّيسة، ذوكصا للقدِّيسة، كانين ثيوطوكيَّة بلحن الذوكصا. ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريَّة: للقدِّيسة.

في القدَّاس الإلهي، القنداق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للقدِّيسة (٢ كو ٦: ١ - ١٠). الإنجيل للقدِّيسة (لو ٧: ٣٦ - ٥٠). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

١٢ - الخميس: تذكار الشهيدين بروكلس وإيلاريوس، والقدِّيسة فيرونيكي النازفة الدم، والقدِّيس باييسوس الآتوسي الرسالة للخميس من الأسبوع ٧ بعد العنصرة (١ كو ٧: ٢٤ - ٣٥). الإنجيل للخميس من الأسبوع ٧ من متّى (مت ١٥: ١٢ - ٢١).

* ملاحظة: إذا كان يعيد للقدِّيس باييسوس تكون الخدمة حسب كتاب خدمته، كما جرت في عيد القدِّيسة آفيمية، والرسالة والإنجيل في السَّحَر والقدَّاس للبار باييسوس كما في عيد القدِّيس سابا (٥ كانون الأوَّل).

١٣ - الجمعة: تذكار جامع لجبرائيل رئيس الملائكة، والقدِّيس استفانوس السابوي، والشهيدة مريم، والبارّة سارة

ذو كصولوجيا كبرى في السّحر إذا شاء المتقدّم.
في القدّاس الإلهيّ، الرسالة للملاك (عب ٢: ٢ - ١٠). الإنجيل
للجمعة من الأسبوع ٧ من متّى (مت ١٥: ٢٩ - ٣١).

١٤ - السبت: تذكّار الرسول أكيلّا، والقدّيس نيقوديموس الآثوسي،
والقدّيس يوسف رئيس أساقفة تسالونيك
الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩ - ١٦).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٧ من متّى (مت ١٠: ٣٧ - ٤٢، ١١: ١).

١٥ - الأحد ٧ بعد العنصرة (آباء المجمع المسكونيّ الرابع)، وتذكّار
الشهيدين كيريكس وأمه يوليطة
اللحن ٦ - الايوثينا ٧

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة
(اللحن ٦)، ٤ للآباء، ذو كصا للآباء، كائين للقيامة (اللحن ٦).
الايصوذن. القراءات للآباء. الأبوستيخن: للقيامة، ذو كصا للآباء،
كائين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقيامة،
ذو كصا للآباء، كائين "يا من ولد من البتول" (اللحن ٨). الختم بعبارة
القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمات:
القيامة. الإفلوجيطارية والايياكويي والأنافثمي والبروكيمن للحن.
إنجيل السحر: الايوثينا ٧، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة
وللآباء. بعد الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للقيامة، ثمّ الكاشما
للآباء. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للآباء والسنكسار.
الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم
من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة، للآباء وللسيدة. الاينوس:

٤ للقيامة (اللحن ٦)، ٤ للآباء (تُعاد الأولى على سبّحوه بنغمات الصنوج، ومن ثمّ القطعتان الثالثة والرابعة مع الاستيخنين: "مباركٌ أنت يا ربّ إله آبائنا"، "إجمعوا إليه أبراره". ذوكصا للآباء، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الطروباريّات بعد الايصوذن للقيامة وللآباء ولصاحب الكنيسة، القنطاق: "يا شفيعا المسيحيين". الرسالة للآباء القدّيسين (تي ٣: ٨-١٥). الإنجيل للآباء القدّيسين (مت ٥: ١٤-١٩). كينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات".

١٦- الإثنين، تذكّار الشهيد في الكهنة أثنوجانس ورفقته

الرسالة للإثنين من الأسبوع ٨ بعد العنصرة (١ كو ٩: ١٣-١٨).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ٨ من متّى (مت ١٦: ١-٦).

١٧- الثلاثاء: تذكّار القدّيسة مارينا العظيمة في الشهيديات

إيصوذن في الغروب.

في السّحر، الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". ذوكصولوجيا كبرى، وفي النهاية طروبارية القدّيسة.

في القدّاس الإلهي، الرسالة للقدّيسة (غل ٣: ٢٣-٢٩، ٤: ١-٥). الإنجيل للقدّيسة (مر ٥: ٢٤-٣٤).

١٨- الأربعاء: تذكّار الشهيد إميليانوس، والبارّ بمفو

الرسالة للشهيد (رو ٨: ٢٨-٣٩).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٨ من متّى (مت ١٦: ٢٠-٢٤).

١٩- الخميس: تذكّار البارّة مكرينا أخت القدّيس باسيلوس الكبير،

والبارّ ذيس

الرسالة للخميس من الأسبوع ٨ بعد العنصرة (١ كو ١٠: ٢٨ - ٣٣،
١١: ١ - ٨).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ٨ من متّى (مت ١٦: ٢٤ - ٢٨).
* ملاحظة: إذا كان يعيد للقديسة مكرينا تكون الخدمة حسب كتاب خدمتها الخاصة بها.
الرسالة والإنجيل لها. إيصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر.

٢٠ - الجمعة: تذكّار النبي إلياس التسيبتي

غروب كبير وسّحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للنبي إيليا،
ذوكصا للنبي، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٦). الايصوذن،
البروكيمنن اليوميّ. القراءات: للنبي. اللتين مع زياح الأيقونة وكسر
الخبزات الخمس. الأبوستيخن: للنبي، ذوكصا له، كانين ثيوطوكية
القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للنبي، ذوكصا تعاد، كانين
"إنّ السرّ الخفيّ" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للنبي. البوليليون، الكاثسما الثالثة للنبي. "منذ شبّابي"، البروكيمنن
"أنت الكاهن إلى الدهر على رتبة ملكيصادق" والاستيخن "لا تمسّوا
مسحائي وبأنبيائي لا تمكروا". إنجيل السّحر، المزمور ٥٠ (درجاً) وما
يليه. القانون: للسيدة وللنبي. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت
للنبي، والسنكسار. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري:
للنبي والسيدة. الاينوس: للنبي، ذوكصا للنبي، كانين القطعة التابعة
لذوكصا. ذو كصولوجيا كبرى. الطروبارية: للنبي.

في القدّاس الإلهي، القنطاق: "يا شفيعه المسيحيين". الرسالة للنبي
(بع ٥: ١٠ - ٢٠). الإنجيل للنبي (لو ٤: ٢٢ - ٣٠). كينونيكون:
"ابتهجوا أيّها الصديقون بالربّ".

٢١- السبت: تذكّار البارّين سمعان المتباله ويوحنا رفيقه في النسك
الرسالة للبارّين (١ كو ٣: ١٨ - ٢٣).
الإنجيل للسبت من الأسبوع ٨ من متّى (مت ١٢: ٣٠ - ٣٧).

٢٢- الأحد ٨ بعد العنصرة: تذكّار القديسة مريم المجدلية الحاملة
الطيب المعادلة الرسل، والشهيدة في العذارى مركيلا
اللحن ٧ - الايوثينا ٨

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة
(اللحن ٧)، ٤ للقديسة. ذوكصا للقديسة، كانين للقيامة (اللحن ٧).
الايصوذن. الأبوستيخن: للقيامة. ذوكصا للقديسة، كانين ثيوطوكية
القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للقديسة،
كانين ثيوطوكية القيامة. الختم بعبارة القيامة. هنا تُختم خدمة القديسة.
في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمطاطات:
القيامة. الإفلوجيطارية والايياكويي والأنافثمي والبروكيمن للحن.
إنجيل السّحر: الايوثينا ٨، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة.
بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقيامة. الكاطافاسيات:
"أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم".
الإكسابستلاري: للقيامة، للقديسة، وللسيدة. الاينوس: للقيامة،
ذوكصا الايوثينا ٨، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى.
"اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنفاق: "يا شفيعا المسيحيين". الرسالة للأحد
٨ بعد العنصرة (١ كو ١٠: ١٠ - ١٧). الإنجيل للأحد ٨ من متّى
(مت ١٤: ١٤ - ٢٢). كينونيكون: "سبحوا الربّ من السموات".

* ملاحظة: إذا أردت التعيد لها تكمل خدمتها في السّحر وتدخل كما في أعياد
القديسين الممتازين، وفي القدّاس الإلهي الرسالة لها (١ كو ٩: ٢ - ١٢).

٢٣- الإثنيون: تذكّار نقل عظام الشهيد في الكهنة فوقاً أسقف سينوبي، والنبي حزقيال
الرسالة للإثنيون من الأسبوع ٩ بعد العنصرة (١ كو ١١: ٣١ - ٣٤،
١٢: ١ - ٦).
الإنجيل للإثنيون من الأسبوع ٩ من متى (مت ١٨: ١ - ١١).

٢٤- الثلاثاء: تذكّار الشهيدة خريستينا
الرسالة للقديسة (٢ تس ٢: ١٣ - ١٦، ٣: ١ - ٥).
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ٩ من متى (مت ١٨: ١٨ - ٢٢،
١٩: ١ - ٢، ١٣ - ١٥).

٢٥- الأربعاء: تذكّار رقاد القديسة حنة أم والدة الإله الفاتحة القداسة
ايصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السحر
في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقديسة،
ذوكصا كانين للقديسة. الايصوذن. البروكيمنن اليومي. القراءات
للقديسة. الليتين. الأبوستيخن: للقديسة، ذوكصا كانين للقديسة.
الطروباريات: للقديسة، ذوكصا كانين تعاد.

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكائسماطات:
للقديسة. القوانين: للقديسة. بعد الأودية الثالثة: الكائسما للقديسة،
ذوكصا كانين تعاد. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقديسة،
ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "لوالدة
الإله": "يا من هي أكرم من الشير وبيم". الإكسابستلاري: للقديسة.
الايونوس: ٤ للقديسة، ذوكصا كانين للقديسة. ذو كصولوجيا كبرى.
الطروبارية: للقديسة.

في القداس الإلهي، القنداق: للقديسة حنة. الرسالة للقديسة
(غل ٤: ٢٢ - ٢٧). الإنجيل للقديسة (لو ٨: ١٦ - ٢١). كينونيكون:
"ابتهجوا أيها الصديقون...".

٢٦- الخميس: تذكّار الشهيد في الكهنة ارمولاوس، والبارّة في الشهيديات باراسكيثي

ايصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للقدّيسة (١ تي ٣: ١٣ - ١٦، ٤: ١ - ٥).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ٩ من متّى (مت ٢٠: ١٧ - ٢٨).

* ملاحظة: إذا أردت التعميد للقدّيسة أنظر إنجيل الشهيديات.

٢٧- الجمعة: تذكّار العظيم في الشهداء بندلايمون الشافي، والبارّة أنثوسة المعترفة

غروب كبير، وسّحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ زمير).
على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقدّيس، ذو كصا
للقدّيس، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمن
اليوميّ. القراءات. الليتين. الأبوستيخن: للقدّيس، ذو كصا له، كانين
القطعة التابعة للذوكصا. الطروباريات: للقدّيس، ذو كصا تعاد،
كانين "ياك أيتها المتوسّطة" (اللحن ٣).

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكائسماطات:
للقدّيس، البولييليون، الكائسما الثالثة للقدّيس. "منذ شبابي"
والبروكيمن "الصدّيق كالنخلة يزهر" واللاستيخن "مغروس في
بيت الربّ". إنجيل السّحر للقدّيس. المزمور ٥٠ وما يليه. القوانين:
للسيدة وللقدّيس. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقدّيس،
والسنكسار. الكاطافاسيات: "إنّ مصفّ إسرائيل" (أراميس
قانون عيد التجلي). على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من
الشيرويم"، ونختم بأرمس الأودية التاسعة من قانون عيد التجلي.
الإكسابستلاري: للقدّيس وللسيدة. الاينوس: للقدّيس، ذو كصا

له، كائين قطعة السيِّدة التابعة للذوكصا. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للقديس.

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لتجلّي. الرسالة للقديس (٢ تي ٢: ١ - ١٠). الإنجيل للقديس (لو ٢١: ١٢ - ١٩). كينونيكون: "تذكار الصديق يكون مؤبداً".

٢٨ - السبت: تذكار القديسين بروخوروس ونيكانر وتيمن وبرميناس الشاماسة، والقديسة إيريني خريسوفلاندي الرسالة للقديسين (أع ٦: ١ - ٧).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٩ من متّى (مت ١٥: ٣٢ - ٣٩).

٢٩ - الأحد ٩ بعد العنصرة: تذكار الشهيد كالينيكوس، والقديسة ثيودوتي وأولادها

الحن ٨ - الايوثينا ٩

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٧ للقيامة (الحن ٨)، ٣ للشهيد أو للقديسة، ذوكصا كائين للقيامة (الحن ٨). الايصوذن. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا كائين ثيوطوكية القيامة. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كائين ثيوطوكية. الحتم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كائين ثيوطوكية. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والايساكوبي والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السحر: الايوثينا ٩، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة. بعد الأودية السادسة: القنّداق والبيت للقيامة، والسنكسار. الكاطافاسيات: "إن مصفّ إسرائيل" (للتجلّي). على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة وللسيدة. الاينوس: للقيامة، ذوكصا

الايوثينا ٩، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنداق: للتجلّي. الرسالة للأحد ٩ بعد العنصرة (١ كو ٣: ٩ - ١٧). الإنجيل للأحد ٩ من متّى (مت ١٤: ٢٢ - ٣٤).

٣٠- الإثنين: تذكّار الرسل سيلا وسلوانس ورفقتهما وهم من السبعين

الرسالة للقدّيسين (رو ٨: ١٤ - ٢١).

الإنجيل للقدّيسين (لو ٨: ١٦ - ٢٢)، أو الإنجيل اليوميّ (الإثنين ١٠ من متّى).

٣١- الثلاثاء: تقدمة عيد زياح الصليب، وتذكّار القدّيس افذوكيمس الصديق، ويوسف الرامي

الرسالة للقدّيس افذوكيمس (رو ٨: ١٤ - ٢١).

الإنجيل للقدّيس افذوكيمس (لو ٨: ١٦ - ٢٢)، أو اليوميّ (الثلاثاء ١٠ من متّى).

شهر آب

أيامه واحد وثلاثون

ساعات نهاره ثلاث عشرة ساعة، ساعات ليله إحدى عشرة ساعة

١- الأربعاء: عيد زياح الصليب، وتذكار المكابيين ال ٧ الشهداء وأمّهم صلّموني ومعلّمهم لعازر، بدء صوم السيدة إيصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر، من دون زياح للصليب الخدّمة بحسب كتاب الميناون.

في القدّاس الإلهي، القنّداق: "لما تجلّيت". والتريصاجيون "قدّوس الله...". الرسالة للقدّيسين (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢). الإنجيل للقدّيسين (مت ١٠: ١٦ - ٢٢). "قد نظرنا". مساءً، صلاة البراكليسي.

وتكون صلاة البراكليسي على الشكل الآتي: بعد "تبارك الله"، المزمور "يا ربّ استمع إلى صلاتي" (ملاحظة: إذا كانت صلاة البراكليسي متّصلة بصلاة الغروب، فبعد "الآن تطلق عبدك"، نتلو حالاً المزمور: "يا ربّ استمع إلى صلاتي"). ثمّ "الله الربّ ظهر لنا" من دون استيخونات، ثمّ "إلى والدة الإله هلمّوا لنسّع الآن"، ذو كصا تُعاد (او نرتل طروبارية الكنيسة)، كانين "يا والدة إننا لن نصمت". المزمور ٥٠. ثمّ نبتدئ بترتيل القانون. بعد الأودية الثالثة: "خلّصي عبيدك" و"انظري بإشفاق"، ثمّ الطلبة والإعلان. ترتيل "أيتها الشفيعة الحارّة" ثمّ الأوديات ٤ و ٥ و ٦. "خلّصي عبيدك" و"أيتها الطاهرة". الطلبة. ثمّ "يا شفيعة المسحيين"، منذ شبّابي "والبروكيمنن" سأذكر اسمك في كلّ جيل وجيل". الإنجيل (بالطرشيل والافلوتية من الباب الملوكي)، ذو كصا "أيها الآب"، الآن "بشفاعات والدة الإله"، وعلى "يا رحيم": القطع الثلاث. ثمّ

من الكاهن "خلّص يا الله شعبك" والإعلان. الأوديات ٧ و ٨ و ٩ ثمّ "بواجب الاستئصال" والتعظيمات (هنا يبيّن الكاهن في الكنيسة كما عند "يا من هي أكرم من الشيرويم"). "قدوس الله" والطرورباريات "إرحمنا يا الله" وما يليها. (ملاحظة: إذا كانت صلاة البراكليسي متّصلة بصلاة الغروب كما ذكر سابقاً، فنرّتل هنا طروربارية القدّيس المحتفى به، ذوكصا كانين للسيدة). ثمّ يقول الكاهن الطلبة "إرحمنا يا الله...". "من أجل حفظ هذه المدينة (القرية، الدير)", (كما في صلاة نصف الليل). ثمّ الحتم. ثمّ نرّتل الطرورباريات: "حامي أيّتها الصالحة" وما يليها إذا كان البراكليسي الصغير، والإكسابستلاريات: "أيّها الرسل اجتمعوا" وما يليها إذا كان البراكليسي الكبير. "بصلوات آبائنا القدّيسين...".

٢- الخميس: تذكّار نقل عظام استفانوس أوّل الشهداء ورئيس الشمامسة

تعيد للقدّيس إذا أردت، وإلا فالخدمة كما في الميناون للأيّام العاديّة.

الرسالة للقدّيس (أع ٦: ٨-١٥، ٧: ١-٥، ٤٧-٦٠).

الإنجيل للقدّيس (مت ٢١: ٣٣-٤٢).

مساءً، صلاة البراكليسي.

٣- الجمعة، تذكّار الأبرار اسحاقوس وذلّاتس وفستس، والقدّيسة سالومة حاملّة الطيب

الرسالة للقدّيسين (غل ٥: ٢٢-٢٦، ٦: ١-٢).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٠ من متّى (مت ٢٢: ٢٣-٣٣).

مساءً، صلاة البراكليسي.

٤- السبت: تذاكر الشهداء الفتية السبعة الذين في أفسس الرسالة للسبت من الأسبوع ١٠ بعد العنصرة (رو ١٥: ٣٠ - ٣٣). الإنجيل للسبت من الأسبوع ١٠ من متى (مت ١٧: ٢٤ - ٢٧، ١٨: ١ - ٤). ملاحظة: يوم السبت مساءً، لا تُقام صلاة البراكليسي.

٥- الأحد ١٠ بعد العنصرة: تقدمه عيد التجلي، وتذاكر الشهيد إفسغنيوس، ونونة أم القديس غريغوريوس اللاهوتي للحن ١ - الإيوثينا ١٠

في صلاة الغروب، بعد مزموغ الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة (الحن ١)، ٤ للتقدمة، ذوكصا للتقدمة "هلموا لنصعد إلى جبل الرب"، كانين للقيامة (الحن ١). الإيصوذن. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا كانين للتقدمة. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كانين للتقدمة. الحتم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين للتقدمة. الكائسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والإيباكوبي والأنافمي والبروكيمن للحن. إنجيل السحر: الإيوثينا ١٠، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللتقدمة. بعد الأودية الثالثة: القنداق والبيت للتقدمة، ثم الكائسما للتقدمة. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقيامة، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: "إن مصف إسرائيل" (للتجلي). على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة وللتقدمة. الإينوس: ٤ للقيامة، ٤ للتقدمة (قطع الأبوستيخن)، ذوكصا الإيوثينا ١٠، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لتقدمة التجلّي. الرسالة للأحد ١٠ بعد العنصرة (١ كو٤: ٩ - ١٦). الإنجيل للأحد ١٠ من متّى (مت ١٧: ١٤ - ٢٣).
مساءً، لا تُقام صلاة البراكليسي.

٦- الإثنيّن: تجلّي ربّنا وإلهنا يسوع المسيح

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للعيد. الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً). الختم بعبارة العيد.
في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات للعيد. البوليئيليون. الكاثسما الثالثة للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي..."، البروكيمنن "تابور وحرمون باسمك يتهلّلان...". إنجيل السّحر للعيد، المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات الرسل وطلباتهم..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للعيد. القوانين: للعيد (قانونان). بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للعيد، ذوكصا كانين تُعاد بعد الأودية السادسة: القنّداق والبيت للعيد، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّاّت: للصليب "إنّ موسى". على "لوالدة الإله": الأودية التاسعة لقانونيّ العيد. الإكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الاينوس: ٤ للعيد، ذوكصا كانين للعيد. ذوكصولو جيا كبرى. الطروباريّة: للعيد.
في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. في الايصوذن: "تابور وحرمون باسمك يتهلّلان... يا من تجلّي على طور تابور...". القنّداق للعيد. الرسالة للعيد (٢ بط ١: ١٠ - ١٩). الإنجيل للعيد (مت ١٧: ١ - ٩). على "خاصّة": تاسعة العيد. كينونيكون: "يا ربّ بنور وجهك نسلك إلى الدهر...". عوضاً من "قد نظرنا": طروباريّة العيد "لما تجلّيت". الختم بعبارة العيد.

مساء الإثنين: في صلاة الغروب، نرتل البروكيمنن الكبير "إلهنا في السماء" مع استيخوناته.
صلاة البراكليسي.

٧- الثلاثاء: تذكّار الشهيد في الأبرار دوماتيوس

الرسالة للشهيد (٢ تي ١: ٨ - ١٨).

الإنجيل لما بعد عيد التجلي في ٧ الشهر (مر ٩: ٢ - ٩).
مساءً: صلاة البراكليسي.

٨- الأربعاء: تذكّار القديس إميليانوس المعترف أسقف كيزيكوس

الرسالة للأربعاء من الأسبوع ١١ بعد العنصرة (٢ كو ٣: ٤ - ١١).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١١ من متى (مت ٢٧: ٢٩ - ٣٩).
مساءً: صلاة البراكليسي.

٩- الخميس: تذكّار الرسول متياس، والبار يسويي

الرسالة للرسول (أع ١: ١٢ - ١٧، ٢١ - ٢٦).

الإنجيل للرسول (لو ١٠: ١٦ - ٢١).

مساءً: صلاة البراكليسي.

١٠- الجمعة: تذكّار الشهيد لفرنديوس رئيس الشمامسة

الرسالة للشهيد (٢ تيمو ٢: ١ - ١٠).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١١ من متى (مت ٢٤: ٢٧ - ٣٣،

٤٢ - ٥١).

مساءً: صلاة البراكليسي.

١١- السبت: تذكّار القديس الشهيد إفبلس الشماس، والقديس

نيفن بطريك القسطنطينية

في صلاة السَّحَر، نمسك على الإينوس ٤ قطع وهي التي تُرْتَل في ٩ الشهر الجاري في صلاة المساء: "إذ نحن متممون في هذا اليوم..."، تُعاد الأولى وتُتلى الثلاث قطع التي بعدها. ثم ذوكصا كائين باللحن الثاني: "يا من قدّست كل المسكونة". ثم نتلو: "لك ينبغي المجد... المجد لله في العلى...". أمّا على الأبوستيخن فنقول من صباح ٩ الشهر الحالي: "لقد عُرف بغتة..."، وما يليها.

في القدّاس الإلهي، أتيّفونات العيد. الطروباريّة على الإيصوذن للعيد. ثم "هلمّوا لتسجد ونركع... خلصنا يا ابن الله، يا من تجلّى على جبل تابور...". ومن ثمّ الطروباريّة للتجلي، وللقدّيس الشماس، وللقدّيس بطريرك القسطنطينيّة، ولصاحب الكنيسة. ونختم بقنّداق التجلي: "تجلّيت أيّها المسيح الإله...". الرسالة للقدّيس (رو٨: ٢٨-٣٩). الإنجيل للسبت من الأسبوع ١١ من متّى (مت ١٩: ٣ - ١٢). الكينونيكون: "طوبى لمن اخترتهم وقبلتهم... (للأموات)". "قد نظرنا". الختم بعبارّة التجلي. مساءً: لا تُقام صلاة البراكليسي.

١٢ - الأحد ١١ بعد العنصرة: تذكّار الشهيدين فوتيوس وأنيكيتوس
اللحن ٢ - الإيوثينا ١١
و تُرْتَل خدمة القدّيس مكسيموس*

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للقدّيس مكسيموس، ذوكصا للتجلي "هلمّوا لنصعد إلى جبل الربّ" (ليتّن العيد)، كائين للقيامة (اللحن ٢). الإيصوذن الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للقدّيس، كائين للتجلي (كائين الليتين). الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للقدّيس، كائين للتجلي. الختم بعبارتيّ التجلي والقيامة.

* ملاحظة: تُنقل خدمته من ١٣ آب لأنّه يوم وداع عيد التجلي.

في صلاة السَّحَر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقيامة، وكلّ كانين للتجلي (القطع اليوميّة). الإفلوجيطارية والإيباكوبي والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السَّحَر: الإيوثينا ١١، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة، وقانون العيد (الأوّل)، واستيخن "المجد لك، يا إلهنا، المجد لك". بعد الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للتجلي، ثمّ الكاثسما له. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقيامة، والسنكسار. الكاطافاسيات: للصليب. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة، للقديس، وللتجلي. الإينوس: ٤ للقيامة، (الحن ٢)، ٤ للتجلي (القطع اليوميّة التي في الأبوستيخن مع إعادة الأوّل)، ذوكصا الإيوثينا ١١، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. طروبارية الإيصوذن للعيد. الإيصوذكون: "هلمّوا لنسجد... يا من قام...". الطروباريات: للقيامة، للتجلي، للقديس مكسيموس، ولصاحب الكنيسة. القنطاق: للتجلي. الرسالة للأحد ١١ بعد العنصرة (١ كو ٩: ٢-١٢). الإنجيل للأحد ١١ من متّى (مت ١٨: ٢٣-٣٥). الختم بعبارتي التجلي والقيامة.

مساءً: إيصوذن في صلاة الغروب، وبعد "الآن تُطلق عبدك": صلاة البراكليسي (الكبير إذا شئت).

١٣- الإثنين، وداع التجلي، وتذكار نقل عظام القديس مكسيموس المعترف، ودوروثاوس أسقف غزّة وتلميذه دوسيتاوس، والقديس تيخن زادونسكي

نرتل الخدمة جميعها في صلاة المساء والسَّحَر حسب ترتيبها في يوم العيد أمّا القراءات والليتتين والبوليثيليون وإنجيل السَّحَر فتحذف خدمتهم. وفي الإينوس: قطع العيد مع ذوكصولوجيا.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات للعيد. طروبارية الإيصوذن: للعيد. الإيصوذيكون: "لأنّ من قبلك عين الحياة... خلّصنا يا ابن الله، يا من تجلّي...". "قدّوس الله". الرسالة للإثنين من الأسبوع ١٢ بعد العنصرة (٢ كو ٥: ١٠ - ١٥). الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١٢ من متّى (مر ١: ٩ - ١٥). على خاصّة: الإرموس السابع من قانون العيد: "يا والدة الإله إنّ ولادتك..."، كما في يوم العيد. الكينونيكون: للعيد. وعضاً من "قد نظرنا": "لما تجلّيت". الختم بعبارة التجلّي.

مساءً: صلاة البراكليسي.

١٤ - الثلاثاء: تقديم عيد الرقاد، وتذكار النبي ميخا

الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ١٢ بعد العنصرة (٢ كو ٥: ١٥ - ٢١).
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١٢ من متّى (مر ١: ١٦ - ٢٢).

١٥ - الأربعاء: رقاد سيّدتنا والدة الإله الفاتحة القداسة

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزموغ الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد (تُعاد)،
ذوكصا كاتين للعيد. الإيصوذن. الليتين وكسر الحبزات الخمس.
البروكيمنن اليوميّ. القراءات للعيد. الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا
كاتين للعيد. الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاتسماطات:
للعيد. البوليئيليون. الكاتسما الثالثة للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا
الأولي من اللحن الرابع "مندشبابي..."، البروكيمنن "سأذكر اسمك
في كلّ جيل وجيل...". إنجيل السّحر للعيد، المزمور ٥٠ (درجاً)،
ذوكصا "بشّفاعات والدة الإله وطلباتها..."، كاتين "بشّفاعات

والدة الإله...، وعلى "يا رحيم...": الإيدوميلا للعيد. القوانين: للعيد (القانونان). بعد الأودية الثالثة: الإيياكوبي للعيد. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للعيد، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: للعيد (القانون الأول). على "لوالدة الإله": الأودية التاسعة للقانونين مع التعظيمات. الأكسابستلاري: للعيد (ثلاثا). الإينوس: ٤ للعيد، ذوكسا كانين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للعيد.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. الإيصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... يا من هو عجيب في قدّيسه...". القنفاق: للعيد. الرسالة للعيد (في ٢: ٥ - ١١). الإنجيل للعيد (لو ١٠: ٣٨ - ٤٢، ١١: ٢٧ - ٢٨). على "خاصّة": تاسعة العيد. كينونيكون: "كأس الخلاص أقبل...". "قد نظرنا". والختم.

١٦- الخميس: تذكّار نقل المنديل الشريف من الرها والشهيد ديوميديوس

الرسالة للمنديل (١ تي ٣: ١٣ - ١٦، ٤: ١ - ٥).
الإنجيل للمنديل (لو ٩: ٥١ - ٥٧، ١٠: ٢٢ - ٢٤).

١٧- الجمعة: تذكّار الشهيد ميرن

الرسالة للجمعة من الأسبوع ١٢ بعد العنصرة (٢ كو ٧: ١٠ - ١٦).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٢ من متّى (مر ٢: ١٨ - ٢٢).

١٨- السبت: تذكّار الشهيدين فلورس ولافرّس، والقدّيس أرسانيوس الجديد الذي من باروس

الرسالة للشهيدين (كو ١: ٢٤ - ٢٩، ٢: ١).
الإنجيل للسبت من الأسبوع ١٢ من متّى (مت ٢٠: ٢٩ - ٣٤).

١٩- الأحد ١٢ بعد العنصرة: تذكّار القدّيس أندراوس قائد الجيش
والـ ٢٥٩٣ المستشهدين معه

اللحن ٣ - الايوثينا ١

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل"
(كاملة). على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات:
٦ للقيامة (اللحن ٣)، ٤ للرقاد (اليوميّة للعيد: "إنّا إذ نتذكّر كلمات
غفرئيل... تُعاد الأولى منها)، ذوكصا للرقاد "إنّ التي هي أسمى
رفعة..." (ليتّين العيد)، كاين للقيامة (اللحن ٣). الأبوستيخن:
للقيامة، ذوكصا كاين للرقاد "رتّلوا أيّها الشعوب..." (كاين
الليتّين). الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كاين للرقاد. الحتم بعبارة
القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كاين
للرقاد. الكاثسماطات: للقيامة، وكلّ كاين للعيد (القطع اليوميّة).
الإفلوجيطارية والايياكوبي والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل
السّحر: الايوثينا ١، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة
وللرقاد (قانون العيد الثاني). بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للعيد "لقد
وضعت نفسك..." (أطلبها في ١٦ آب). بعد الأودية السادسة:
القنطاق والبيت للقيامة والسنكسار. الكاطافاسيّات: للرقاد. على
"لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم"، وتختتم بتاسعة الرقاد
(الكاظافاسية التاسعة). الإكسابستلاري: للقيامة وللرقاد (القطع
اليوميّة). الاينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٣)، ٤ للرقاد (القطع اليوميّة
من الأبوستيخن مع إعادة الأولى)، ذوكصا الايوثينا ١، كاين "أنت
هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. الايصوذيكون: "...
يا من قام...". الطروباريات: للقيامة، للعيد، ولصاحب الكنيسة.

القنذاق: للعيد. الرسالة للأحد ١٢ بعد العنصرة (١ كو ١٥: ١ - ١١).
 الإنجيل للأحد ١٢ من متّى (مت ١٩: ١٦ - ٢٤). الكينونيكون:
 "سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَوَاتِ".

٢٠- الإثنيّن: تذكّار النبي صموئيل

الرسالة للنبي (١ كو ١٤: ٢٠ - ٢٥).

الإنجيل للإثنيّن من الأسبوع ١٣ من متّى (مر ٣: ٦ - ١٢).

٢١- الثلثاء: تذكّار الرسول تداوس، والشهداء باسي وأولادها

الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ١٣ بعد العنصرة (٢ كو ٨: ١٦ - ٢٤،
 ١: ٥ - ٩).

الإنجيل للقديس (مر ٣: ١٣ - ٢١).

٢٢- الأربعاء: تذكّار الشهيد أغاثونيكس ورفقته

الرسالة للأربعاء من الأسبوع ١٣ بعد العنصرة (٢ كو ٩: ١٢ - ١٥،
 ١: ٧ - ١٠).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١٣ من متّى (مر ٣: ٢٠ - ٢٧).

٢٣- الخميس: وداع عيد الرقاد، وتذكّار الشهيد لوبس

نرتل الخدمة جميعها في صلاة المساء والسّحر حسب ترتيبها في
 يوم العيد خلا القراءات والليتتين والبولييليون وإنجيل السّحر.

الرسالة للعيد (في ٢: ٥ - ١١).

الإنجيل للعيد (لو ١٠: ٣٨ - ٤٢، ١١: ٢٧ - ٢٨).

* بعد وداع العيد، نعود إلى كاتافاسيات الصليب، والقنذاق في القدّاس الإلهي لميلاد
 السيّدة: "إنّ يواكيم وحنّة".

٢٤- الجمعة: تذكّار الشهيد في الكهنة افتيشيس، والقديس قرما
الايتولي

الرسالة للجمعة من الأسبوع ١٣ بعد العنصرة (٢ كو ١١: ٥ - ٢١).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٣ من متى (مر ٤: ١ - ٩).

٢٥- السبت: تذكّار عودة جسد برثلماوس الرسول، والرسول تيطس
الرسالة للرسول (تي ١: ١ - ٥، ٣: ١ - ٢، ٢: ١٢ - ١٥).
الإنجيل للرسول (مت ٥: ١٤ - ١٩).

٢٦- الأحد ١٣ بعد العنصرة: تذكّار الشهيدين أدريانوس ونتاليا
ورفقتهما

اللحن ٤ - الايوثينا ٢

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة
(اللحن ٤)، ٤ للشهيدين، ذو كصا للشهيدين، كانيّن للقيامة (اللحن ٤).
الأبوستيخن: للقيامة. ذو كصا للشهيدين، كانيّن ثيوطوكية بلحن
الذوكصا. الطروباريات: للقيامة، ذو كصا طروبارية الشهيدين، كانيّن
ثيوطوكية. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمطاطات:
للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكويي والأنافثمي والبروكيمن للحن.
إنجيل السحر: الايوثينا ٢، "إذ قد رأينا" وما يليها. الكاطافاسيات:
للصليب. الإكسابستلاري: للقيامة، للشهيدين، وللسيدة. الاينوس:
للقيامة (اللحن ٤)، ذو كصا الايوثينا ٢، كانيّن "أنت هي الفائقة".
ذو كصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لميلاد السيّدة "إنّ يواكيم وحنّة". الرسالة للأحد ١٣ بعد العنصرة (١ كو ١٦: ١٣ - ٢٤). الإنجيل للأحد ١٣ من متّى (مت ٢١: ٣٣ - ٤٢). الكينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات".

٢٧- الإثنين: تذكّار البارّ بيمن، والشهيد فانوريوس

الرسالة للبارّ (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١٤ من متّى (مر ٤: ١٠ - ٢٣).

٢٨- الثلاثاء: تذكّار البارّ موسى الحبشي

الرسالة للبارّ (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١٤ من متّى (مر ٤: ٢٤ - ٣٤).

٢٩- الأربعاء: تذكّار قطع رأس يوحنا المعمدان

* صوم كامل. وتُمنع الأكاليل في هذا اليوم.

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ زمير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للسابق، ذوكصا للسابق، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للسابق. الأبوستيخن: للسابق، ذوكصا للسابق، كانين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للسابق، ذوكصا تُعاد، كانين "أسرارك كلّها يا والدة الإله" (اللحن ٢).

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات: للسابق. البولييليون. الكاثسما الثالثة للسابق. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي..."، البروكيمنن "كريمّ بين يدي الربّ موت أبراره...". إنجيل السّحر للسابق، المزمور ٥٠ (درجًا)،

ذو كصا "بشفاعات سابقك وطلباته...". كانين "بشفاعات والدة الإله...". وعلى "يا رحيم...": الإيذيوميللا للسابق. القوانين: للسيدة وللسابق. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للسابق، ذو كصا أيضاً له، كانين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للسابق، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: للصليب. على "لو الة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم...". الإكسابستلاري: للسابق، وأيضاً للسابق، ثم للسيدة. الإينوس: ٤ للسابق، ذو كصا للسابق، كانين للسيدة بلحن الذوكصا. ذو كصولوجيا كبرى. الطروبارية: للسابق.

في القداس الإلهي، القنطاق: لميلاد السيدة "إن يواكيم وحنة". الرسالة للسابق (أع ١٣: ٢٥ - ٣٣). الإنجيل للسابق (مر ٦: ١٤ - ٣٠). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

٣٠ - الخميس: تذكار القديسين ألكسندروس ويوحنا وبولس الجديد بطاركة القسطنطينية

الرسالة للخميس من الأسبوع ١٤ بعد العنصرة (غل ١: ١ - ٣، ٢٠ - ٢٤، ٢: ١ - ٥).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١٤ من متي (مر ٥: ١ - ٢٠).

٣١ - الجمعة: تذكار وضع زنار والدة الإله

ذو كصولوجيا كبرى في السحر

في القداس الإلهي، بعد الإيصوذن، القنطاق: للسيدة، باللحن الثاني: "إن زنارِك المكرم...". الرسالة للزنار (عب ٩: ١ - ٧). الإنجيل للزنار (لو ١٠: ٣٨ - ٤٢، ١١: ٢٧ - ٢٨). الكينونيكون: "كأس الخلاص أقبل...".

شهر أيلول

أيامه ثلاثون

ساعات نهاره اثنتا عشرة ساعة، ساعات ليله اثنتا عشرة ساعة

١- السبت: الأنديكتي (ابتداء السنة الكنسيّة)، وتذكار البارّ سمعان العامودي، والصدّيق يشوع بن نون، والشهيد إيثالا، والقديّسات النسوة الأربعين ومعلمهنّ عمون الشّمس، والقديّسة الشهيدة كاليستي وأخويها. وتذكار جامع لوالدة الإله في مياسينا

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٣ للأنديكتي، ٧ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كانين للأنديكتي. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات. (إن شئت اللتين للبارّ وكسر الخبزات الخمس). الأبوستيخن: للأنديكتي، ذوكصا للبارّ، كانين للأنديكتي. الطروباريّات: للأنديكتي، ذوكصا للبارّ، كانين للسيدة (للعيد).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات: الكاثسما الأولى للأنديكتي، والثانية للبارّ. البولئييليون للبارّ. الكاثسما الثالثة للقديسين. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "كريم بين يدي الربّ موت أبراره...". إنجيل السّحر للبارّ، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات صفيك البارّ وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للأنديكتي. القوانين: للأنديكتي. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للبارّ، ذوكصا للقديسين، كانين للأنديكتي. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للأنديكتي وللبارّ، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيات: للصليب. على

"لو الودة الإله": "يا من هي أكرم من الشير وبيم...". الإكسابستلاري: للأنديكتي ولبارّ وللسيدة. الاينوس: ٤ للأنديكتي، ذوكصا للبارّ، كانين للأنديكتي. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للأنديكتي.

في القدّاس الإلهي، طروبارية الايصوذن: للأنديكتي. بعد الايصوذن، الطروباريات: للأنديكتي، للقدّيس، ولصاحب الكنيسة. القنذاق: للأنديكتي. الرسالة للأنديكتي (١ تي ٢: ١ - ٧)، [في كنيسته، تُقال الرسالة للبارّ، أنظر القدّيس سابا]. الإنجيل للأنديكتي (لو ٤: ١٦ - ٢٢). كينونيكون: "بارك إكليل السنة بصلاحك...". بعد "بركة الرب...": يُرْتَل الخورص الطروبارية: "يا مبدع الخليقة"، ثمّ طلبة الأنديكتي مع الإفشين، ثمّ الختم.

٢- الأحد ١٤ بعد العنصرة: تذكّار الشهيد ماما، والقدّيس يوحنا الصائم بطريك القسطنطينية

اللحن ٥، الايوثينا ٣

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للشهيد ماما، ذوكصا للشهيد ماما، كانين للقيامة (اللحن ٥). الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للشهيد ماما، كانين ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للشهيد، كانين ثيوطوكية. الختم بعبارة القيامة. [أمّا إذا أردت التعييد له، فانظر خدمة شهيد إن وقعت يوم أحد].

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمطاط: للقيامة. إنجيل السّحر: الايوثينا ٣، "إذ قد رأينا" وما يليها. الكاطافاسيات: "للصليب". الإكسابستلاري: للقيامة، للقدّيس، وللسيدة. الاينوس: للقيامة، ذوكصا الايوثينا ٣، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الطروباريات: للقيامة، للقدّيس ماما، ولصاحب الكنيسة. القنطاق: لميلاد السيّدة. الرسالة للأحد ١٤ بعد العنصرة (٢ كو ١: ٢١ - ٢٤، ٢: ١ - ٤). الإنجيل للأحد ١٤ من متّى (مت ٢٢: ٢ - ١٤).

الكينونيكون: "سبحوا الربّ من السموات".

٣- الإثنين: تذكّار الشهيد في الكهنة أنثيمس والبارّ ثيوكتيستوس، والقدّيسة فيثي (تلميذة الرسول بولس)، ونقل عظام القدّيس نكتاريوس أسقف المدن الخمس
الرسالة للشهيد (عب ١٣: ٧ - ١٦)، أو اليوميّة.
الإنجيل للشهيد (مت ١١: ٢٧ - ٣٠)، أو اليوميّة.

٤- الثلاثاء: تذكّار الشهيد بابيلا أسقف أنطاكية وتلاميذه الثلاثة، والنبى موسى
الرسالة للقدّيس (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢).
الإنجيل للقدّيس (مت ١٠: ٣٢ - ٣٦، ١١: ١).

٥- الأربعاء: تذكّار النبى زخريا والذ السابق
الرسالة للنبى (عب ٦: ١٣ - ٢٠).
الإنجيل للنبى (مت ٢٣: ٢٩ - ٣٩).

٦- الخميس: تذكّار أعجوبة رئيس الملائكة ميخائيل في كولوسي
إيصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر
في القدّاس الإلهي، الطروباريّة: لرئيس الملائكة، ولصاحب الكنيسة. القنطاق: للسيّدة. الرسالة لرئيس الملائكة (عب ٢: ٢ - ١٠).
الإنجيل لرئيس الملائكة (لو ١٠: ١٦ - ٢١). الكينونيكون: "الصانع ملائكته أرواحًا...".

٧- الجمعة: مقدمة ميلاد السيّدة، وتذكار الشهيد صوزن، والبارّة كاسياني (كاتبة التسايح)

الرسالة للقديس (رو ٦: ١٨ - ٢٣).

الإنجيل للقديس (لو ٢١: ١٢ - ١٩).

٨- السبت: ميلاد سيّدتنا والدة الإله الفاتقة القداسة

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد، ذوكصا
كانين للعيد. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للعيد.
الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريّات: للعيد
(ثلاثاً).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاطات:
للعيد. البوليئليون. الكاشما الثالثة للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا
الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "سأذكر اسمك
في كلّ جيل وجيل...". إنجيل السّحر للعيد، المزمور ٥٠ (درجاً)،
ذوكصا "بشفاعات والدة الإله وطلباتها..."، كانين "بشفاعات والدة
الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للعيد. القوانين: للعيد.
بعد الأودية الثالثة: الايباكويي للعيد. بعد الأودية السادسة: القنفاق
والبيت للعيد، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّات: للصليب.
على "لوالدة الإله": الأودية التاسعة للعيد. الإكسابستلاري: للعيد
(قطعتان). الاينوس: ٤ للعيد، ذوكصا كانين للعيد. ذوكصولوجيا
كبرى. الطروباريّة: للعيد.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. القنداق: للعيد. الرسالة للعيد (في ٢: ٥ - ١١). الإنجيل للعيد (لو ١٠: ٣٨ - ٤٢، ١١: ٢٧ - ٢٨). على "خاصّة": تاسعة العيد. كينونيكون: "كأس الخلاص أقبل...". "قد نظرنا".

٩- الأحد قبل عيد رفع الصليب: تذكّار القديسين الصديقين يواكيم وحنة جدّي المسيح الإله، والشهيد سفريانوس للحن ٦ - الايوثينا ٤

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للصديقين (نعيد القطعة الأولى)، ذوكصا للصديقين "يا لكما من زوجين"، كنين للقيامة (الحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا كنين للصديقين "إنّ يوكيم وحنة". الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للصديقين، كنين للعيد. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمات: للقيامة، وكلّ كنين للعيد (٩ الشهر الحالي). الإفلوجيطارية والايياكوبي والأنافثمي والبروكيمنن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٤، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللصديقين. بعد الأودية الثالثة: كاشمات للعيد. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقيامة والسنكسار. الكاطافاسيات: للصليب. الإكسابستلاري: للقيامة، وللعيد "يا آدم تجدد". الاينوس: ٤ للقيامة (الحن ٦)، ٤ للعيد (٩ الشهر الحالي: قطع الأبوستيخن)، ذوكصا الايوثينا ٤، كنين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، طروباريّة الايصوذن: للقيامة. الطروباريات بعد الايصوذن: للقيامة، للعيد، للقديسين، ولصاحب الكنيسة.

القنடைق: ميلاد السيّدة. الرسالة للأحد الذي قبل عيد رفع الصليب
(غل ٦: ١١ - ١٨). الإنجيل للأحد الذي قبل عيد رفع الصليب
(يو ٣: ١٣ - ١٧). الكينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات".

١٠- الإثنيّن: تذكّار الشهيّدات مينوذورة وميتروذورة ونيمفوذورة
الرسالة للإثنيّن من الأسبوع ١٦ بعد العنصرة (غل ٤: ٢٨ - ٣١،
١٠: ١ - ١٠).

الإنجيل لتقدمة عيد رفع الصليب في ١٠ أيلول (يو ٣: ١٦ - ٢١).

١١- الثلاثةاء: تذكّار البارة ثيوذورة الإسكندريّة، والقديس
أفروسينوس الطباخ

الرسالة للثلاثةاء من الأسبوع ١٦ بعد العنصرة (غل ٥: ١١ - ٢١).
الإنجيل لتقدمة عيد رفع الصليب في ١١ أيلول (يو ١٢: ١٩ - ٣٦).

١٢- الأربعةاء: وداع ميلاد السيدة، وتذكّار الشهيد في الكهنة
افطونومس

نرتل الخدمة جميعها في صلاة المساء والسّحر حسب ترتيبها في
يوم العيد خلا القراءات والليتنيّين والبوليئيليون وإنجيل السّحر.

الرسالة للأربعةاء من الأسبوع ١٦ بعد العنصرة (غل ٦: ٢ - ١١).
الإنجيل لتقدمة عيد رفع الصليب في ١٢ أيلول (يو ١١: ٤٧ - ٥٤).

١٣- الخميس: تقدمه عيد رفع الصليب، وتذكّار الشهيد كورنيليوس
قائد المئة ورفقته، وتجديد هيكل القيامة

إيصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للتجديد (عب ٣: ١ - ٤).

الإنجيل لتقدمة عيد رفع الصليب في ١٣ أيلول (يو ١٢: ٢٥ - ٣٦).
الكنيونيكون: "يا ربّ أحببت جمال بيتك وموضع سكني
مجدك".

١٤ - الجمعة: عيد رفع الصليب الكريم المحيي

* صوم عن الزفرين. وتُمنَع الأكاليل في هذا اليوم.

في صلاة الغروب، بعد مزموغ الغروب والطلبة نبدأ مباشرة بترتيل:
"يا ربّ إليك صرخت"، ونمسك عليها ٦ استيخونات للصليب
(٣ تُعاد)، ذوكصا كانين للصليب. الأيصوذن. البروكيمنن اليوميّ.
القراءات: للصليب. الليتين وكسر الخبزات الخمس. الأبوستيخن
والذوكصا كانين للصليب. الطروباريّات: للصليب (ثلاثاً). الختم
بعبارة القيامة، ونضيف بعد "وبقدرة الصليب الكريم المحيي":
"الذي نعيّد لرفعه اليوم".

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للصليب، البوليئيليون، ثمّ الكاثسما الثالثة له أيضاً. الأنافثمي: "منذ
شبابي"، ثمّ البروكيمنن للعيد. إنجيل السّحر: للعيد، "إذ قد رأينا"،
المزمور ٥٠ (درجاً)، وذوكصا... (كما في الميناون). القوانين: قانون
الصليب (من دون استيخن). بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للصليب.
بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للصليب، والسنكسار.
الكاطافاسيّات: للصليب. على "لوالدة الإله": الأوديتان من التاسعة.
الإكسابستلاري: للصليب، الأوّل مرتين، والثاني مرّة. الإينوس:
٤ للصليب، ذوكصا كانين للصليب. ذوكصولوجيا كبرى. وعند
"قدّوس الله" مطوّلة في آخر الذوكصولوجيا: يجري زياح الصليب*
بحسب كتاب الميناون. ثمّ طروباريّة الصليب "خلّص ياربّ شعبك"،
والقدّاس الإلهي.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. القنداق: للعيد. وعضواً من التريصاجيون: "لصليبك يا سيّدنا...". الرسالة للصليب (١ كو ١: ١٨ - ٢٤). الإنجيل للصليب (يو ١٩: ٦ - ١١، ١٣ - ٢٠، ٢٥ - ٢٨، ٣٠ - ٣٥). عند "خاصّة": تاسعة العيد. كينونيكون: "لقد ارتسم علينا نور وجهك...". عوضاً من "قد نظرنا": طروباريّة الصليب "خلّص يا ربّ شعبك". الختم كما في المساء.

* درجت العادة في كنائس الرعايا أن يتمّ زياح الصليب في نهاية القدّاس الإلهي.

١٥- السبت: تذكّار القدّيس نقيطا (ظافر) الشهيد، والقدّيس سمعان التسالونيكّي

إيصوذن في الغروب، مع بروكيمنن كبير: "إلهنا في السماء وفي الأرض...".

في صلاة السّحر، يُقال قانون العيد وقانون القدّيس (دَرْجًا)، ثمّ عند التاسعة: "يا من هي أكرم من الشاروييم". الإكسابستلاري للقدّيس وللعيد. وفي الإينوس: نمسك ٤ قطع، ونرتلّها على "سبّحوه على مقدرته..."، وما بعدها. وهي القطع التي رُتلت في صلاة المساء الصغرى في الأبوستيخن: "اليوم يُرفع صليب المسيح العود الحامل الحياة... (تُعاد)، والتي بعدها. ذوكصا كانين: "هلمّوا جميعاً لنصافح بسرور...". ذوكصولوجيا كبرى.

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات: للعيد. الإيصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... يا من صُلبت بالجسد...". الطروباريات: للعيد، للقدّيس، ولصاحب الكنيسة. القنداق: للعيد. الرسالة للسبت بعد عيد رفع الصليب (١ كو ١: ٢٦ - ٣١، ٢: ١ - ٥). الإنجيل للسبت بعد عيد رفع الصليب (يو ٨: ٢١ - ٣٠). "بواجب الاستهال". الكينونيكون: "طوبى لمن اخترتهم...". "قد نظرنا". الختم اليوميّ.

١٦- الأحد بعد عيد رفع الصليب: تذكّار القديسة العظيمة في الشهداءات إفيميّة، والقديس مرتينوس أسقف رومية

اللحن ٧ - الإيوثينا ٥

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة،
لعيد الصليب (القطع اليوميّة)، ٣ للقديسة، ذوكصا للقديسة، كائين
للقيامة (اللحن ٧). الإيصوذن والبروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن:
للقيامة، ذوكصا للقديسة، كائين قطعة العيد اليوميّة. الطروباريّات:
للقيامة، ذوكصا للقديسة، كائين للعيد. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمات:
للقيامة، وكلّ كائين للعيد (اليوميّة). الإفلوجيطارية والإيياكوبي
والأنافثمي والبروكيمنن للحن. إنجيل السّحر: الإيوثينا ٥، "إذ قد
رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللعيد وللقيامة. بعد الأودية
الثالثة: الكاشمات للقديسة، ذوكصا كائين للعيد. بعد الأودية
السادسة: القنداق والبيت للقيامة، والسنكسار. الكاطافاسيّات:
للصليب. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم".
الإكسابستلاري: للقيامة وللقيامة وللعيد (اليوميّة). الإينوس:
٤ للقيامة (اللحن ٧)، ٤ للقديسة، ذوكصا الإيوثينا ٥، كائين "أنت
هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، بشفاعات والدة الإله... وخلصنا يا من قام...
طروبارية الإيصوذن: للقيامة. الإيصوذيكون: "هلمّوا لنسجد...
خلصنا... يا من قام...". الطروباريّات: للقيامة، للعيد، للقديسة،
ولصاحب الكنيسة. القنداق: للصليب. التريصاجيون: قدّوس
الله... الرسالة للأحد الذي بعد عيد رفع الصليب (غل ٢: ١٦ - ٢٠).
الإنجيل للأحد الذي بعد عيد رفع الصليب (مر ٨: ٣٤ - ٣٨، ٩: ١).
"بواجب الاستهال". "قد نظرنا". الختم بعبارة القيامة.

١٧- الإثنين: تذكّار الشهداء صوفيا وبناتها بيستي وأبيدي وأغابي
الرسالة للاثنين من الأسبوع ١٧ بعد العنصرة (أف: ١: ٢٢ - ٢٣،
٢: ١ - ٢).

الإنجيل للاثنين من الأسبوع ١ من لوقا (لو: ٣: ١٩ - ٢٢).

١٨- الثلاثاء: تذكّار القديس إيمانوس العجائبي أسقف غورتيني
الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ١٧ بعد العنصرة (أف: ٢: ١٩ - ٢٢،
٣: ١ - ٧).

الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١ من لوقا (لو: ٣: ٢٣ - ٢٨، ٤: ١).

١٩- الأربعاء: تذكّار الشهداء تروفيموس وسباتيوس ودوريماذن
الرسالة للأربعاء من الأسبوع ١٧ بعد العنصرة (أف: ٣: ٨ - ٢١).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١ من لوقا (لو: ٤: ١ - ١٥).

٢٠- الخميس: تذكّار الشهداء افسطاثيوس وزوجته ثيوبستي
وولديهما أغابوس وثيوبستوس
ذو كصولوجيا كبرى في السّحر
الرسالة للشهداء (أف: ٦: ١٠ - ١٧).
الإنجيل للشهداء (لو: ٢١: ١٢ - ١٩).

٢١- الجمعة: وداع عيد الصليب، وتذكّار الرسول كدراتس، والنبى
يونان

نرتل الخدمة جميعها في صلاة المساء والسّحر حسب ترتيبها في
يوم العيد خلا القراءات والليتتين والبوليثلين وإنجيل السّحر.
الرسالة للجمعة من الأسبوع ١٧ بعد العنصرة (أف: ٤: ١٧ - ٢٥).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١ من لوقا (لو: ٤: ٢٢ - ٣٠).

٢٢- السبت: تذكّار الشهيد في الكهنة فوقاً أسقف سينوبي

الرسالة للشهيد (٢ تي ١ : ٨ - ١٨).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ١ من لوقا (لو ٤ : ٣١ - ٣٦).

٢٣- الأحد ١٧ بعد العنصرة: تذكّار الحبل بالنبيّ الكريم يوحنا

المعمدان

اللحن ٨ - الايوثينا ٦

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يارب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للسابق، ذوكصا للسابق، كانين للقيامة (اللحن ٨). الايصوذن
والبروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للسابق، كانين
ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا
للسابق، كانين "إنّ السرّ الخفيّ منذ الدهور" (اللحن ٤) بلحن
الذوكصا. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للقيامة. إنجيل السّحر: الايوثينا ٦، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين:
للقيامة وللسابق. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للسابق. بعد الأودية
السادسة: القنطاق والبيت للقيامة، والسنكسار. الكاطافاسيات:
"أفتح فمي". الإكسابستلاري: للقيامة وللسابق وللسيدة. الاينوس:
٤ للقيامة (اللحن ٨)، ٤ للسابق، ذوكصا: الايوثينا ٦، كانين "أنت
هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الطروباريات: للقيامة، للسابق، ولصاحب
الكنيسة. القنطاق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للسابق
(غل ٤ : ٢٢ - ٢٧). الإنجيل للأحد ١ من لوقا (لو ٥ : ١ - ١١).
الكينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات". "قد نظرنا". الختم.

٢٤- الإثنين: تذكّار القديّسة تقلا أولى الشهيّدات المعادلة الرسل،
والبارّ سلوان الآتوسي

* إذا أردت التعييد للقديسين تقلا وسلوان، تكون الخدمة:

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: لا تُقال ٣ مزامير "طوبى للرجل"، [إذا أردت أن تُقيم سهرانية يمكن أن تُرتل]. على "يارب إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات: ٣ للقديّسة، ٣ للبارّ، ذوكصا للقديّسة، كانيّن للقيامة بلحن الذوكصا. الايصوذن والبروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: للقديّسة، ذوكصا للبارّ، كانيّن ثيوطوكيّة للقيامة بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقديّسة، ذوكصا للبارّ، كانيّن "إنّ السرّ الحفّي منذ الدهور" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. القوانين: للقديّسة وللبارّ. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروييم". الإكسابستلاري: للقديّسة، للبارّ وللسيدة. الاينوس: نمسك ٦ قطع (سبّحوه على مقدّرتة...): ٣ للقديّسة، ٣ للبارّ، على القطعتين الأخيرتين نقول الاستيخونين الآتين: "كريم بين يدي الربّ موت أبراره"، و "مغبوط الرجل الذي يخاف الربّ"، ذوكصا للقديّسة، كانيّن ثيوطوكيّة. ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة: للقديّسة.

في القدّاس الإلهي، طروباريّة الايصوذن: للقديّسة. الايصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... يا من هو عجيب في قدّيسه...". الطروباريات: للقديّسة، للبارّ، ولصاحب الكنيسة. القنفاق: "يا شفيعا المسيحيين". الرسالة للبارّ (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢). [راجع رسالة البارّ سابا وهي للسبت من الأسبوع ٢٧ بعد العنصرة]. الإنجيل للقديّسة (مت ٢٥: ١ - ١٣). الكينونيكون: "تذكّار الصديق...". "قد نظرنا". الختم.

٢٥- الثلاثاء: تذكّار الباردة آفروسييني ووالدها بفنوتيتوس

الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ١٨ بعد العنصرة (أف ٥: ٢٠ - ٢٥).
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ٢ من لوقا (لو ٥: ١٢ - ١٦).

٢٦- الأربعاء: تذكّار انتقال الرسول يوحنا الإنجيلي الثاولوغوس

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للرسول،
ذوكصا للرسول، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٢). الايصوذن
والبروكيمنن اليوميّ. القراءات للرسول. الأبوستيخن: للرسول ،
ذوكصا للرسول، كانين للسيدة بلحن الذوكصا. الطروباريات:
للرسول، ذوكصا تُعاد، كانين "أسرارك كلّها يا والدة الإله" (اللحن ٢).
في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للرسول. البوليثيليون. الكاثسما الثالثة للرسول. الأنافثمي: الأنديفونا
الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "في كلّ الأرض
خرج منطقه...". إنجيل السحر للرسول، المزمور ٥٠ (درجًا)،
ذوكصا "بشفاعات الرسول وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة
الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميللا للرسول. القوانين:
للسيدة وللرسول. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للرسول، ذوكصا
كانين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للرسول،
ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "لوالدة
الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للرسول
وللسيدة. الاينوس: ٤ للرسول، ذوكصا للرسول، كانين للسيدة
(بلحن الذوكصا). ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للرسول.

في القدّاس الإلهي، القنّاق: "يا شفيعة المسيحين". الرسالة للرسول (١ يو ٤: ١٢ - ١٩). الإنجيل للرسول (يو ١٩: ٢٥ - ٢٧، ٢١: ٢٤ - ٢٥). كينونيكون: "إلى كلّ الأرض خرج صوته...".

٢٧- الخميس: تذكّار القدّيس الشهيد كليستراتس وال ٩٤ المستشهدين معه الرسالة للقدّيسين (أف ٦: ١٠ - ١٧).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ٢ من لوقا (لو ٦: ١٢ - ١٩).

٢٨- الجمعة: تذكّار القدّيس خاريطن المعترف، والنبى باروخ، والبارّ إسحق السوري

الرسالة للقدّيس (٢ كو ٤: ٦ - ١٥).

الإنجيل للقدّيس (لو ٦: ١٧ - ٢٣).

* ملاحظة: إذا تمّ التعميد للقدّيس إسحق راجع خدمته الخاصّة به في كتاب النسكيات.

٢٩- السبت: تذكّار القدّيس كريكس السائح

الرسالة للقدّيس (غل ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٢ من لوقا (لو ٥: ١٧ - ٢٦).

٣٠- الأحد ١٨ بعد العنصرة: تذكّار الشهيد غريغوريوس أسقف

أرمينية العظمى، والشهيد ستراتونيكس

اللحن ١ - الايوثينا ٧

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).

على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،

٤ للشهيد غريغوريوس، ذوكصا للشهيد غريغوريوس، كانين

للقيامة (اللحن ١). الايصوذن والبروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن:

للقيامة، ذوكصا للشهيد غريغوريوس، كانين ثيوطوكية القيامة

بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للقديّس، كانين ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقيامة. إنجيل السّحر: الايوثينا ٧، "إذ قد رأينا" وما يليها. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري: للقيامة، للقديّس، وللسّيّدة. الاينوس: للقيامة (اللحن ١)، ذوكصا الايوثينا ٧، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنداق: "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للأحد ١٨ بعد العنصرة (٢ كو ٩: ٦ - ١١). الإنجيل للأحد ٢ من لوقا (لو ٦: ٣١ - ٣٦).

شهر تشرين الأوّل

أيامه واحد وثلاثون

ساعات نهاره إحدى عشرة ساعة، ساعات ليله ثلاث عشرة ساعة

- ١- الإثنين: تذكّار الرسول حنانيا أحد السبعين، والقديس رومانس المرنم
الرسالة للرسول (أع ٩: ١٠ - ١٩).
الإنجيل للرسول (لو ١٠: ١٦ - ٢١).
- ٢- الثلاثاء: تذكّار الشهيد في الكهنة كبريانوس، والشهيدة يوستينا
الرسالة للقديس (١ تي ١: ١٢ - ١٧).
الإنجيل للقديس (يو ١٠: ٩ - ١٦).
- ٣- الأربعاء: تذكّار الشهيد في الكهنة ديونيسيوس الأريوباغي
أسقف أثينا
الرسالة للقديس (أع ١٧: ١٦ - ٣٤).
الإنجيل للقديس (مت ١٣: ٤٤ - ٥٤).
- ٤- الخميس: تذكّار القديس إيروثيوس أسقف أثينا، والبار عمّون
المصري
الرسالة للخميس من الأسبوع ١٩ بعد العنصرة (في ١: ٢٠ - ٢٧).
الإنجيل للخميس من الأسبوع ٣ من لوقا (لو ٧: ١٧ - ٣٠).
- ٥- الجمعة: تذكّار الشهيدة خاريتيني، والبارّة ماثوذية، والبارّ
أفدوكيموس
الرسالة للجمعة من الأسبوع ١٩ بعد العنصرة (في ١: ٢٧ - ٣٠،
١: ٤ - ٢).
الإنجيل للجمعة من الأسبوع ٣ من لوقا (لو ٧: ٣١ - ٣٥).

٦- السبت: تذكّار الرسول توما

ذوكصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩ - ١٦).

الإنجيل للرسول (يو ٢٠: ١٩ - ٣١).

٧- الأحد ١٩ بعد العنصرة: تذكّار الشهيدين سرجيوس وباخوس،

والشهيد بوليخرونوس

اللحن ٢ - الايوثينا ٨

* إذا كان لا يُعيّد للقديسين:

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة
(اللحن ٢)، ٤ للشهيدين، ذوكصا للشهيدين، كنين للقيامة
(اللحن ٢). الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للشهيدين، كنين للقيامة
بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للشهيدين، كنين
ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كنين
ثيوطوكيّة. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية والايياكوبي
والأنافثمي والبروكيمن للحن. إنجيل السّحر: الايوثينا ٨، "إذ قد
رأينا" وما يليها. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري:
للقيامة، للشهيدين، وللسيدة. الاينوس: للقيامة، ذوكصا الايوثينا ٨،
كنين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار
الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنفاق: "يا شفيعا المسيحيين". الرسالة للأحد

١٩ بعد العنصرة (٢ كو ١١: ٣١ - ٣٣، ١٢: ١ - ٩). الإنجيل للأحد

٣ من لوقا (لو ٧: ١١ - ١٦).

* إذا أردت التعميد للقديسين في هذا اليوم، أو إذا كانت الكنيسة تحمل اسميهما:

ففي صلاة السّحر، بعد كاسماتات القيامة الاثنتين حيث نرتّل قطعة للقيامة ثمّ للقديسين ثمّ الثيوطوكيون، نقول بعد البوليثيون: كاسما للقديسين. الإفلوجيطارية. الطلبة الثالثة. الايباكويي. الأنافثمي للحن ٢. إنجيل الايوثينا ٨. ثمّ كبقية الآحاد... الكاطافاسيات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري: للقيامة، للقديسين، وللسيّدة (قطعة القيامة). الاينوس: ٤ للقيامة، ٤ للشهيدين مع استيخونات الشهداء: "الصدّيق كالنخلة..."، و "مغروس في بيت الرب"، للقطعتين الأخيرتين. ذوكصا الايوثينا ٨. كانيّن "أنتِ هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، بعد الايصوذن نرتّل قطعة القديسين. والرسالة تُقرأ لهما (أنظرها في أعياد الشهداء). والإنجيل للأحد ٣ من لوقا (لو ٧: ١١ - ١٦).

٨- الإثنين: تذكّار البازّة بلاجيا التائبة، وتاييس التائبة، والقديس سرجيوس رادونج (٢٥ أيلول شرقي) الرسالة للبازة (أف ٥: ٨ - ١٩).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ٤ من لوقا (لو ٧: ٢٦ - ٥٠).

٩- الثلاثاء: تذكّار الرسول يعقوب بن حلفى، والبارّ أندرونيكس وزوجته أناسيا، وابراهيم الصدّيق، ولوط ايصوذن في الغروب، وذوكصولوجيا كبرى في السّحر الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩ - ١٦). الإنجيل للرسول (مت ٩: ٣٦ - ٣٨، ١٠: ١ - ٨).

١٠- الأربعاء: تذكّار الشهيدين افلمبيوس وأخته افلمبية الرسالة للشهيدين (رو ٨: ٢٨ - ٣٩).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٤ من لوقا (لو ٨: ٢٢ - ٢٥).

١١- الخميس: تذكّار الرسول فيليّس أحد الشمامسة السبعة،
والقدّيس ثيوفانس الموسوم
الرسالة للرسول (أع ٨: ٢٦ - ٣٩).
الإنجيل للخميس من الأسبوع ٤ من لوقا (لو ٩: ٧ - ١١).

١٢- الجمعة: تذكّار الشهداء بروفيس وأندرونيكس وطراخوس،
والقدّيس سمعان اللاهوتي الحديث
الرسالة للشهداء (أف ٦: ١٠ - ١٧).
الإنجيل للشهداء (لو ٢١: ١٢ - ١٩).

١٣- السبت: تذكّار كرّيس وباييلوس وأغاثوذورس وأغاثونيكي
الشهداء
الرسالة للشهداء (أف ٦: ١٠ - ١٧).
الإنجيل للشهداء (مت ٧: ١٢ - ٢١).

١٤- الأحد ٢٠ بعد العنصرة: آباء المجمع المسكوني السابع، وتذكّار
الشهداء نازاريوس ورفقته، والقدّيس قزما المنشئ أسقف
مايوما

اللحن ٣ - الايوثينا ٩

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة،
٦ للآباء، ذوكصا للآباء، كانين للقيامة (اللحن ٣). الايصوذن
والبروكيمنن اليوميّ. القراءات: للآباء. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا
للآباء، كانين ثيوطوكيّة القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريّات:
للقيامة (اللحن ٣)، ذوكصا للآباء، كانين "يا من ولد من البتول"
(اللحن ٨). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة نصف الليل، بعد قدّوس الله، في الأخير، نرتّل طروبارية الآباء.
 في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
 للقيامة. الإفلوجيطارية وما يليها كالعادة للحن. إنجيل السّحر:
 الايوثينا ٩، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللآباء. بعد
 الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للقيامة، ثمّ الكاثسما للآباء. بعد
 الأودية السادسة: القنطاق والبيت للآباء، السنكسار اليوميّ ثمّ
 للآباء. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". الاكسابستلاري: للقيامة، للآباء
 وللسيّدة. الاينوس: ٤ للقيامة، ٤ للآباء، ذوكصا للآباء، كانين "أنت
 هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".
 في القدّاس الإلهي، القنطاق: "يا شفيعا المسيحيين". الرسالة للآباء
 (تي ٣: ٨ - ١٥). الإنجيل للآباء الأحد ٤ من لوقا (لو ٨: ٥ - ١٥).

١٥ - الإثنين: تذكّار الشهيد في الكهنة لوكيانوس المعلم الأنطاكيّ
 الرسالة للشهيد (٢ تي ١: ٨ - ١٨).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ٥ من لوقا (لو ٩: ١٨ - ٢٢).

١٦ - الثلاثاء: تذكّار الشهيد لونجينوس قائد المئة ورفقته

الرسالة للشهيد (٢ تي ١: ١ - ١٠).

الإنجيل للشهيد (مت ٢٧: ٣٣ - ٥٤).

١٧ - الأربعاء: تذكّار النبي هوشع والشهيد أندراوس

الرسالة للقدّيس (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٥ من لوقا (لو ٩: ٤٤ - ٥٠).

١٨ - الخميس: تذكّار الرسول لوقا الإنجيلي

ذوكصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للرسول (كو ٤: ٥ - ١٨).

الإنجيل للرسول (لو ١٠: ١٦ - ٢١).

الكينونيكون: "إلى كلّ الأرض...".

١٩- الجمعة: تذكّار النبي يوثيل، والشهيد أوّارس

الرسالة للنبي (أع ٢: ١٤ - ٢١).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ٥ من لوقا (لو ١٠: ١ - ١٥).

٢٠- السبت: تذكّار الشهيد أرتامبوس، والقديس جراسيموس

الناسك الجديد

الرسالة للشهيد (٢ تي ٢: ١ - ١٠).

الإنجيل للشهيد (مت ١١: ٢٧ - ٣٠).

٢١- الأحد ٢١ بعد العنصرة: تذكّار أبينا البارّ إيلاريون الكبير،

والقديسة مارينا التي من رايشو

اللحن ٤ - الايوثينا ١٠

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كانين للقيامة (اللحن ٤). الايصوذن.
البروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للبارّ، كانين
ثيوطوكية القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقيامة (اللحن ٤)،
ذوكصا للقديس، كانين ثيوطوكية بلحن الذوكصا. الختم بعبارة
القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاط:
القيامة. إنجيل السّحر: الايوثينا ١٠، "إذ قد رأينا" وما يليها.
الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". الاكسابستلاري: للقيامة، للبارّ،

وللسيدة. الاينوس: للقيامة، ذوكصا الايوثينا ١٠، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: "يا شفيعا المسيحيين". الرسالة للأحد ٢١ بعد العنصرة (غل ٢: ١٦ - ٢٠). الإنجيل للأحد ٦ من لوقا (لو ٨: ٢٧ - ٣٩).

٢٢- الإثنين: تذكّار القدّيس أفيركيوس المعادل الرسل، والقدّيسين السبعة الذين في أفسس

الرسالة للقدّيس (عب ٧: ٢٦ - ٢٨، ٨: ١ - ٢).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ٦ من لوقا (لو ١٠: ٢٢ - ٢٤).

٢٣- الثلاثاء: تذكّار يعقوب الرسول أخي الربّ وأوّل أساقفة أورشليم

ذوكصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للرسول (غل ١: ١١ - ١٩).

الإنجيل للرسول (مت ١٣: ٥٤ - ٥٨).

٢٤- الأربعاء: تذكّار الشهيد أريثا (الحارث) ورفقته

الرسالة للقدّيس (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢).

الإنجيل للقدّيس (لو ١٢: ٣٢ - ٤٠).

٢٥- الخميس: تذكّار الشهيدين مركيانوس ومرتيريوس، والقدّيسة

طابيثا الرحيمة التي أقامها بطرس

الرسالة للشهيديين (كو ٣: ٤ - ١١).

الإنجيل للشهيديين (لو ١٢: ٢ - ١٢).

٢٦- الجمعة: تذكّار العظيم في الشهداء القديّس ديمتريوس المفيض الطيب، والزلزلة العظيمة

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقديّس، ذوكصا للقديّس، كانيّن القطعة التابعة للذوكصا. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات: للقديّس. الأبوستيخن: للزلزلة، ذوكصا للقديّس، كانيّن ثيوطوكيّة القيامة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقديّس، ذوكصا تعاد، كانيّن للزلزلة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقديّس. البولئيليون. الكاثسما الثالثة للقديّس. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي..."، البروكيمنن "عجيب الله في قديّسيه...". إنجيل السّحر للقديّس، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات اللباس الجهاد وطلباته..."، كانيّن "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للقديّس. القوانين: للقديّس وللزلزلة. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقديّس، ذوكصا كانيّن ثيوطوكيّة. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقديّس، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروييم". الإكسابستلاري: للقديّس وللزلزلة. الاينوس: ٤ للقديّس، ذوكصا للقديّس، كانيّن للسيّدة. ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة: للقديّس.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: "يا شفيعة المسيحين". الرسالة للقديّس (٢ تي ٢: ١ - ١٠). الإنجيل للقديّس (يو ١٥: ١٧ - ٢٧، ١٦: ١ - ٢). كينونيكون: "تذكّار الصديق".

٢٧- السبت: تذكّار الشهيد نسطر، والقديسة بروكلا امرأة بيلاطس
الرسالة للسبت من الأسبوع ٢٢ بعد العنصرة (كو ٢: ١ - ٧).
الإنجيل للسبت من الأسبوع ٦ من لوقا (لو ٨: ١٦ - ٢١).

٢٨- الأحد ٢٢ بعد العنصرة: تذكّار الشهداء ترنتيوس ونيونيل
وأولادهما، والقديس استفانوس السابوي
اللحن ٥ - الإيوثينا ١١

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل"
(كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات:
٧ للقيامة، ٣ للشهداء، ذوكصا كانين للقيامة (اللحن ٥). الإيصوذن.
البروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة.
الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.
في صلاة السّحر، الطروباريات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين
ثيوطوكيّة. الكاثسماطات: للقيامة. إنجيل السّحر: الإيوثينا ١١، "إذ
قد رأينا" وما يليها. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري:
للقيامة وللسيّدة. الإينوس: للقيامة (اللحن ٥)، ذوكصا الإيوثينا
١١، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار
الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنّداق: "يا شفيعة المسيحين". الرسالة
للأحد ٢٢ بعد العنصرة (غل ٦: ١١ - ١٨). الإنجيل للأحد ٧ من لوقا
(لو ٨: ٤١ - ٥٦).

٢٩- الإثنين: تذكّار الشهيدة أنستاسيا الروميّة، والبارّ ابراموس
ومريم ابنة أخيه
الرسالة للإثنين من الأسبوع ٢٣ بعد العنصرة (١ تسا ١: ١ - ٥).
الإنجيل للإثنين من الأسبوع ٧ من لوقا (لو ١١: ٢٩ - ٣٣).

٣٠- الثلاثاء: تذكّار الشهيدين زينوبيوس وزينوبيا أخته، والرسول
كلاوبا

الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ٢٣ بعد العنصرة (١ تسا ١: ٦ - ١٠).
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ٧ من لوقا (لو ١١: ٣٤ - ٤١).

٣١- الأربعاء: تذكّار الرسول سطاشيس ورفقته

الرسالة للأربعاء من الأسبوع ٢٣ بعد العنصرة (١ تسا ٢: ١ - ٨).
الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٧ من لوقا (لو ١١: ٤٢ - ٤٦).

شهر تشرين الثاني

أيامه ثلاثون يومًا

ساعات نهاره عشر ساعات، ساعات ليله أربع عشرة ساعة

- ١- **الخميس**: تذكّار القديسين قزما وداميانوس الماقتي الفضة وأمهما البارّة ثيودوتي، والبارّ داود (آفيا)
الرسالة للقديسين (١ كو ١٢: ٢٧ - ٣١، ١٣: ١ - ٨).
الإنجيل للقديسين (مت ١٠: ١، ٥ - ٨).
- ٢- **الجمعة**: تذكّار الشهداء أكيندينوس ورفقته
الرسالة للشهداء (عب ١٢: ١ - ١٠).
الإنجيل للشهداء (لو ٢١: ١٢ - ١٩).
- ٣- **السبت**: تذكّار الشهيد أكبسيماس ورفقته، وتجديد هيكل القديس جاورجيوس في اللد
ذوكصولوجيا كبرى في السّحر
الرسالة للقديس (أف ٢: ٤ - ١٠).
الإنجيل للقديس (لو ١٢: ٢ - ١٢).
- ٤- **الأحد ٢٣ بعد العنصرة**: تذكّار القديس إيوانيكوس الكبير، والشهيد نيكاندرس أسقف ميرا، ورميوس الكاهن
اللحن ٦ - الإيوثينا ١
في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للبارّ، ذوكصا للبارّ، كانيّن للقيامة (اللحن ٦). الأبوستيخن: للقيامة.
ذوكصا للبارّ، كانيّن ثيوطوكيّة بلحن الذوكصا. الطروباريّات:

للقيامة (اللحن ٦)، ذو كصا للقدّيس، كانين ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية وما يليها كالمعتاد. إنجيل السّحر: الايوثينا ١، "إذ قدر أينا" وما يليها. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي". الإكسابستلاري: للقيامة، للقدّيس، وللسيّدة. الاينوس: للقيامة (اللحن ٦)، ذو كصا الايوثينا ١، كانين "أنت هي الفائقة". ذو كصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".

في القدّاس الإلهي، القنداق: "يا شفيعه المسيحيين". الرسالة للأحد ٢٣ بعد العنصرة (أف ٢: ٤ - ١٠). الإنجيل للأحد ٥ من لوقا (لو ١٦: ١٩ - ٣١).

٥- الإثنين: تذكّار الشهيدين غالكتيون وزوجته ابيستيمي، والقدّيس ارماس ورفقته

الرسالة للشهيديين (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ١٢: ١٣ - ١٥، ٢٢ - ٣١).

٦- الثلاثاء: تذكّار القدّيس بولس المعترف رئيس أساقفة القسطنطينيّة

الرسالة للقدّيس (عب ٨: ١ - ٦).

الإنجيل للقدّيس (لو ١٢: ٨ - ١٢).

٧- الأربعاء: تذكّار الشهداء الثلاثة والثلاثين المستشهدين في ملطية،

والقدّيس لعازر العجائبي

الرسالة للقدّيس (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ١٢: ٤٨ - ٥٩).

٨- الخميس: عيد جامع لرئيسي الملائكة ميخائيل وجبرائيل (غفرئيل) وسائر الطغمات العادمي الأجساد

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يارب إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للملائكة، ذوكصا
للملائكة، كائين الثيوطوكية التابعة لها. الايصودن. البروكيمنن
اليومي. القراءات للملائكة. الأبوستيخن: للملائكة، ذوكصا كائين
للملائكة. الطروباريات: للملائكة، ذوكصا تُعاد، كائين "إن السرّ
الحنفي" (اللحن ٤).

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمات:
للملائكة. البوليثييون. الكاشما الثالثة للملائكة. الأنافثمي:
الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي"، البروكيمنن "الصانع
ملائكته أرواحًا...". إنجيل السحر للملائكة، المزمور ٥٠ (درجًا)،
ذوكصا "بشفاعات العادمي الأجساد وطلباتهم..."، كائين
"بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا
للملائكة. القوانين: للملائكة (القانونان). بعد الأودية الثالثة:
الكاشما للملائكة، ذوكصا كائين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة:
القنطاق والبيت للملائكة، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات:
"أفتح فمي" (لدخول السيّدة إلى الهيكل). على "والدة الإله":
"يا من هي أكرم من الشيروييم". الاكسابستلاري: للملائكة
(قطعتان). الاينوس: ٤ للملائكة، ذوكصا للملائكة، كائين للسيّدة
(بلحن الذوكصا): "يا والدة الإله البتول". ذوكصولوجيا كبرى.
الطروبارية: للملائكة.

في القدّاس الإلهي، القنطاق: لدخول السيّدة إلى الهيكل. الرسالة
للعيد (عب ٢: ٢-١٠). الإنجيل للعيد (لو ١٠: ١٦-٢١). كينونيكون:
"الصانع ملائكته أرواحًا".

* ملاحظة: من هذا اليوم نبدأ بترتيل كاتافاسيات دخول السيدة إلى الهيكل، وفي القداس القنداق للدخول "إنَّ الهيكل الكليّ النقاوة".

٩- الجمعة: تذكّار الشهيدان أونيسيفورس وبورفيروس، والبارّة مطرونة، والقديس نكتاريوس * أسقف المدن الخمس، والقديس يوحنا القصير، والبارّة ثيوكتيستي
الرسالة للشهيدان (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ١٣: ٣١ - ٣٥).

* ملاحظة: إذا تمّ التعميد للقديس نكتاريوس راجع كتاب الخدمة الخاصّة به، (راجع الرسالة والإنجيل في ٦ كانون الأوّل للقديس نيقولاوس).

١٠- السبت: تذكّار الرسول أولمباس وكوارثس ورفقتهما، والشهيد أوريستوس، والقديس أرسانيوس * الكبادوكي
الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩ - ١٦).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ٨ من لوقا (لو ٩: ٣٧ - ٤٣).

* ملاحظة: إذا تمّ التعميد للقديس أرسانيوس راجع كتاب الخدمة الخاصّة به.

١١- الأحد ٢٤ بعد العنصرة: تذكّار الشهداء ميناس ورفقته،
والقديسة استفاني، والقديس ثاوذورس الاستوذيتي

اللحن ٧ - الايوثينا ٢

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للشهداء، ذوكصا للشهداء، كانيّن للقيامة (اللحن ٧). الايصوذن.
البروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا للشهداء من
أبوستيخن السّحر: "لنجتمع أيّها المؤمنون"، كانيّن ثيوطوكيّة القيامة
بلحن الذوكصا. الطروباريات: للقيامة، ذوكصا للقديس، كانيّن
ثيوطوكيّة. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السَّحَر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاطات: للقيامة. الإفلوجيطارية وما يليها كالمعتاد للقيامة. إنجيل السَّحَر: الايوثينا ٢، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للقيامة، ثم السنكسار. الكاطافاسيات: "أفتح فمي" (لدخول السيّدة إلى الهيكل). الإكسابستلاري: للقيامة، للشهداء، وللسيّدة. الاينوس: للقيامة (اللحن ٧)، ذوكصا الايوثينا ٢، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".

في القدّاس الإلهي، القنفاق: لدخول السيّدة إلى الهيكل. الرسالة للأحد ٢٤ بعد العنصرة (أف ٢: ١٤ - ٢٢). الإنجيل للأحد ٨ من لوقا (لو ١٠: ٢٥ - ٣٧). "بواجب الاستئصال". كينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات". الختم بعبارة القيامة.

١٢- الإثنين: تذكّار القدّيس يوحنا الرحيم رئيس أساقفة الاسكندريّة، والبارّ نيلس السينائي

الرسالة للقدّيس (٢ كو ٩: ٦ - ١١).

الإنجيل للقدّيس (مت ٥: ١٤ - ١٩).

١٣- الثلاثة: تذكّار القدّيس يوحنا الذهبي الفم رئيس أساقفة القسطنطينيّة

غروب كبير وسحَر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين ثيوطوكيّة للقيامة (اللحن ٦). الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للقدّيس. الأبوستيخن: للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين للسيّدة بلحن الذوكصا. الطروباريّات: للقدّيس، ذوكصا تُعاد، كانين "يا من ولد من البتول" (اللحن ٨).

في صلاة السَّحَر، الطروبانيّات: كما في المساء. الكاثسماطات: للقدّيس. البولّييليون. الكاثسما الثالثة للقدّيس. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي..."، البروكيمن "إنّ فمي يتكلّم بالحكمة...". إنجيل السَّحَر: للقدّيس، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "اليوم تبتهج بالروح..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الايديوميلا للقدّيس. القوانين: للسيّدة وللقدّيس. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقدّيس، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقدّيس، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّات: "أفتح فمي" (لدخول السيّدة إلى الهيكل). على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقدّيس وللسيّدة. الأينوس: ٤ للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين للسيّدة بلحن الذوكصا. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبانيّة: للقدّيس.

في القدّاس الإلهي، القنطاق: لدخول السيّدة إلى الهيكل. الرسالة للقدّيس (عب ٧: ٢٦-٢٨، ١: ٨، ٢-١). الإنجيل للقدّيس (يو ٩: ١٠-١٦). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

١٤ - الأربعاء: تذكار الرسول فيلبّس، والقدّيس غريغوريوس بالاماس

ايصوذن في الغروب، وذوكصولوجيا كبرى في السَّحَر
الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩-١٦).
الإنجيل للرسول (يو ١: ٤٤-٥٢).

١٥ - الخميس: تذكار الشهداء غورياس وصاموناس وأيفيس، بدء صوم الميلاد

الرسالة للشهداء (أف ٦: ١٠-١٧).
الإنجيل للشهداء (لو ٢٠: ٤٦-٤٧، ٢١: ١-٤).

١٦- الجمعة: تذكّار الرسول متّى الإنجيلي

ذو كصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩ - ١٦).

الإنجيل للرسول (مت ٩: ٩ - ١٣).

١٧- السبت: تذكّار القديّس غريغوريوس العجائبي أسقف قيصرية

الجديدة

الرسالة للقديّس (١ كو ١٢: ٧ - ١١).

الإنجيل للقديّس (مت ١٠: ١، ٥ - ٨).

١٨- الأحد ٢٥ بعد العنصرة: تذكّار الشهيدين بلاطن ورومانس

اللحن ٨ - الايوثينا ٣

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للشهيدين، ذو كصا للشهيدين، كانين للقيامة (اللحن ٨).
الأبوستيخن: للقيامة. الطروباريات: للقيامة، ذو كصا للشهيدين،
كانين ثيوطوكية. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشمطاطات:
للقيامة. إنجيل السّحر: الايوثينا ٣، "إذ قد رأينا" وما يليها.
الكاطافاسيات: "أفتح فمي" (لدخول السيّدة إلى الهيكل). الاينوس:
للقيامة (اللحن ٨)، ذو كصا الايوثينا ٣، كانين "أنت هي الفائقة".
ذو كصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص للعالم".

في القدّاس الإلهي، القنداق: لدخول السيّدة إلى الهيكل. الرسالة
للأحد ٢٥ بعد العنصرة (أف ٤: ١ - ٧). الإنجيل للأحد ٩ من لوقا
(لو ١٢: ١٦ - ٢١).

١٩- الإثنيين: تذكّار النبي عوبديا، والشهيد برلعام

الرسالة للإثنيين من الأسبوع ٢٦ بعد العنصرة (١ تي ١: ١-٧).
الإنجيل للإثنيين من الأسبوع ١٠ من لوقا (لو ١٧: ٢٠-٢٥).

٢٠- الثلاثاء: تقدمة عيد الدخول [دخول السيّدة إلى الهيكل]،
وتذكّار القديس غريغوريوس البانياسي، والقديس بروكلس
بطيرك القسطنطينيّة

الرسالة للقديس (عب ٧: ٢٦-٢٨، ٨: ١-٢).
الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١٠ من لوقا (لو ١٧: ٢٦-٣٧، ١٨: ٨).

٢١- الأربعاء: عيد دخول سيّدتنا والدة الإله إلى الهيكل
غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مز امير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد، ذوكصا
كانين للعيد. الايصوذن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات للعيد.
الأبوستيخن: للعيد، ذوكصا كانين للعيد. الطروباريّات: للعيد
(ثلاثا).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للعيد. البوليئيليون. الكاثسما الثالثة للعيد. الأنافثمي: الأنديفونا
الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي..."، البروكيمنن "سأذكر اسمك
في كلّ جيل وجيل...". إنجيل السّحر للعيد، المزمور ٥٠ (درجًا)،
ذوكصا "اليوم الهيكل المتنفّس..."، كانين تُعاد، وعلى "يارحيم...":
الايديوميلا للعيد. القوانين: للعيد (القانونان). بعد الأودية الثالثة:
الكاثسما للعيد، ذوكصا كانين تُعاد. بعد الأودية السادسة: القنداق
والبيت للعيد، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيّات: للميلاد.
على "لوالدة الإله": قانونا الأودية التاسعة للعيد مع التعظيمات.

الإكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الإينوس: ٤ للعيد، ذوكصا كانين للعيد. ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للعيد.

في القدّاس الإلهي، القنفاق: للعيد. الرسالة للعيد (عب ٩: ١ - ٧). الإنجيل للعيد (لو ١٠: ٣٨ - ٤٢، ١١: ٢٧ - ٢٨). على "خاصّة": تاسعة العيد. كينونيكون: "كأس الخلاص أقبل...". "قد نظرنا".

* ملاحظة: من هذا اليوم نبتدئ بترييل كاطافاسيات الميلاد.

٢٢ - الخميس: تذكّار الرسول فيليمن ورفقته، والشهيدة كيكيلىّا ومن معها

الرسالة للرسول (فل ١: ١ - ٢٥).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ١٠ من لوقا (١٨: ٣١ - ٣٤).

٢٣ - الجمعة: تذكّار القدّيس أمفيلوخوس أسقف إيقونية، والقدّيس غريغوريوس أسقف أكراغنديون

الرسالة للقدّيس (عب ٧: ١٣ - ١٦).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٠ من لوقا (لو ١٩: ١٢ - ٢٨).

٢٤ - السبت: تذكّار الشهيدين كليمنضوس بابا رومية وبطرس بطريرك الإسكندرية

الرسالة للشهيد (في ٣: ٢٠ - ٢١، ٤: ١ - ٣).

الإنجيل للشهيد (يو ١٥: ١٧ - ٢٧، ١٦: ١ - ٢).

٢٥ - الأحد ٢٦ بعد العنصرة: وداع عيد الدخول، وتذكّار القدّيسة العظيمة في الشهداءات كاترينا عروس المسيح، والشهيد

مركوريوس

اللحن ١ - الايوثينا ٤

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة،
٣ للعيد، ٣ للقديسة، ذوكصا للعيد "أيتها السيّدة عروس الله"،
كانين للقيامة (اللحن ١). الايصوذن. الأبوستيخن: للقيامة، ذوكصا
للقديسة، كانين للعيد. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للقديسة،
كانين للعيد. الحتم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للقيامة، والكانين للعيد. البوليئيليون للقديسة، ثمّ الكاثسما الثالثة
لها، وذوكصا كانين للعيد. الإفلو جيطارية وما يليها كالمعتاد. إنجيل
السّحر: الايوثينا ٤، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللعيد
وللقديسة. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للقديسة، ذوكصا كانين
للعيد. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقيامة، ثمّ السنكسار
اليوميّ. الكاطافاسيّات: للميلاد. على "لوالدة الإله": نرتل الأودية
التاسعة للعيد. الإكسابستلاري: للقيامة وللقديسة وللعيد. الاينوس:
٤ للقيامة (اللحن ١)، ٤ للقديسة، ذوكصا للعيد، كانين "أنت هي
الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنطاق: لدخول السيّدة إلى الهيكل.
الرسالة للقديسة (غل ٣: ٢٣ - ٢٩، ٤: ١ - ٥). الإنجيل ١٣ من لوقا
(لو ١٨: ١٨ - ٢٧). على "خاصّة": تاسعة العيد. كينونيكون: للعيد
"كأس الخلاص أقبّل". "قد نظرنا".

٢٦- الإثنين: تذكّار البارّين ألبوس العامودي ونيكن المستيب،
والبارّ أكايوس

الرسالة للبارّ ألبوس (٢ كو ٤: ٦ - ١٥).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ١٩: ٣٧ - ٤٢).

٢٧- الثلاثاء: تذكّار الشهيد يعقوب الفارسي المقطّع

الرسالة للشهيد (٢ تي ٢: ١ - ١٠).

الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ١٩: ٤٥ - ٤٨).

إذا كان يُعيّد للقديس يعقوب، تكون الخدمة حسب كتاب خدمته،
وتصبح الرسالة والإنجيل للشهيد.

٢٨- الأربعاء: تذكّار الشهيد استفانوس الجديد، والشهيد إيرينزخس

الرسالة للقديس (٢ تي ١: ٨ - ١٨).

الإنجيل للأربعاء من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ٢٠: ١ - ٨).

٢٩- الخميس: تذكّار الشهيدين بارامونوس وفيلومانس

الرسالة للشهيد (رو ٨: ١٤ - ٢١).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ٢٠: ٩ - ١٨).

٣٠- الجمعة: تذكّار الرسول أندراوس المدعوّ أوّلاً

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للرسول، ذوكصا
للرسول، كائين القطعة التابعة للذوكصا "يا اشعيا تهلّل مسروراً".
الايصودن. البروكيمنن اليوميّ. القراءات: للرسول. الأبوستيخن:
للرسول، ذوكصا للرسول، كائين القطعة التابعة للذوكصا "قُلْ لنا
يا يوسف". الطروباريّات: للرسول، ذوكصا تُعاد، كائين "إنّ السرّ
الحفّي منذ الدهور" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للرسول. البوليثيليون. الكاثسما الثالثة للرسول. الأنافثمي: الأنديفونا

الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمنن "إلى كل الأرض خرج منطقه...". إنجيل السَّحَر: للرسول، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات رسولك وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الأيذوميلا للرسول. القوانين: للسيِّدة وللرسول. بعد الأودية الثالثة: الكاثسما للرسول. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للرسول، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيَّات: للميلاد. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم". الإكسابستلاري: للرسول، وأيضًا للرسول، وللسيِّدة. الإينوس: ٤ للرسول، ذوكصا للرسول، كانين القطعة التابعة للذوكصا "تقبلي يا بيت لحم...". ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريَّة: للرسول. في القدَّاس الإلهي، القنفاق: لتقدمة الميلاد. الرسالة للرسول (١ كو ٤: ٩ - ١٦). الإنجيل للرسول (يو ١: ٣٥ - ٥١). كينونيكون: "إلى كل الأرض خرج منطقه...".

شهر كانون الأوّل

أيامه واحد وثلاثون

ساعات نهاره تسع ساعات، ساعات ليله خمس عشرة ساعة

١- السبت: تذكّار النبي ناحوم، والقديس فيلاريت الرحوم

الرسالة للنبي (١ كو ١٤ : ٢٠ - ٢٥).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ١١ من لوقا (لو ١٢ : ٣٢ - ٤٠).

٢- الأحد ٢٧ بعد العنصرة: تذكّار النبي حبقوق، والقديس

بورفير يوس الرائي

اللحن ٢ - الإيوثينا ٥

في صلاة الغروب، بعد مزمو الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على
 "ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٧ للقيامة، ٣ للنبي،
 ذوكصا كانين للقيامة (اللحن ٢). الإيصوذن. الأبوستيخن: للقيامة.
 الطروباريات: للقيامة، ذوكصا كانين ثيوطوكيّة.

في صلاة السّحر، الطروباريات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين
 ثيوطوكيّة. الكاثسماطات: للقيامة. الإفلوجيطارية وما يليها
 كالمعتاد. إنجيل السّحر (الإيوثينا ٥). "إذ قد رأينا" وما يليها.
 الكاطافاسيات: للميلاد. الإكسابستلاري: للقيامة، وللسيدة.
 الإينوس: للقيامة (اللحن ٢)، ذوكصا الإيوثينا ٥، كانين "أنت هي
 الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنطاق: لتقدمة الميلاد "اليوم العذراء...".
 الرسالة للأحد ٢٧ بعد العنصرة (أف ٦ : ١٠ - ١٧). الإنجيل للأحد
 ١٤ من لوقا (لو ١٨ : ٣٥ - ٤٣).

إذا أردت التعميد للقديس بورفير يوس، فتدخل خدمته مع خدمة الأحد كما في أعياد القديسين الممتازين التي تقع يوم أحد. وفي القداس: الرسالة للقديس، والإنجيل للأحد (لاحظ كتاب خدمته).

٣- الإثنين: تذكّار النبي صوفنيا

الرسالة للنبي (رو ١٠: ١١ - ١١: ٢١، ١١: ١ - ٢).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١٢ من لوقا (لو ٢٠: ٢٧ - ٤٤).

٤- الثلاثاء: تذكّار العظيمة في الشهداءات بربارة، والبارّ يوحنا الدمشقي

ايصوذن في الغروب، وذو كصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للقديسة (غل ٣: ٢٣ - ٢٩، ٤: ١ - ٥).

الإنجيل للقديسة (مر ٥: ٢٤ - ٣٤).

* إذا كانت الكنيسة على اسم البارّ يوحنا الدمشقي، عندها ترتل الرسالة للقديسة والإنجيل للبارّ. وفي كلّ الأحوال، من الأفضل في هذا اليوم، بما أنّ القديسين يعيّد لهما في كنيستنا معًا، أن تُتلى رسالتان للقديسة وللبارّ، وإنجيلان للقديسة وللبارّ. أمّا ذو كصا الإينوس فتكون بحسب الكنيسة، إمّا للقديسة وإمّا للبارّ. وكذلك الطروبارية في نهاية الذوكصولوجيا.

٥- الأربعاء: تذكّار القديس سابا المتقدّس المتوشّح بالله، والشهيد أنستاسيوس

غروب كبير وسّحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقديس، ذو كصا للقديس، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٦). الايصوذن البروكيمنن اليوميّ. القراءات للقديس. الأبوستيخن: للقديس، ذو كصا للقديس، كانين للسيدة (بلحن الذوكصا). الطروباريات: للقديس، ذو كصا تعاد، كانين "يا من وُلد من البتول" (اللحن ٨).

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمات: للكاشمات: للقدّيس. البولّييليون. الكاشمات الثالثة للقدّيس. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبّابي..."، البروكيمن "كريم لدى الربّ موت بارّه...". إنجيل السّحر للقدّيس، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات بارّك وطلباته..."، كانين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا رحيم...": الأيذوميلا للقدّيس. القوانين: للسيدة وللقدّيس. بعد الأودية الثالثة: الكاشمات للقدّيس، ذوكصا كانين ثيوطوكية. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقدّيس، ثمّ السنكسار اليوميّ. الكاطافاسيات: للميلاد. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم...". الإكسابستلاري: للقدّيس (قطعتان) وللسيدة. الأينوس: ٤ للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين للسيدة (بلحن الذوكصا). ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للقدّيس.

في القدّاس الإلهي، القنداق: لتقدمة الميلاد. الرسالة للقدّيس (غل ٥: ٢٢-٢٦، ١: ٦-٢). الإنجيل للقدّيس (مت ١١: ٢٧-٣٠). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

٦- الخميس: تذكار القدّيس نيقولاوس العجائبي أسقف ميراليكية

غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٨ استيخونات للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين لتقدمة الميلاد. الأيصوذن. البروكيمن اليوميّ. القراءات للقدّيس. الأبوستيخن: للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانين لتقدمة الميلاد. الطروباريّات: للقدّيس، ذوكصا تُعاد، كانين "إنّ السرّ الخفي" (اللحن ٤).

في صلاة السّحر، الطروريّات: كما في المساء. الكاشمات: اللقديس. البولييليون. الكاشما الثالثة للقدّيس. الأناثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي..."، البروكيمن "كريم لدى الربّ موت بارّه...". إنجيل السّحر للقدّيس، المزمور ٥٠ (درجاً)، ذوكصا "بشفاعات رئيس الكهنة وطلباته..."، كانيّن "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يارحيم...": الإيديوميلا للقدّيس. القوانين: للسيّدة وللقدّيس. بعد الأودية الثالثة: الكاشما للقدّيس، ذوكصا كانيّن ثيوطوكيّة. بعد الأودية السادسة: القنداقي والبيت للقدّيس، ثمّ السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: للميلاد. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيرويم...". الإكسابستلاري: للقدّيس (قطعتان) وللسيّدة. الإينوس: ٤ للقدّيس، ذوكصا للقدّيس، كانيّن للتقدمة. ذوكصولوجيا كبرى. الطروريّة: للقدّيس.

في القدّاس الإلهي، القنداقي: لتقدمة الميلاد. الرسالة للقدّيس (عب ١٣: ١٧ - ٢١). الإنجيل للقدّيس (لو ٦: ١٧ - ٢٣). كينونيكون: "تذكار الصديق...".

٧- الجمعة: تذكار القدّيس أمبروسيوس أسقف ميلان، والقدّيس عمّون أسقف نيطرّيّا

الرسالة للقدّيس (٢ تس ٢: ١٣ - ١٦، ٣: ١ - ٥).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٢ من لوقا (لو ٢١: ٣٧ - ٣٨، ٢٢: ١ - ٨).

٨- السبت: تذكار البارّ بتايوس المصري

الرسالة للقدّيس (٢ تس ٢: ١٣ - ١٦، ٣: ١ - ٥).

الإنجيل للسبت من الأسبوع ١٢ من لوقا (لو ١٣: ١٩ - ٢٩).

٩- الأحد ٢٧ بعد العنصرة: تذكّار حبل القديّسة حتّة جدّة الإله،
وتذكّار التجديدات، والقديّسة حتّة أمّ صموئيل النبي

اللحن ٣ - الايوثينا ٦

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على
"ياربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للقديّسة،
ذوكصا للقديّسة، كائين للقيامة (اللحن ٣). الأبوستيخن: للقيامة،
ذوكصا كائين للقديّسة. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للقديّسة،
كائين "إنّ السرّ الحفّي منذ الدهور" (اللحن ٤). الحتم بعبارة القيامة.
في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للقيامة، والكائين للقديّسة. البوليثيليون. الكاثسما الثالثة للقديّسة.
الإفلوجيطارية وما يليها كالمعتاد. انجيل السّحر: الايوثينا ٦، "إذ قد
رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللقديّسة. بعد الأودية الثالثة:
الكاثسما للقديّسة "إنّ المصفّ النبويّ" (الكاثسما الثانية). بعد الأودية
السادسة: القنداق والبيت للقيامة، والسنكسار. الكاطافاسيات:
للميلاد. الإكسابستلاري: للقيامة وللقديّسة (مرّة). الإينوس:
٤ للقيامة (اللحن ٣)، ٤ للقديّسة، ذوكصا الايوثينا ٦، كائين "أنت
هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنداق: للقديّسة حتّة. الرسالة للقديّسة
(غل ٤: ٢٢ - ٢٧). الإنجيل للأحد ١٠ من لوقا (لو ١٣: ١٠ - ١٧).

١٠- الإثنين: تذكّار القديسين الشهداء مينا الرخيم الصوت،
وارموجانس، وافغرافس

الرسالة للقديّس (أف ٦: ١٠ - ١٧).

الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١٣ من متّى (مر ٨: ١١ - ٢١).

١١- الثلاثاء: تذكّار البارّ دانيال العامودي، ولوقا العامودي،
والشهيد برسابا

الرسالة للبارّ (غل: ٥: ٢٢ - ٢٦، ٦: ١ - ٢).

الإنجيل للثلاثاء من الأسبوع ١٣ من لوقا (مر: ٢٢ - ٢٦).

١٢- الأربعاء: تذكّار القديس اسبيريدنس العجائبي أسقف تريميثوس
غروب كبير وسحر ممتاز

في صلاة الغروب، بعد زمور الغروب: "طوبى للرجل" (٣ مزامير).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للقديس، ذوكصا
للقديس، كنين لتقدمة الميلاد (اللحن ٦). الايصوذن والبروكيمن
اليوميّ. القراءات للقديس. الأبوستيخن: للقديس، ذوكصا للقديس،
كانين لتقدمة الميلاد. الطروباريات: للقديس، ذوكصا تُعاد، كنين
"إنّ جبرائيل لما تفوه" (اللحن ١).

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للقديس. الأنافثمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ
شبابي..."، البروكيمن "إنّ فمي يتكلّم بالحكمة...". إنجيل
السّحر للقديس، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذوكصا "بشفاعات رئيس
الكهنة وطلباته..."، كنين "بشفاعات والدة الإله..."، وعلى "يا
رحيم...": الايديوميلا للقديس. القوانين: للسيدة وللقديس. بعد
الأودية الثالثة: الكاثسما للقديس، ذوكصا كنين لتقدمة الميلاد. بعد
الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقديس، ثمّ السنكسار اليوميّ.
الكاطافاسيات: للميلاد. على "الوالدة الإله": "يا من هي أكرم من
الشيروبيم...". الإكسابستلاري: للقديس (قطعتان) وللسيدة.
الينوس: ٤ للقديس، ذوكصا للقديس، كنين للسيدة (بلحن
الذوكصا). ذوكصولوجيا كبرى. الطروبارية: للقديس.

في القدّاس الإلهي، القنّداق: لتقدمة الميلاد "اليوم العذراء...".
الرسالة للقدّيس (أف ٥: ٨ - ١٩). الإنجيل للقدّيس (يو ١٠: ٩ - ١٦).
كينونيكون: "تذكار الصديق...".

١٣ - الخميس: تذكار الشهداء الخمسة افستراتيوس ورفقته،
والشهيدة لوكيا البتول
الرسالة للشهداء (أف ٦: ١٠ - ١٧).

الإنجيل للخميس من الأسبوع ١٣ من لوقا (مر ٩: ١٠ - ١٥).

١٤ - الجمعة: تذكار الشهداء ثيرسس ورفقته

الرسالة للشهداء (أف ٦: ١٠ - ١٧).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٣ من لوقا (مر ٩: ٣٣ - ٤١).

١٥ - السبت: تذكار الشهيد في الكهنة آلفارايوس وأمّه أنثيا

ذو كصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة للشهيد (٢ تي ١: ٨ - ١٨).

الإنجيل للشهيد (مر ٢: ٢٣ - ٢٨، ٣: ١ - ٢).

١٦ - أحد الأجداد القدّيسين: وتذكار النبي حجّي، والقدّيسة ثيوفاني
الملكة العجائبيّة

اللحن ٤ - الإيوثينا ٧

في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة،
٤ للأجداد، ذو كصا للأجداد، كانين للقيامة (اللحن ٤). الإيصوذن
والبروكيمنن اليوميّ. الأبوستيخن: للقيامة، ذو كصا للأجداد، كانين
القطعة التابعة للذوكصا "لقد جبلت بمسرة...". الطروباريّات:
للقيامة، ذو كصا كانين للأجداد. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروبانيّات: للقيامة، ذوكصا تُعاد، كانين للأجداد. الكاثسماطات: للقيامة. انجيل السّحر: الايوثينا ٧، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللأجداد. بعد الأودية الثالثة: الايباكويي للأجداد، وثمّ القنطاق والبيت للقيامة. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للأجداد، السنكسار اليوميّ وثمّ للأجداد. الكاطافاسيّات: للميلاد. الاكسابستلاري: للقيامة وللأجداد وللسيدة. الاينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٤)، ٤ للأجداد، ذوكصا للأجداد، كانين "أنت هي الفائقة". ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، القنطاق: تقدمه الميلاد. الرسالة للأجداد (الأحد ٢٩ بعد العنصرة) (كو ٣: ٤ - ١١). الانجيل للأجداد (الأحد ١١ من لوقا) (لو ١٤: ١٦ - ٢٤).

١٧- الاثنيّن: تذكّار النبي دانيال النبي والفتية الثلاثة القديسين، والقدّيس ديونيسيوس أسقف إيّنة
الرسالة للنبي (عب ١١: ٣٣ - ٤٠، ١٢: ١ - ٢).
الانجيل للنبي (لو ١١: ٤٧ - ٥٤).

١٨- الثلاثاء: تذكّار الشهيد سابستيانوس ورفقته، والقدّيس مودستس أسقف أورشليم
الرسالة للثلاثاء من الأسبوع ٣٠ بعد العنصرة (عب ٩: ٨ - ٢٣).
الانجيل للثلاثاء من الأسبوع ١٤ من لوقا (مر ١٠: ٢ - ١٢).

١٩- الأربعاء: تذكّار الشهيد بونيفاتيوس، وأعلية الروميّة
الرسالة للأربعاء من الأسبوع ٣٠ بعد العنصرة (عب ١٠: ١ - ١٨).
الانجيل للأربعاء من الأسبوع ١٤ من لوقا (مر ١٠: ١١ - ١٦).

٢٠- الخميس: تقدمة عيد الميلاد، وتذكار القديس إغناطيوس المتوسّح بالله أسقف أنطاكية مدينة الله العظمى

الخدمة بحسب كتاب الميناون. وفي صلاة النوم نبتدئ بترتيل قانون صلاة النوم للتقدمة بعد "بواجب الاستهال"، كما في كل يوم حتّى مساء ٢٣ من الشهر الحالي.

الرسالة للقديس (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨).

الإنجيل للقديس (مر ٩: ٣٣ - ٤١).

٢١- الجمعة: تذكار الشّهيدة يولياني وثاميستو كلاوس

الرسالة للجمعة من الأسبوع ٣٠ بعد العنصرة (عب ١١: ٨ - ١٦).

الإنجيل للجمعة من الأسبوع ١٤ من لوقا (مر ١٠: ٢٤ - ٣٢).

٢٢- السبت قبل الميلاد، تذكار الشّهيدة الشافية أناستاسيا

الرسالة للسبت قبل عيد الميلاد (غل ٣: ٨ - ١٢).

الإنجيل للسبت قبل عيد الميلاد (لو ١٣: ١٩ - ٢٩).

٢٣- الأحد قبل عيد ميلاد المسيح (أحد النسبة): تذكار الآباء وجميع

الذين أرضوا الله منذ الدهر من آدم إلى يوسف خطيب مريم

الفائقة القداسة، بحسب أنساب الأجيال كما أوردها لوقا

الإنجيلي ومتّى الإنجيلي على نسقٍ تاريخي، وتذكار الأنبياء

والنبيات ولا سيّما دانيال النبي والفتية الثلاثة القديسين،

وأيضًا تذكار الشهداء العشرة المستشهدين في كريت

اللحن ٥ - الايوثينا ٨

في صلاة الغروب الكبرى، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل

(كاملة). على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات:

٤ للقيامة (اللحن ٥)، ٣ للتقدمة، ٣ للآباء، ذوكصا "أيّها الربّ

إنّ دانيال رجل الرغائب"، كانين للقيامة (اللحن ٥). الايصوذن. القراءات للآباء. الأبوستيخن: للقيامة (اللحن ٥)، ذوكصا للآباء، كانين للتقدمة. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا للآباء، كانين للتقدمة "إستعدّي يا بيت لحم". الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاشمطاطات: للقيامة، والكانين للتقدمة (٢٤ الشهر الحالي). الطلبة الصغرى والإعلان. الإفلوجيطارية وما يليها كالمعتاد. إنجيل السّحر: الايوثينا ٨، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة وللآباء (فقط). بعد الأودية الثالثة: الايباكوبي للآباء، القنذاق والبيت للقيامة. بعد الأودية السادسة: القنذاق والبيت للتقدمة. السنكسار اليوميّ وللآباء. الكاطافاسيّات: للميلاد. الاكسابستلاري: للقيامة وللآباء وللتقدمة. الاينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٥)، ٤ للآباء، ذوكصا للآباء، كانين "أنت هي الفائقة"، ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهيّ، القنذاق: تقدمة الميلاد. الرسالة للأحد قبل عيد ميلاد المسيح (عب ١١: ٩ - ١٠، ٣٢ - ٤٠). الإنجيل للأحد الذي قبل عيد ميلاد المسيح (مت ١: ١ - ٢٥). الكينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات".

٢٤ - الإثنين: باراموان ميلاد المسيح، وتذكار الشهيدة في البارّات أفجانيا

الساعات الكبيرة، الساعة الأولى والثالثة والسادسة حسب ترتيبها. يصير التبخير عند ترتيب القطع في الساعات: الثالثة والسادسة والتاسعة. ويقرأ الكاهن الإنجيل في الباب الملوكيّ.

في الساعة التاسعة، بعد ترتيب الايديوميّات وعند الذوكصا كانين يأتي المرتل إلى وسط الكنيسة، ويتلو: "اليوم يولد من البتول" بلحن الرسائل، ثمّ يرتلها المرتلون جملةً جملةً بالمنابوة. النبوءة. الرسالة. الإنجيل. وبقية الساعة. المكارزمي. (درجًا). ثمّ الختم.

في صلاة الغروب الكبرى، قدّاس القدّيس باسيليوس الكبير، "مباركة مملكة الآب...". بعد مزموّر الغروب، على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد، ذوكصا كائين للعيد. الايصوذن بالإنجيل. "يا نورًا بهيًّا" (ترتيلًا). القراءات. ترتيل الطروباريّات مع الاستيخونات. بعد القراءة الثامنة: إلى الربّ نطلب"، والإعلان "لأنّك قدّوس أنت يا إلهنا...". التريصاجيون "قدّوس الله". الرسالة لصلاة المساء (عب ١: ١ - ١٢). الإنجيل لصلاة المساء أو في القدّاس (لو ٢: ١ - ٢٠). وباقي خدمة القدّاس الإلهي للقدّيس باسيليوس الكبير. كينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات". "قد نظرنا". الختم بعبارة عيد ميلاد المسيح.

٢٥- الثلاثاء: ميلاد ربّنا وإلهنا ومخلّصنا يسوع المسيح بالجسد

إذا كانت تُقام سهرائيّة، تكون الخدمة على الشكل الآتي:

عندما يحين الوقت، يتدئ الكاهن كالعادة دَرَجًا بتبارك الله وما بعدها. ومن ثمّ تُتلى صلاة النوم الكبرى (أي لا تُرتل: معنا هو الله)، لأنّ يوم البارامون هو يوم صوم كالصوم الكبير. وعضًا من الطروباريّات: "أتر عينيّ أيّها المسيح الإله..."، وما بعدها، نقول دَرَجًا طروباريّة الميلاد. وأيضًا بدلًا من الخشوعيات: "ارحمنا يا ربّ ارحمنا...". وقبل أن يصل إلى: "يا ربّ القوّات"، أي بعد "قدّوس الله"، هناك لا تُرتل: "يا ربّ القوّات"، بل نبتدئ بترتيل الليتين، ويصير الزيّاح بالأيقونة، وتُعمل خدمة الليتين. ومن ثمّ الأبوستيخن الذي تُرك في الغروب يُرتل. وبعده: "الآن تطلق عبدك". طروباريّة العيد (مرّتين)، و"إفرحي يا والدة الإله"، ويصير كسر الخبزات الخمس وما يليها. ومن ثمّ صلاة السّحر وبقية السهرائيّة.

وإذا لم يكن سهرائيّة، تُقام هذه الخدمة المشار إليها آفًا، أي صلاة النوم الكبرى، ومن ثمّ بقية صلاة الغروب، وكسر الخبزات الخمس

بعد الليتين، أو في نهاية الغروب، ويصير الحُلّ في مساء يوم العيد، أي الإثنتين مساءً.

في صلاة السَّحَر، الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً). الكاثسماطات: الأولى والثانية للعيد، البوليثيليون، ثمّ الكاثسما الثالثة للعيد. الأنافثمي: "منذ شبّابي"، والبروكيمن للعيد. إنجيل السَّحَر: للعيد، المزمور ٥٠ (درجاً)، ثمّ ذوكصا "اليوم البرايا قاطبة..."، كانين تُعاد، وعلى "يا رحيم": إيدوميلا العيد. القوانين: قانونا العيد من دون استيخن. بعد الأودية الثالثة: الايباكوبي. بعد الأودية السادسة: القنفاق والبيت للعيد، ثمّ السنكسار. الكاطافاسيّا: للعيد مزدوجة. على "لوالدة الإله": الأودية التاسعة للعيد مع تعظيماتها. الإكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الاينوس: ٤ للعيد، ذوكصا للعيد، كانين للعيد، ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة للعيد.

في القدّاس الإلهي، قدّاس القدّيس يوحنا الذهبيّ الفم. الأنديفونات: للعيد. الايصوذيكون: للعيد "من البطن قبل كوكب الصبح...". القنفاق: للعيد. وعوضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح...". الرسالة للعيد (غل ٤: ٤ - ٧). الإنجيل للعيد (مت ٢: ١ - ١٢). على "خاصّة": "تاسعة العيد الأولى: "عظمي يا نفسي... إنني أشاهد...". كينونيكون: "لقد أرسل الربّ فداء لشعبه...". بعد "خلّص يا ربّ شعبك"، وعوضاً من "قد نظرنا": طروباريّة العيد. الختم بعبارة العيد.

٢٦- الأربعاء: عيد جامع لوالدة الإله، والشهيد في الكهنة آفثيموس إيصوذن في الغروب، وذوكصولوجيا كبرى في السَّحَر

في صلاة الغروب الكبرى، بعد مزمور الغروب (لا نقول "طوبى للرجل")، وعلى "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ٦ استيخونات للعيد، ذوكصا كانين "المجد لله في الأعالي". الايصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (ترتيلاً). البروكيمن الكبير "أيّ إله عظيم" مع

استيخوناته. الأبوستيخن: للعيد (أطلب القطع في ٢٦ كانون الأوّل). الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً). الختم بعبارة عيد الميلاد. في صلاة السّحر، الطروباريّات: للعيد (ثلاثاً). الكاشمطاطات: الأولى والثانية للعيد. المزمور ٥٠ (درجاً). القوانين: قانونا العيد من دون استيخن. بعد الأودية الثالثة: القنطاق لعيد الميلاد. بعد الأودية السادسة: القنطاق لليوم ٢٦ من الشهر الجاري، ثمّ السنكسار. الكاطافاسيّات: للعيد (الثانية). على "لوالدة الإله": الأودية التاسعة للقانونين مع التعظيمات، وبعدها الكاطافاسيّة التاسعة "يا من هي بتول". الإكسابستلاري: للعيد (ثلاثاً). الإينوس: ٤ للعيد، ذوكصا للعيد "اليوم الطيبة..."، كانين "اليوم المسيح يولد...". ذوكصولوجيا كبرى. الطروباريّة للعيد.

في القدّاس الإلهي، قدّاس القدّيس يوحنا الذهبيّ الفم. الأنديفونات: للعيد. الإيصوذيكون: للعيد "من البطن قبل كوكب الصبح...". القنطاق: للعيد. وعوضاً من التريصاجيون: "أنتم الذين بالمسيح اعتمدتم...". الرسالة للعيد (عب ٢: ١١ - ١٨). الإنجيل للعيد (مت ٢: ١٣ - ٢٣). على "خاصّة": تاسعة العيد الثانية: "يا من هي أمّ وبتول". كينونيكون: "لقد أرسل الربّ فداءً لشعبه...". عوضاً من "قد نظرنا": طروباريّة عيد الميلاد. الختم (كما في المساء) بعبارة عيد الميلاد.

٢٧ - الخميس: تذكّار القدّيس استفانوس أوّل الشّهداء ورئيس الشمامسة، والقدّيس ثيودوروس الموسوم

ذوكصولوجيا كبرى في السّحر

الرسالة لأوّل الشّهداء (أع ٦: ٨ - ١٥، ٧: ١ - ٥، ٤٧ - ٦٠).

الإنجيل لأوّل الشّهداء (مت ٢١: ٣٣ - ٤٢).

- ٢٨- الجمعة: تذكّار الشهداء العشرين ألفاً الذين في نيقيميدية
الرسالة للخميس من الأسبوع ٣١ بعد العنصرة (يع ٢: ١ - ١٣).
الإنجيل للشهداء (لو ١٤: ٢٥ - ٣٥).
- ٢٩- السبت: تذكّار الأطفال الأربعة عشر ألفاً الذين قتلهم
هيرودوس، والبارّ مركّس
الرسالة للشهداء (عب ٢: ١١ - ١٨).
الإنجيل للسبت الواقع بعد الميلاد (مت ١٢: ١٥ - ٢١).
- ٣٠- الأحد بعد عيد ميلاد المسيح، تذكّار القديسين الصديقين:
يوسف خطيب مريم، وداود الملك، ويعقوب أخي الربّ.
وتذكّار الشهيدة في البارّات أنيسيّة
اللحن ٦ - الايوثينا ٩
في صلاة الغروب، بعد مزموّر الغروب: "طوبى للرجل (كاملة).
على "يا ربّ إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة
(اللحن ٦)، ٣ للعيد، ٣ للقديسين، ذوكصا للقديسين، كائين للقيامة
(اللحن ٦). الأبوستيخن: للقيامة (اللحن ٦)، ذوكصا للقديسين،
كائين القطعة التابعة للذوكصا. الطروباريّات: للقيامة، ذوكصا
للقديسين، كائين للعيد. الحتم بعبارتيّ العيد والقيامة.
- في صلاة السّحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكاثسماطات:
للقيامة، وكلّ كائين للعيد. الإفلو جيطارية وما يليها كالمعتاد. إنجيل
السّحر: الايوثينا ٩، "إذ قد رأينا" وما يليها. القوانين: للقيامة،
وللقديسين. بعد الأودية الثالثة: القنطاق والبيت للقيامة، ثمّ كاثسما
للخطيب. بعد الأودية السادسة: القنطاق والبيت للقديسين، ثمّ
السنكسار اليوميّ وللأحد. الكاطافاسيّا: الثانية للعيد. على
"لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري:

للقيامة وللقديسين وللعيد. الإينوس: ٤ للقيامة (اللحن ٦)، ٤ للعيد: "إفرحوا أيّها الصديقون" وما يليها، ذوكصا للأحد بعد عيد الميلاد "إنّ الدم والنار"، كانين "أنت هي الفائقة"، ذوكصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، الأنديفونات للعيد. طروبارية الأيصوذن للميلاد. الأيصوذيكون: "هلمّوا لنسجد... يا من قام...". الطروباريّات بعد الأيصوذن: للقيامة، للميلاد، للخطيب، ولصاحب الكنيسة. القنداق: للميلاد. الرسالة للأحد الذي بعد عيد ميلاد المسيح (غل ١: ١١ - ١٦). الإنجيل للأحد الذي بعد عيد ميلاد المسيح (مت ٢: ١٣ - ٢٣). على خاصّة: "بواجب الاستئصال". كينونيكون: "سبّحوا الربّ من السموات". بعد "خلّص يا الله شعبك": "قد نظرنا". والختتم بعبارتي الميلاد والقيامة: "يا من وُلد من البتول وقام من بين الأموات...".

٣١- الإثنين: وداع عيد ميلاد المسيح، وتذكار البارّة ميلاني التي من رومية

نرتّل الخدمة جميعها في صلاة المساء والسّحر حسب ترتيبها في يوم العيد خلا القراءات والليتتين والبوليئيليون وإنجيل السّحر. الرسالة للإثنين من الأسبوع ٣٢ بعد العنصرة (يع ٢: ١٤ - ٢٦). الإنجيل للإثنين من الأسبوع ١٦ من لوقا (مر ١٢: ١٣ - ١٧).